

SabaH

BOSNIAN-AMERICAN INDEPENDENT NEWSPAPER

Cijena \$1.50 New York 27. Oktobar 2000. Broj 150. Godina III Price \$1.50

JUBILARNI

150

BROJ

SabaH NAJČITANIJI LIST DIJASPORE

BIRAMO SabaH-ovu bebu milenijuma

Poštovani čitaoci, pošaljite fotografiju vaše bebe koja će biti objavljena u SabaH-u i automatski konkurisati za SabaH-ovu BEBU MILENIJUMA. Pravo na konkurs imaju sva djeca do tri godine starosti.

Pobjednička bebe biće proglašene i nagrađene na zvaničnoj proslavi godišnjice našeg i vašeg SabaH-a.

Fotografije primamo do 25. decembra.

Osim SabaH-ove bebe milenijuma, bit će izabrana najfotogeničnija i najšarmantnija beba. Naravno odvojeno ćemo birati bebe od 0 do jedne godine i od jedne do tri godine.



TARIK REDŽEPAGIĆ

3. septembar 1998.

8



DINO ČEHAJIĆ

9



HALILOVIĆ EMINA

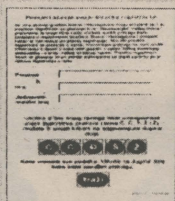
15. maj 1998.

10

Novina u OSCE misiji u BiH PROVJERA REGISTRACIJE PUTEM INTERNETA

Misija OSCE-a u BiH ponudila je građanima BiH da putem Interneta provjere da li su propisno registrirani za glasanje ili ne. Odlaskom na stranicu www.osce-bih.org bilo koji građanin BiH, bez obzira na trenutno prebivalište, može provjeriti da li je registriran za predstojeće izbore.

- Ukucavanjem prezimena, te broja izvršiti pretragu registriranim Hercegovine i status po pisanju. Ako ste pravilno u zemlji, vam priuštiti kojoj ćete glasati, o prebivališta i o broju vašeg biračkog mjesta. Pravilno registrirani birači za glasanje izvan zemlje jednostavno će dobiti potvrdu da je njihova registracija u redu, stoji u objašnjenju sajta OSCE-a.



vašeg imena i lične karte, možete baze podataka o biračima Bosne i provjeriti kakav je vaš registracije.

registrirani za glasanje mehanizam pretrage će informaciju o općini u poćini našeg sadašnjeg mjestu. Pravilno registrirani birači za glasanje izvan zemlje jednostavno će dobiti potvrdu da je njihova registracija u redu, stoji u objašnjenju sajta OSCE-a.

S.N.

MALI OGLAS

Prodaje se kuća u Penselvaniji - Pokonos - Saw Creck 1000 SQF Shale Haus - Cijena 60,000. Sve informacije možete dobiti na tel: 973 417-7143

SabaH 150 ČESTITKA 150 SabaH

U povodu izlaska jubilarnog, 150. broja našeg lista, svim članovima sve brojnije i sve rasprostranjenije "SabaH-ove" familije, upućujem iskrene čestitke.

Istovremeno izražavam svoj veliki ponos što sam jedan mali kotačić u zahuktaloj mašini lista koji upravo obilježava svoj mali-veliki jubilej. Naravno, i za ovu dionicu "SabaH-ovog maratona" najveće čestitke i divljenje zaslužuje uredništvo. Hairli bilo i ubuduće!

Bedrudin GUŠIĆ

Federal, New York State and local laws prohibit discrimination because of race, color, religion, sex, age, marital status, national origin or disability in connection with the sale or rental of real estate. This publication does not knowingly accept advertising in violation of these laws. This publication does not knowingly accept advertising which is false or misleading, and makes no representation as to the truth, falsity, safety or effectiveness of the products or service of any advertiser.

SabaH: Bosnian - American Independent Weekly Newspaper - New York - Publisher & Editor: Sukrija Dzidzovic * Publied by SabaH.Co

Technical Editor: Mirsada Dzidzovic * Sport Editor: Elvir Kolenovic * Advertisement: Ertana Kolenovic

Freelance writers: Rasid Nuhanovic (New York); Bedrudin Gusic (Boston, Ma); Izet Cerimagic (London, Canada); Ismet Herovic (Zenica, Bosnia); Elvedina Tucakovic (Boise, ID); Zijad Becirevic (Burlington, VT); Safeta Obhodjas (Germany); Osman Guzina (Alexandria, VA); Sead Numanovic (Sarajevo, Bosnia); Nihad Krupic (Vancouver, Canada); Almasa Hadzic (Tuzla, Bosnia); Hasan Maksumić (Chicago, IL); Mensur Bajrić (Rochester, NY)

Svako lično mišljenje nije i mišljenje redakcije. Rukopisi, fotografije i vijesti se ne vraćaju. Redakcija zadržava pravo objavljivanja svih prispjelih priloga na našu adresu bez nadoknade, ukoliko ne postoji pismeni ugovor o visini honorara.

Adresa redakcije: SabaH 30-05 43.Street - Astoria, New York 11103 Tel: (718) 267-1299 ili (718) 267-1242 ili Fax:(718) 267-1257

SabaH na Internetu: www.SabaH-ba.com *** WEB MASTER - Afan Pašalić *** E-mail: sdzidzovic@aol.com

List je registrovan kod State of New York pod rednim brojem: EIN 11-3482491 od 7. aprila 1998. godine

SVEČANA VEČERA U KUĆI VOLFANGA I NORE PETRIČ

Austrijski porcelan za Izetbegovića

Petričevo obraćanje
Izetbegoviću

SNAGA VAŠE
LIČNOSTI
POSTIDJELA
JE
MEĐUNARODNU
ZAJEDNICU



Prijatni razgovori: PETRIČ, MILER I IZETBEGOVIĆ

Volfgang Petrič, visoki predstavnik međunarodne zajednice u BiH, i njegova supruga Nora su u svojoj sarajevskoj kući priredili večeru u čast Alije Izetbegovića. Pozvali

priznanja Izetbegoviću za sve što je učinio u proteklih deset godina za BiH. Negdje pred kraj večere, uz neizostavno fotografiranje za uspomenu i kućne albume, Nora i Volfgang Petrič prijatno su

Biranim riječima Izetbegović je zahvalio ne krijući uzbuđenje i ganutost, prenosi "Dnevni avaz."

Ideja Bosne bila je i ostala evropska

-Sa zadovoljstvom sam pročitao Vaš intervju dat francuskom filozofu Bernaru Anriju Leviju u kojem ste ponovili da je ideja Bosne evropska, da su tu evropski muslimani povezani s evropskim moralnim vrijednostima, te da je ideja Bosne bila i ostala evropska, saopćeno je iz OHR-a.

Volfgang Petrič na prijemu organiziranom u čast Alije Izetbegovića kazao je da je Izetbegović ostao sa bosanskim narodima - Bošnjacima, Hrvatima i Srbima tokom brutalne opsade Sarajeva i da su snaga njegove ličnosti i odlučnost postidjele međunarodnu zajednicu te je tako navela da poduzme konkretne mjere i okonča neopisivo krvoproliće, javlja BHP.

- Rekli ste da niste političar i to je možda bio osnovni dio Vašeg uspjeha. Političari prebrzo zaboravljaju moral, a Vi za taj zaborav nikada ne možete biti optuženi - kazao je Petrič.

Izetbegovićeva vjerska ubjeđenja su, prema Petričevim riječima, bez sumnje predstavljala moralnu okosnicu koja mu je pomogla da prođe kroz najmračnije dane rata.

- Ono što će historija zabilježiti za buduća pokoljenja je da ste imali dovoljno dostojanstva i skromnosti da se povučete sa funkcije. Druga dva glavna aktera u balkanskoj drami u ovih posljednjih deset godina doživjeli su šekspirovski kraj. Hrvati su u velikoj neizvjesnosti morali čekati smrt svog vođe, a Srbi su izašli na ulice da bi se oslobodili svojih vođa - rekao je Petrič.

Visoki predstavnik rekao je da Izetbegovićev način na koji se povukao s funkcije predstavlja najveći kontrast njihovom odlasku s političke scene i predstavlja model za regiju koja želi da se vrati u Evropu gdje istinski pripada.

Petrič je izrazio nadu da će način na koji se povukao Izetbegović uspostaviti mirniji tok događaja za ovu regiju na pragu novog stoljeća.

- I nakon teškoća koje ste pretrpjeli, ostvarili ste svoju potajnu želju da funkciju napustite nakon Tuđmana i Miloševića i to dostojanstveno kako i zaslužujete - rekao je visoki predstavnik.

On je kazao da međunarodna zajednica očekuje od Izetbegovića daljnju pomoć i usmjeravanje procesa provede mirovnog sporazuma.

- Teškoće koje ste izdržali u zatvoru i kasnije u toku rata daju Vam pravo da usporite tempo. ali Vas još jednom molim da nastavite svoje napore u vođenju BiH ka pomirenju i trajnom miru. Želim Vam sve najbolje u novom poglavlju Vašeg života. Siguran sam da će i ono biti isto ispunjeno i puno izazova kao i ona ranija - rekao je na kraju obraćanja visoki predstavnik u BiH Volfgang Petrič.



Poklon iz Austrije: Petrič uručuje Izetbegoviću

su i članove Predsjedništva BiH Živka Radišića, Antu Jelavića, Halida Genjca, ambasadora SAD u BiH Tomasa Milera i francuskog ambasadora Bernara Bažolea. U prijatnoj i opuštenoj atmosferi dugo se razgovaralo o svemu i svačemu uz puno odavanje

iznenadili Aliju Izetbegovića. Naime, uručili su mu svoj lični dar. Na pitanje ostalih šta se nalazi u paketiću upakovanom u tamno plavi ukrasni papir sa mašnicima, odgovorili su da je to suvenir, tačnije komad proculana iz poznate austrijske manufakture Augarten.

U povodu 150 brojeva "Sabaha"

Iz broja u broj je i sadržajniji i profesionalno kvalitetniji

Kad sam u septembru 1994. godine prvi put, od početka rata, izašla iz Bosne, put me je, najprije, odveo u Ljublanu, a potom do Istanbula, pa u Minhen. Iz Ljubljane sam putovala zajedno sa Ajetom Arifićem novinarom iz "Ljiljana" i na istanbulskom aerodromu dočekao nas je Burhan Šaban.

Čekao je, ustvari Ajeta, svog prijatelja iz medresanskih dana, ali kad je čuo moje ime, odjednom je zastao saopštavajući mi da je sretan što me je upoznao. Rekao mi je da čita sve moje reportaže u "Ljiljanu", da se divi onom šta rade borci na Teočaku, Zvorniku, Brčkom, Gradačcu... I da je nesretan što, kao neko ko "ima sreću da živi vani" ne može više da učini za Bosnu.

Kad je saznao da sam u Istanbulu da bih obišla svoje roditelje koji su kao muhadžeri živjeli u Karamurselu, ponudio se da me lično odveze njima... Kasnije, pozivao me je da budem njegov gost... Nudio se za sve moguće usluge... Jednostavno, u svakoj njegovoj gesti osjetila sam dobrodošlicu i poštovanje.

Dva dana nakon mog dolaska u Karamursel, saznala sam da Burhan Šaban, ne samo što tako divno izvodi ilahije i kaside, već je i osoba koja je, radeći tada na TRT, Bošnjacima u Turskoj i svim tamošnjim prijateljima Bosne iz dana u dan prenosio istinu o onom što se događa u Bosni...

Nakon deset dana s Burhanom sam se ponovo našla na istanbulskom aerodromu. On je ispraćao Ajeta Arifića... Poselamili smo se... Plakao je... Od tada ga nisam priliku sresti, ali taj susret sa njim 1994. g. zauvijek ću pamtit.

Nekoliko dana poslije našla sam se u Minhen. Bezbroj mojih dojučerasnjih komšija iz Zvornika, poznanika iz Mostara, iz Trebinja, Tuzle... Svi su željeli da nešto pitaju, da čuju o rođacima, prijateljima. O stanju na ratištu... U Klubu koji je okupljao Zvorničane, Janjarce, Bijeljince i Brčake našla sam se jednu noć na sijelu. Ma, drago mi da sretnem sve te ljude! Neke sam poznavala, nekih se sjećam, a neke prvi put vidim.

Dva mjeseca ranije, u "Ljiljanu" sam objavila reportažu o borcima iz Bijeljine koji su držali jednu kotu na Majevicu. I sad se sjećam naslova "I bukve su na Majevici ratovale". Bila je to priča o legendarnom komandantu Kafi i njegovih 64 borca koji su na toj koti bili od kraja 1992., i ostali sve do 6. maja 1995. godine kada je Kafa teško ranjen. I tako, sjedeći u tom Klubu, kao i obično, držeći "bank" kako u priči tako i u

smijehu (šta mogu kad me Allah takvom stvorio!!!), pride mi jedan sredovječni gospodin. Malo "pod gasom" ali se drži.

- A vi ste ona što piše o Kafi, je li. Ko da ja njega ne znam. Znam ja ko je on i šta bio, to je lopov, kakav on borac. Vi novinari izmišljate, imamo mi informacije - Čovjek zamahnu pivskom flašom, jedan ga moj Zvorničanin uhvati za ruku i... Nastade gužva, izbacise ga iz Kluba...

Bože, ne znam šta mi bi teže - ili što mi je pred svim onim ljudima rekao da lažem, ili što je na onakav način izvrijeđao komandanta Kafu. Tog istog Kafu čiji su borci zajedno s njim danima preživljavali jedući gljive...

Te godine moj Trebinjac Sejo Omeragić proglašen je novinarom godine u Bosni. Hem je Trebinjac, hem mi je najbliža familija, hem je cijeli rat proveo sa mnom, Hasanom Hadžićem, Sejom Numanovićem, Medinom Delalić, Senadom Avdićem i drugim hodajući od ratišta do ratišta, gladujući, spavajući po seoskim izbama, na mjestima gdje je uvijek najveća dobit bila zaspiti dok miševi ne počnu hodati po vašem uzglavlju...

I tako, počeo čovjek u Frankfurtu vrijeđati Seju. Zašto? Pa zato što je Sejo pisao o Brčaku Gašiju koji je uništavao tenkove... Kaže on meni da "Sejo laže", da on poznaje tog Gašija, da je prije bio "niko i ništa" itd, itd... Ja ga slušam...! Majko moja, pa Sejo od Tuzle do Brčkog tada pješke išao da bi pronašao Gašija, a ovaj tako na Seju... Allaha mi, da sam muško, bila bih se pobila s njim.

Prije nekoliko dana na tek otkopanoj grobnici u Grbavcima, moj fotoaparati zabilježio je detalj gdje u unutrašnjosti grobnice novinar BHT Salih Brkić čuči i plače nad jednim zavezanim tijelom, vjerovatno, ne starijim od nekih 17 godina. Kad sam mu sutra dan dala fotografiju, zanimio je, ne znajući da sam ga fotografisala u toj pozi, a onda prokomentarisao "hvala Bogu, ovo će mi biti jedini svjedok da sam se nalazio na ovom užasnom mjestu. Ljudi misle, nama je svejedno, da nas je baš briga, da izmišljamo kad nam neki izvještaji proključaju emocijom". Zašto sam sve ovo napisala, uz ovaj svečarski 150. broj "SabaH-a". Zato, dragi čitaoci, što se divim hrabrosti svakog ko dođe na ideju da pokrene i pravi novinu. Zato što poštujem svakog ko se odluči staviti svoj potpis ispod napisanog teksta, prosto iz razloga što je od tog trenutka, za cijeli život izložen sudu, procjenama, mjerjenjima kako onoga šta uradi, tako i njegove najuže privatnosti...

Nama u Bosni "SabaH" je dostupan na internetu. Znam, bar

u Tuzli, dosta Bošnjaka koji ga čitaju. Kad sam ljetos u Gradačcu, mom dragom Begi Gradaševiću saopštila da priču o Gradaševićima pravim za "SabaH" obradovao se, napominjući da zna za tu novinu, da se susreo sa Bedrudinom Gušićem i da mu je s toga draže što će ta priča biti u "SabaH-u".

U posljednjih nekoliko mjeseci primila sam velik broj internet poruka od mnogobrojnih Podrinjaca koji su se zadnjih godina obreli u Americi. Jednima je drago što im pomenem njihova sela, njihove komšije, što pišem o njihovim poznanicima, o njihovim uspomena... Drugi me opet kritikuju, kažu, nije to baš tako, niste u pravo itd, itd. Sve pažljivo isčitam, i, pravo da vam kažem razmišljam o svakoj poruci. Ali jedno je sigurno: sve koji mi se jave doživljavam kao prijatelje, kao ljude koji imaju svoje mišljenje.

Jedan moj prijatelj iz Novog Pazara, skoro me je zamolio da mu svoju skorašnju reportažu iz Novog Pazara "nekako pošaljem". Na pitanje, odakle on zna za tu reportažu, reče mi da je pročitao na internetu u "SabaH-u".

Stoga mi je još draže što pišem za "SabaH" i da je moja odluka da radim za tu novinu bila ispravna. Jer, novina koja doživljava 150 brojeva, znači da se čita, da traje, da nešto vrijedi, znači da čitalac prema njoj ima emociju, da je želi. I da je preživljava.

Ja lično, čitajući "SabaH" iz broja u broj doživljavam ga sadržajnijim i profesionalno kvalitetnijim.

Novinari koji u takvoj novini pišu, znam, stalno su na vagi, stalno pod "budnim okom" čitaoca... Sedam dana između dva broja uvijek je dovoljno brižljivom čitalačkom oku da našim tekstovima nađu "hiljadu mahana". Još ako je to čitalačko oko uglavnom "bošnjačko" onda se i naše mahane nekako lakše uoče. Jer, teško je Bošnjaku po mjeri napraviti i jorgan, a kamo li novinu. Ne ljutite se dragi moji Bošnjaci, ali i sama sam takva.

I na kraju: "SabaH-u" želim kvalitet i dugovječnost. Ljudima koji ulažu napore da "SabaH" bude bolji želim istrajnost i da kritike za svoj rad dožive kao dobre namjere njegovih čitalaca, a ne zluradosti i mržnju.

A čitaocima "SabaH-a" želim strpljenje s napomenom, da je novinar zadužen da prenosi istinu. I da, u trenutku kad im se ta istina ne bude sviđala u novinarima ne gledaju neprijatelje i pogane ljude.

Sve vas iskreno selamim i pozdravljam! I volim!

Almasa HADŽIĆ

JUBILEJ VRIJEDAN PAŽNJE

SabaH je davno probortao dječije bolesti

Šta reći za SabaH-ov jubilej odnosno 150 broj. Ništa posebno, jer SabaH govori o sebi na najbolji način. Moje najtoplije čestitke, uredništvu redakciji lista kao i mojim kolegama novinarima. Čestitka i našim čitaocima. Za ovaj jubilej komotno se može reći da je SabaH najbolji primjer kako se treba boriti za svoje postojanje svoj stav i svoju riječ u svom narodu i društvu uopšte. Najveće zasluge za to svakako imaju Šukrija i Mirsada Džidžović kao uredništvo SabaH-a koji su čitavo vrijeme bili stub opstojnosti ovog lista. Svoj veliki doprinos su dali i novinari koji su prije svega svojim entuzijazmom i ljubavlju prema istini uložili nesebičan napor na oživljavanju ovog lista i svojim tekstovima omogućili da ovaj list postane u pravom smislu riječi informativno glasilo koje se čeka. Nerado se prisjećam SabaH-a iz vremena kada sam ja pristigao u New York i priskočio u pomoć to je bio 36-ti broj, vrijeme kada su ga svi oni koji su pisali za SabaH su ga ostavili a oni koji su kasnije pristigli tada nisu vjerovali u SabaH ili nisu za njega ni znali. To je bilo vrijeme kada se od mene zahtijevalo da pišem po tri ili četiri teksta u istom broju što sam i činio. I od tada pa do ovog 150 jubilarnog broja družim se sa SabaH-om. Dugo je to vrijeme našeg druženja, bilo je tu i teških SabaH-ovih momenata ponekad i sitnih nerazumijevanja, ali nikad nismo odustali od zajedničkih ciljeva a to je održati SabaH u životu i dograditi i unaprijediti njegov sadržaj. Zato ja SabaH smatram i kao dio sebe i sve primjedbe i pohvale ovog lista i lično doživljavam. SabaH-ova veličina je i u tome što ljudima različitih pogleda, odnosno ljudima koji istu stvar posmatraju iz različitih uglova omogućava da iznose svoja mišljenja na svojim stranicama. I zato su bili i moji sagovornici i Gradimir Gojer (SDP) i dr. Nedžib Šaćirbey (SDA) i Branko Golub (HDZ) i dr. Haris Silajdžić i Safet Halilović (Stranka za BiH) i Sefer Halilović (Patriotska bosanska stranka) i Adil Zulfić (Patriotska i dr. Salih Burek (MBO) i Nijaz Duraković, Kemal Kurspahić, Ivo Banac, Josip Vrbic, Roj Gutman, Senad ef. Agić, Ismet ef. Spahić, Emir Nuhanović, Muhamed Šaćirbey, Sven Alkalaj, Husein Živalj i mnogi drugi. Dakle sve su ovo ljudi koji imaju veoma različite uglove na posmatranje na BiH i svi su prijatelji BiH, i svi su dobili svoju šansu da u SabaH-u iznesu svoja mišljenja. U tako otvorenom pristupu našim sagovornicima je svakako velika zasluga i našeg glavnog urednika koji nije podlegao ponekad i određenim pritisecima da SabaH bude informativno glasilo samo za određene opcije. Svakako sam mu zahvalan što je za ovo vrijeme imao tu svoju širinu kojom je omogućeno da SabaH-ova vrata otvori za sve ove različite varijante posmatranja stvari. Za razliku od vremena kada sam ja počinjao sa svojim pisanjem u SabaH-u danas u SabaH-u piše čitava plejada novinara različitih profila i profesija što je opet SabaH-ovo bogatstvo. Teška je to profesija, ali čudna i zanimljiva u njoj uvijek misliš da si na domak nekog cilja a u vijek si toliko daleko i uvijek se nađe neko ko ti na tom pravcu daje duhovnu podršku a i oni koji bi te sputavali i zato se ja pridržavam onog poznatog pravila koje glasi - Ako si se uputio prema cilju i putem počeo zaustavljati da bi kamenovao svakog psa koji laje na tebe nećeš nikad stići do cilja. A čovjek nema drugog cilja nego to da bude i ostane čovjek i da zastupa istinu. A istina je slična kopripi ako je dotakneš ubode te ako je čvrsto uhvatiš ne može ti ništa. Često nam se prigovara da su nam neke kritike oštre i da mijenjamo mišljenja prema određenim pojavama. Mi u SabaH-u to smatramo kao svojom sposobnošću a to je ustvari ono po čemu se pametan razlikuje od budale.

Ovo je svakako prilika da se najtoplije zahvalim i svim čitaocima SabaH-a i o nima koji su mi davali bezrezervnu podršku i koji su visoko cijenili moje tekstove i onima koji su se ponekad osjećali pogođeni i upućivali mi kritike ogovarajući moja pisanja i mene identifikujući kao nekog pisarčića. Zahvaljujem se i onima koji su određene moje kritičke osvrtne i pristupe i vješt odabir mojih sagovornika ocijenili kao pozitivan doprinos u osvjetljavanju naše bosanske zbilje, i doprinos koji je imao pozitivan uticaj u nekim pristupima u razrješavanju naših sveukupnih društvenih protivriječnosti kao i onima koji ponekad znaju reći da su nam puna usta Bosne, ali dozvoljavamo da se naši sagovornici i kritički osvrti na neke naše bošnjačke političare i stranke i da im ne smijemo davati povoda u svojim pitanjima za takve kritike kao i onima koji SabaH i SabaH-ove novinare vrednuju kao ljude koji daju nesebičan doprinos informisanju povezivanju i organizovanju naše bosanske i bošnjačke dijasporne, kao i onima koji kažu da smo se izvukli iz Bosne kao gliste poslije kiše iako su i oni tu sa nama i koji sebe nazivaju Alijinim suborcima, u takvim momentima uvijek pomislim: E moj Alija da su ti ovi bili suborci nikad nam se Armija Vlašića ne bi dokopala.

I da mlatio praznu slamu i organizujemo neke jalove rasprave iz čisto karijerističkih razloga, jer je samo njima uvijek karijera u glavi koje se još uvijek nisu dokopali a o njoj samo sanjaju i tako dalje. Dakle, svima jedno veliko hvala jer su i oni koji su nas kritikovali a i oni koji su nas hvalili dali jedan svoj veliki doprinos i u razvoju našeg lista a i u istrajavanju uredništva a nas novinara u svom pisanju boreći se samo za istinu i korisne i konstruktivne razgovore. Ostajemo u nadi da ćemo i dalje biti i hvaljeni a i kuden ti je ipak garancija našeg kvaliteta jer to govori da nas pažljivo motrite, čitate i pratite. Mi postojimo da bi nas čitali a i da bi nas kritikovali, jer vaše kritike pomažu da postajemo bolji i kvalitetniji.

Rašid NUHANOVIĆ

Riječ glavnog urednika povodom jubilarnog 150 - tog broja

I evo, "week by week", što bi rekli Amerikanci, dođosmo do jubilarnog broja. Neko će reći: "Svaka vam čast". Neko opet: "Pa šta"? A neko: "Zar već...?" A ja ću reći od srca "Muke moje niko ne zna". Možda i ne treba da zna, ali ću ipak u ovom svečanom trenutku ostaviti zapisano da je SabaH ugledao svjetlost dana, opstao samo snagom volje i bošnjačkog inata. Snagom kojom je nekoliko entuzijasta unijelo sebe u želji da naš napaćeni i protjerani narod ima nešto svoje a i za buduća pokoljenja. Da ostane zapisano kako smo i zašto pobacani po dunjaluku da ostane zapisano šta smo u to vrijeme radili i kako smo se borili za opstanak u ovoj zemlji koja nemilosrdno melje prvu generaciju. Nas. Izvještaji naših dopisnika Chicaga, St.Louisa, Detroit, San Francisca, Jacksonville-a, Austrije, Njemačke, Bosne i Hercegovine... samo će biti dokazi naše sudbine i zapisi koji će se, siguran sam, jednog dana izučavati. Nama SabaH-lijama je stalo do toga, a nekom Boga mi i nije. Jer da jeste, mnoge institucije kao što Ministarstvo inostranih poslova, Ministarstvo za izbjeglice, Ambasade i Konzulati pružili bi bar mali prst pomoći ako su im već ruke zauzete. Možda je ovako i bolje i možda baš zato SabaH za ove tri godine nije nikada ni stao. Izlazio je redovno



ŠUKRIJA DŽIDŽOVIĆ

svake hefte zahvaljujući samo onima koji ga redovno kupuju - čitaju, plaćaju pretplatu, a nas u redakciji svaki pretplatnik koji bi obnovio pretplatu obradovao bi više nego što on može i zamisliti. Rasterećeni pripadnosti bilo kojoj političkoj stranci (jer nas niko ne plaća) možemo

slobodno pružiti priliku svakome da kaže šta misli i da se obrati nama u dijaspori. U proteklih 150 sedmica, koliko je iza nas, istina je da smo često zapadali u krize nekad zbog para a nekad preumorne nagrizao nas je crv prezasićenosti. Bilo je trenutaka kada smo i pokleknuli ali smo brzo ustajali nastavili dalje da to čitalac ni osjetio nije. Davali smo sve od sebe da SabaH bude što kvalitetniji i što

sadržajni. Mi dobro znamo da bi ste ga vi, poštovani čitaoci, voljeli vidjeti u boji, da vam smeta što vam ruke malo potamne zbog lošeg (čitaj jeftinijeg) kvaliteta štampe da SabaH-u fali ovo i ono a i da tako razmišljate, jer ga volite. Vrijeme će učiniti svoje pa ćemo svi mi zajedno sa SabaH-om biti vedriji, sadržajni i kvalitetniji.

Ostaje mi na kraju samo da vam se zahvalim za svaku misao podrške upućenu nama, i svaki trenutak ovog skupog vremena koji ste proveli čitajući Vaš i naš SabaH.

Šukrija Džidžović

SabaH

UZ JUTARNJU PRVU KAHVU
ČESTO MOJE MISLI LETE
PREMA BOSNI PREMA DRINI
PREMA MOJOJ DOMOVINI

JA U TUDEM EVO SVJETU
LIJEPE DANE SAD OSTAVLJAM
JOŠ DA SABA H NE PROČITAM
ON MI JADE MALO STIŠA

ŠTA JE SABA H SVI MI ZNAMO
CVRKUT LASTE NJEGA KRASI
KAD BOG DADE DA GA IMA
TO JE PONOS NAMA SVIMA

SAPUTNIK JE NAMA PRAVI
I SVE NA NAS ISTO GLEDA
PRIJATELJU BOLAN UZMI
PA PROČITAJ BAR DVA REDA

NEKA! NEK JE! VAMA HVALA
BLAGODATI ŠTO NAM DATE
JER SABA H MI SAMO MOŽE
DA ZAMJENI CVRKUT LASTE

JAO! BOSNO! DALEKO SAM
VJERUJ MENI DRAGA MATI
ALI OVDJE SABA H IMAM
I SA NJIM ME SRECA PRATI.

Inas TANJO.

NAUČITE ENGLESKI BRZO I LAKO

www.ectaco.com

sa našim najnovijim modelom


\$119.95
**Language Teacher®
ESC2000**
Language Teacher® ESC2000
**ENGLJSKO-BOSANSKI
BOSANSKO-ENGLJSKI**

Riječnik i 128K Dvojezični poslovni rokovnik
Glavni rječnik sadrži više od 450.000 riječi
uključujući opšte riječi i idiom, medicinske,
tehničke, pravne, poslovne termine kao i slang i
opšte izraze

Language Teacher® ESC600T

ENGLJSKO ↔ BOSANSKI
ELETRONSKI RIJEČNIK
sa mogućnošću govora
i poslovnim rokovnikom od
128K

Naši riječnici vam mogu pomoći pri rješavanju vaših najvećih problema. A to je da naučite ENGLJSKI na najbrži način i omogućite sebi bolju budućnost.

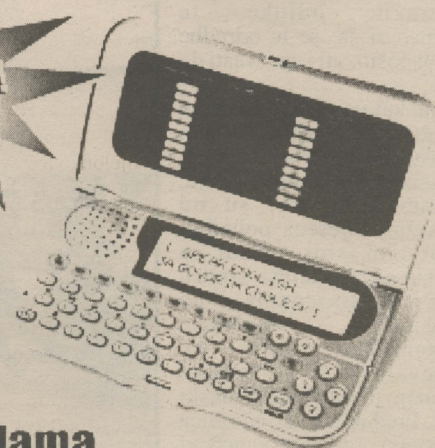
MI IMAMO ZA VAS VAŠEG
NAJVEĆEG PRIJATELJA

- Funkcija govora za Engleski jezik
- Riječnik sadrži 475.000 riječi i izraza, uključujući: 35.000 medicinskih termina, 33.000 tehničkih riječi, 29.000 termina za biznis, 28.000 pravnih termina
- Elektronska knjiga za Englesku gramatiku sa funkcijom traženja tema
- TOEFL test
- Priloga za PC - vežu za brzo komuniciranje sa PC
- Funkcija uvođenja novih riječi
- Više od 200 popularnih idijoma
- Nepravilni glagoli
- 1.200 korisnih izraza
- Igra "Pogodi riječ"
- Svjetsko vrijeme
- Sat
- Budilnik
- Digitron


\$249.95

U cijenu je uključena poštarina

prevodi
u sekundama


NAJBOLJI DO SADA!
POSJETITE NAS U NASOJ
PRODAVNICI
LINGVOBIT
**31-21 31 Str., Long
Island City, NY**
(718)728-5334
Riječnike možete nabaviti

Sabah Bosnian-American
Newspaper, 43-07 Broadway,
Long Island City, NY
Sunny Electronics, Inc., 827 8th
Avenue (50 St Ltr) New York, NY
Moon Electronics, 30-09
Steinway
St. Long Island City, NY
Consumer Best Choice
Electronics, 30-44 Steinway St.
Long Island City, NY
Resource Electronics, 7-725
Kings Hwy, Brooklyn, NY
2&Z Music Store, 6920 Fresh

Pond Rd., Ridgewood, NY
Kosova Commerce Co., 23-25
Arthur Ave. Bronx
Archer Electronics, 5310 S.
Archer Ave. Chicago, IL
European Electronics & Music,
100 Broad St., New Britain, CT
Euro Music, 6021 Belmont
Ave. Chicago, IL
Global Trade, 1020 Ottawa St.
Windsor, ON, Canada
Ksirogama Sezam, 1230 Joseph
Campau, Hamtramck, MI

Primamo čekove, Visa, MasterCard,
AMEX i novčane uplatnice

PA orders are made within 7 days of delivery and are subject to a 5% handling fee. PA orders are subject to a 5% handling fee. PA orders are subject to a 5% handling fee.


DISCOVER
Naša adresa je:
ECTACO, Inc., 31-21 31 Street, Long Island City, NY 11106
1-800-710-7920 Na Bosanskom: Ext. 316

SabaH-ov reporter na licu mjesta

Demonstracije brčanskih srednjoškolaca

Još jedan pokušaj etničke podjele u Brčkom

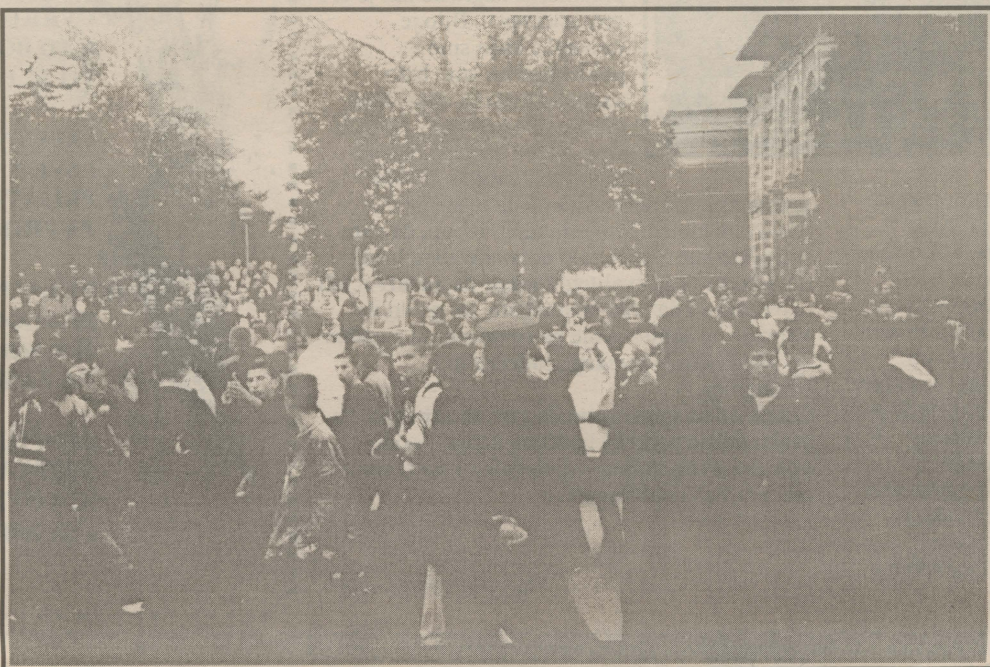
Piše: Almasa HADŽIĆ

Cijelu proteklu sedmicu Brčko je ponovo bilo top tema svih medijskih izvještaja. Demonstracije tamošnjih srednjoškolaca, koji su na ulicama Brčkog nekoliko dana, ikonografijom i parolama neodoljivo podsjećali na rano proljeće 1992. godine, bile su, do sada najozbiljniji udar na proklamovanu multietničnost Distrikta Brčko, ali i jasan znak da tvorcima velikosrpskog projekta još nisu odustali od podjele ovoga grada.

Na sjednici Skupštine Distrikta Brčko u prošli četvrtak, donesena je odluka da se nastava u brčanskim srednjim školama prekine do daljnjeg. Do zaključenja ovog broja "SabaH-a" ta odluka je još na snazi.

-Danas je održan sastanak predstavnika ureda OHR-a sa oko 300 profesora brčanskih srednjih škola, njihovim direktorima, delegacijama Vlade i Skupštine, te predstavnici Sekretarijata za obrazovanje - rekao nam je u utorak uvečer Mirsad Đapo predsjednik Skupštine Distrikta Brčko. Đapo je napomenuo da je na sastanku zamjenik Supervizora Gerhard Zoltang prisutnim još jednom predstavio odredbe konačne Arbitražne odluke, te napomenuo da se te odredbe moraju poštovati i sprovesti do kraja.

O tome kakvo će biti školstvo u Distriktu Brčko, nakon skorašnjih demonstracija, niko zasad nema jasnu viziju. Učenici Srbi koji su od septembra mjeseca pohađali nastavu u istoj zgradi sa učenicima Bošnjacima, samo u različitim smjenama i po različitim školskim programima, jasno su zahtjevali da se iz "srpske gimnazije izbace muslimanski daci". Predhodno, iz učionica su skinuti i polupani svi grbovi BiH i skinuta sva obilježja koja su na bilo koji način asocijirala na Bosnu i Hercegovinu. Porukama koje su nekoliko dana horski odjekivale brčanskim ulicama na najprizemnji način vrijedano je sve što je multietničko i bosansko, a Brčko ponovo slavljeno kao "samo srpsko". Klicalo se Srbiji, Draži Mihajloviću, psovalo Bosna, Distrikt, odasiljale parole da



SVE JE REŽIRANO NA ULICAMA BRČKOG

"Turke i balijs" treba poslati u Luku itd. itd, razbijali lokali čiji su vlasnici Bošnjaci, a bošnjačkim predstavnicima u Vladi i Skupštini Distrikta

stavio do znanja da "nema koraka u nazad" te da će svi oni koji stoje na putu implementacije konačne

govornici kazali. Ovo se nije desilo iznenada. Sada smo na prekretnici - ili ćemo ići u kaos i nered, ili u red i napredak.



upućivale jasne prijetnje, nakon čega je nastava i prekinuta. Supervizor Geri Metjuz, prisutnim na skupštinskom zasjedanju u Brčkom jasno je

Arbitražne odluke biti sankcionisani. -Vi znate da je znam da se ovdje ne radi o obrazovanju i da se ne radi o školskim zgradama kao što su drugi

Svako ko ima i jedan gram zdravog razuma vidi da zahtjevi nisu došli od učenika i studenata. Ustvari oni su bili dobro kontrolirani od poznatog notornog agitatora, osobe koja

inače stoji na vrhu svega - rekao je supervizor Metjuz.

O tome ko stoji iza brčanskih događanja kojim su, nakon svih do sada isprobanih metoda proizvođenja haosa, sada djeca gurnuta pred štitove i palice brčanske policije, uglavnom se sve zna.

Lokalni čelnik SDS-a Mladen Bosić i Snježana Živković predsjednica Odbora za zaštitu srpskih nacionalnih interesa, na mnogim mjestima su identificirani kao organizatori "događanja đaka" u Brčkom. Zahtjevi da se racionalizacija školskog prostora izvrši tako da u jednu školu idu djeca srpske, a u drugu bošnjačke nacionalnosti, koje je poslanicima u Skupštini iznio poslanik Milenko Simikić, jasno govore da "ravnogorska ideologija" u Brčkom još nije odustala od nakane da ovaj grad bude samo srpski.

Iako su, naizgled strasti smirene, niko ne zna šta će se događati narednih dana. Prema riječima bošnjačkih predstavnika u Vladi Distrikta neće se pristati na vraćanje brčanskih srednjoškolaca Bošnjaka u Brku ili Maocu gdje su tokom svih ovih godina u inproviziranim školskim prostorima pohađali nastavu.

-To bi bila najveća prepreka povratku Brčaka u ovaj grad, a što se ovim zahtjevima i želilo proizvesti. Školstvo i zdravstvo su dva osnovna preduslova koja omogućuju objektivni povratak Bošnjaka i Hrvata. Stoga, ja ću biti veoma tvrd i neću dozvoliti da se bošnjačka djeca izbace iz brčanskih srednjih škola jer to su i njihove škole - tvrdi Mirsad Đapo.

Kako će se stvari dalje odvijati u Brčkom, zavisice u mnogome od dosljednosti supervizora Gerija Metjuza. Sudeći prema onome kako je do sada radio, za nadati se da neće pokleknuti pred zahtjevima velikosrpskih krojača Bosne iz Beograda koji uz savezništvo čelnika RS iz Banja Luke diriguju svim ovakvim i sličnim događanjima u RS. Da je to tako, govori i podatak da su na demonstracije brčanskih srednjoškolaca bili krenuli 15 autobusa đaka iz Banja Luke i Prnjavora. Ako su se ovi u Brčkom "spontano okupili" kako su neki plasirali u javnost, pitanje je ko je onda ove iz Banja Luke "spontano poslao" u Brčko.

Četrdeseti nastavak

SJEĆANJA DOKTORA NEDŽIBA ŠAĆIREBEY-a

Došavši do blizine Sarajeva, a Buča Potok kad još nije bio dio Sarajeva bili smo mi iz Sarajeva na dohvat naših kuća. Ne znam koje uspio prvi dojaviti svojim da smo u Buča Potoku i započeo je defile članova porodica koje su tražili svoje. Tako se ubrzo javila i moja Aziza sa starijom sestrom Almasom, a zatim je došla nekoliko puta s Enisom Abdić sestrom Salhma i Fevzije Abdića. Gledali su nas iz daljine, nekad i dovikivali da bi ih primjetili da su došli da nas vide. Najčešće su to bile mlađe žene, supruge, sestre, majke. Razgovarati se nije smjelo, samo gledati sa željezničke pruge koja je prolazila pored logora okružena žicom, u čijem zadnjem uglu nalazila se pumpa za vodu i ona je bila izgovor da smo blizu ograde. U toj atmosferi došlo je i do nekih novih vijesti. Čuo sam da su neki od nas uspjeli noću izaći iz logora i prije svanuća vratiti se u logor. To je u meni izazvalo ideju da i ja to napravim i dogovorim sa svojim gdje i kako te kojim danom da mi ostave nešto hrane. Glad je bilapodstrekač. I tako smo Mustafa Brdarić i ja odlučili da pokušamo sreću i odemo do kuća. S našim brigadirom Memnunom Muftićem dogovorili smo se da pri predaji raporta, brojnog stanja, prikrije naše odsustvo.

Po akšamu kada je logor zahvatio puni mrak Mustafa i ja smo se našli u graničnoj barijeri, koja je služila za pranje rublja, i tu zatekli Avdu Hadžića iz Hrasnice, koji je sa sobom poveo Sulejmana Saljkovića učenika gGazi Husrevbegove medrese, inače iz okoline Gračanice, te Hadžibajrića, ašćiju iz Sarajeva, čijeg se prvog imena ne sjećam. Hadžibajrić je prvi izašao iz žice, Avdo i Suljo za njima i krenuli prema zapadu a Mustafa i ja prema jugu. Odmah se začuo glas: "Stoj, pucat ću!" Mustafa je stao kao ukopan, a ja sam produžio nekoliko metara dalje i sakrio se u duboki jarak pored puta koji je išao pored žice. Dva, tri minuta kasnije milicioner je proveo Avdu, Sulejmana i Mustafu pored mene držeći ispružen revolver u ruci. Hadži Bajrića je zadržao drugi milicioner i uveo nazad u logor. Ostao sam u jarku 5-10 minuta i donio sam odluku da se vratim u logor, vjerujući da će moje odsustvo biti otkriveno i da me mogu tražiti kod kuće u Sarajevu. Uvukao sam se u logor ispod žice, na drugom mjestu od onoga gdje sam izašao. Bio sam već u dubini logora i 20 metara kada jedan zatvorenik povika i ukaza jednom milicioneru na mene rekavši da sam ja bjegunac. Zatvorenik se zvao Zvonko Kralj imao je ride brke i kačket. Suden radi kriminala. Milicioner mi je prišao pozvao da pođem s njim i ja sam pošao. Uveo me je u

milicionarsku baraku gdje sam zatekao zastavnika Brku, komandira straže, vodnika Lisicu, Kupreškog Srbina koji je pratio zasjedu i uhvatio Mustafu, Avdu, Sulejmana i Hadžibajrića koji su stajali na sred sobe, krvareći iz nosa i usta. Bili su već premlaćeni. Ja sam insistirao da sam bio unutar logora, a ne vani. Ne znam da li je

ih ponovo vezati, a zatim oni mene. Pošto bih ja njih vezao odvezanim rukama to se nebi primjetilo da su oni bili odvezani i ponovo vezani, mene bi vezali oni koji su vezani. I tako su me odvezali. Jedan je odvezivao sa svojim rukama, na leđima, a drugi je gledao rad prvog i upućivao. I tako smo počeli. Primakli smo se prozoru da bar

Po svanuću gledali smo sa odstojanjem kroz prozor a poneki milicioner je provirio unutra. Ubrzo su doveli i Memnuna Muftića, jer je on kao brigadir prijavio da smo u baraci kada smo bili odsutni. Memnun je bio pun gorčine, jer je radi svoje solidarnosti sa mnom i s društvom i on kažnjen. Bilo mi je žao šta mu

Ešref Avdajić i Besim Škaljić student iz Ljubljane, a drugi je bio Nikola Ebner, ratni šefredarstvene oblasti u Sarajevu (policije). Po završetku rata nije hapšen radi svoje saradnje s narodnooslobodilačkim pokretom. To je vjerovatno čovjek, koji je u Sarajevu imao vrlo visoku funkciju, u aparatu NDH. Ne sjećam se nikog u Sarajevu tako visokom funkcijom, koji se svojom saradnjom otkupio ko Nikola Ebner, ali bilo je još dosta onih koji su se tako otkupili. Bilo nas je oko 1500 zatvorenika. Oko 800 bili su suđeni radi organizacije Mladih Muslimana, blizu 200 bilo je sitnih kriminalaca, oko 100-150 bili su pripadnici radnih hrvatskih grupa, oko 50 starijih (više od 40 godina), a oko 300 bili su zemljoradnici koji su se opirali ulasku u zemljoradničke radne zadruge. Vrlo rijetko je došlo do prepirki među nama, jer nije se želilo da čuvari, milicioneri budu oni koji su nas kažnjavali. Sjećam se nekoliko tužnih događaja. Nije bilo ljekarske zaštite. Jedan bolničar je radio ambulantu, a suđen je radi kriminala. U četiri navrata kada smo došli sa radilišta na ručak i ušli u "trpezariju" baraku koja je služila toj sorti, zatekli smo leš čovjeka koji je umro preko noći. Taj leš jeležao na jednom stolu za kojim se jelo. Stol je bio odmah blizu ulaza u tu baraku, na desnoj strani. Svi mi koji smo došli da dobijemo ručak prošli bi pored tog mrtvaca. Nekada ti mrtvi ne bi bili ni pokriveni, nego smo ih mogli i prepoznati. Obično ti ljudi su izgonjeni da rade do pred samu smrt.

Radili smo svakodnevno od po osam do deset sati. Rad je bio naporan. Trebalo je kopati smrznutu zemlju. Radili smo bez velikih zalaganja, a stražari su to nekada podvicali, ako su vidjeli da neko ne radi. Bili smo gladni. Svako je rado slušao opojednim jelima, pamtio recepte kako se prave. Ašćija Hadžibajrić je bio izvor informacija, a i drugi. Pričanjem o hrani ljudi kao da su ublažavali svoju glad, izražavali svoju nadu i tako je nastala poštapalica: "Sve će biti, moć i pita će doći". Pored gladi hladnoća je bila drugi neprijatelj i papir je nadoknađio radnu odjeću i platno. Nekoliko puta sam poslat sa grupom na istovar na željezničku stanicu. Volio sam i nastojao da me zapadne taj posao. Tamo bi nailazili na hranu, najvrednije krompir, kukuruz, pšenicu i zob. Onim što bi našli jagmili bi džepove, a ja i nogavice i to bi donosili u logor. Dva puta su nas stražari zaustavili i naredili da izbacimo iz džepova šta imamo. Većina je izbacila bar nešto, ja nisam nikada ništa. Srećom nisu nas pregledali da se vidi da li šta imamo uza se.



itko slušao nego su mi dali novine da obrišem one koji su krvarili, ja sam to činio polahko.

Učinilo mi se, da moja tvrdnja da sam ja bio u logoru ne van logora imalo je učinka. Čišćenje novinskim papirom bilo je bolno, jer novinski papir bio je krut i vrijedao je otečen nos i usne. Kada sam završio čišćenje krvi, onda su uzeli žicu, vezali nam ruke na leđa i odveli nas u drugu baraku, koja je služila kao magacin za namještaj i tu su nas ostavili. Smatrao sam se sretnim da me nisu udarili. U baraci je bilo hladno. Ja sam pretpostavljao mogućnost da moj izlazak iz žice i posjeta kući ne uspije te sam obukao dva para veša a preko odjela 3 moja brigadirke uniforme auto puta, te zimski kaput, šal oko vrata, dvoje čarapa i cipele u kojima sam stigao u zatvor. Obukao sam se tako da mogu koristiti tramvaj. Žica kojom smo bili vezani svima je smetala, a ja sam se najviše tužio, činilo mi se da mi reže ručni zglobov. Sugerisao sam da se odvežemo i ponovo blaže zavežemo, ali su se drugi ustručavali bojeći se posljedica, uspio sam ih nagovoriti da oni mene prvo odvežu, a onda ću ja njih, a potom

malo bolje vidimo u mrkloj noći. Nije išlo lahko, ali ipak su me uspjeli odvezati. Meni je bilo mnogo lakše odvezati njih sa odvezanim rukama. Pošto je bilo vjerovatno da milicioner može ući svakog časa, te sam ja njih odvezao i potom vezao jednog po jednog. Kada sam to završio oni su mene vezali i čim sam ranije bio odvezan osjetio sam veliko olakšanje, i sada kada su me ponovo vezali stalno sam zahtijevao da previše ne stegnu. Poslije toga legli smo jedni uz druge da nam bude toplije. Nekoliko sahatu prije svanuća došla su dva milicajca da vezane ruke odstraga prebace naprijed. Kada je došao red na mene primjetili su da su vuzane ruke bile labavije vezane. Jedan od njih počeo je galamiti a potom sam dobio strašan šamar. Glasno sam rekao da sam bio i u ustaškom zatvoru i da se nije ovako samnom postupalo. Isti onaj koji me ranije ošamario, povikao je: "Ne upoređuj!" - i isto sam dobio još jedan šamar, i to je bilo sve. Otišli su i mi smo s olakšanjem legli s rukama vezanim naprijed.

se desilo, ali bio sam pogođen da je tim bio toliko pogođen. Hranu nam nisu davali niti u nužnik ispuštali, nego smo mokrili uz vrata, a srećom niko nije imao potrebu za velikom nuždom. Došla je nova noć. Bili smo gladni i žedni, a bilo je i hladno. Ujutro oko 11 h., došla su dva stražara, odveli nas u nužnik i da se napijemo vode. Pred večer su nam donijeli kupusni čaj, koji je dobro došao, jer je bio mlak. I tako su prošla još dva dana. Ujutro oko 10 h. Bili smo ispušteni jednom u nužnik, a navečer dobili smo kupusni čaj. Onda kada smo očekivali kupusni čaj, pustili su nas iz izolacije i vratili se u našu baraku. Memnun je saznao da nije više brigadir, nego je na njegovo mjesto postavljen Vejsil Mustafić, sredovječan čovjek sa sela koji se nije baš najbolje snalazio s nama školarcima. Kada se malo rutinski rad u logoru uređeno je da su momci dobili jednuprednost, a to je da su imali pravo kao repetu dobiti ostatak hrane. Šefkija Plačo je postavljen za komandanta radilišta i to nam nije bilo drago. Bio je to klizav put. U hangaru nas je bilo sve više. Dolazile su manje grupe. U jednoj su dovedeni

U susret općim izborima u Domovini - pogled iz dijaspore

ZA BOLJU SLIKU TREBA BOLJI OKVIR !

Evo nas u predvečerje općih parlamentarnih izbora u našoj Domovini, trećih po redu od potpisivanja Sporazuma u Dejtonu. Izbori, što će se održati u subotu, 11. novembra, padaju samo 10 dana od 5-te godišnjice potpisivanja akta kojim je prestao rat u našoj zemlji i kojim je ona ustrojena kao ni jedna druga na ovome svijetu. Jedni već uveliko najavljuju obilježavanje 5-tog "rodendana" mira u BiH i drugih "tekovina" koje je taj papir donio zemlji Bosni i njenim građanima. Uostalom, 21. novembar je i službeno proglašen državnim praznikom. Imamo dovoljno razloga da kažemo - nažalost! Nije teško pogoditi zašto je u proćelje komentara o općim izborima u BiH apostrofirani Dejtonski sporazum. Neka njegova rješenja najdirektnije prejudiciraju i narednu postizborno sliku naše zemlje. Da se odmah razumijemo, nije suštinsko pitanje koje treba postaviti u vezi s predstojećim izborima iz dijaspore, naprimjer, koja će stranka ili pojedinac (pojedinci) dobiti većinu glasova birača? Pravo pitanje treba da glasi: hoće li se nakon 11. novembra desiti ikakav pozitivan pomak u zemlji u kojoj 5 godina traje mir (nakon krvavog troipogodišnjeg rata), ali i svojevrsna pat-pozicija kada se govori o kakvoj-takvoj normalizaciji njenog pravnog, političkog i ekonomskog života? Koje to političke stranke ili pojedinci, i u jednom i drugom entitetu, mogu realno ponuditi programe koji će pokrenuti proizvodnju, omogućiti masovno zapošljavanje nezaposlenih, zaustaviti proces masovnog iseljavanja građana u treće, naročito prekooceanske zemlje, odnosno barem odskrinuti vrata onima koji bi da se vrate iz muhadžirluka, zatim, hoće li više povjerenja birača nego dosad dobiti integracijske snage naše zemlje (pogotovu u RS, te zapadnoj Hercegovini), u odnosu na one druge - snage njene daljnje dezintegracije, i tako dalje i tome slično. Ovi izbori se, za razliku od prethodnih, ipak održavaju u drugačijim političkim okolnostima. Naime, u međuvremenu su sa političke scene otišli Franjo Tuđman (Božijom voljom), Slobodan Milošević (voljom srpskih birača i Zapada) te Alija Izetbegović (povukao se iz redsjedništva BiH). Bitna politička činjenica što će prvi put pratiti novembarske bh. izbore je i Odluka Ustavnog suda naše zemlje o konstitutivnosti svih naroda BiH na cijelom njenom

teritoriju. Eh, sada se nameće pitanje mogu li ove promjene u našem okruženju i u samoj zemlji iole odrediti ishode izbora u njoj? Iako su svake prognoze nezahvalne, možda bi prihvatljiv odgovor na njih bio: Mogu, a ne moraju! Ma koliko to izazivalo opravdanu nelagodu kod svih probosanski orijentiranih čitatelja našeg lista, ali pogled na opće izbore u BiH moramo usmjeravati parcijalno - u dva pravca: prema Federaciji BiH i prema Republici

održanih u aprilu, a, s druge strane, hoće li SDP ponoviti uspjeh i na ovim? Hoće li se u zapadnoj Hercegovini ponovo dogoditi "popis stanovništva"? Šta će i kako da bude, odlučit će birači. U entitetu koji se još službeno zove Republika Srpska (i pored Odluke Ustavnog suda da su tamo Bošnjaci i Hrvati također konstitutivni, što automatski negira tezu da je to ekskluzivni srpski prostor), najvažniji pomak koji bi se mogao poželjeti jeste da

potpredsjednik, u "paketu", tri para su iz stranaka sa srpskim prefiksom, a tri sa bosanskim. Zanimljivo je napomenuti da je od 16 stranaka čiji se kandidati nadmeću za Predstavnički dom parlamenta BiH, njih deset nejma ispred imena pretenciozni prefiks - srpski. Naravno, ovakva konstelacija snaga koje izlaze na izbore na tri nivoa u ili iz RS, ne mora da bude nikakav signal za konačne rezultate. Birači će, kao i uvijek, odlučiti. Veoma važno je imati na umu i strukturu onih koji biraju. Ako polazimo od nacionalne strukture birača u RS, Srbi su u apsolutnoj prednosti. Koji će procenat Srba na tom području dati svoj glas prosrpskim strankama, a koji nekim drugim, ostaje da se vidi. S druge strane, u ukupnom omjeru snaga, što se biračkog tijela tiče, debalans u nacionalnom pogledu mogu ublažiti birači iz dijaspore. Ako se ima u vidu realna pretpostavka da su birači - muhadžiri, protjerani sa područja RS listom za probosanske političke stranke ili pojedince, onda ublažavanje debalansa u nadmetanju sa glasačima srpske nacionalnosti ovisi od odziva birača iz dijaspore. Realno je i ovom prilikom pretpostaviti da nijedna politička stranka neće osvojiti apsolutnu većinu u Narodnoj skupštini RS da bi sama formirala buduću Vladu. S tim u vezi će i novoizabrani bošnjački (i probosanski) poslanici biti u prilici da se i ovoga puta izjašnjavaju o mandataru nove Vlade, odnosno samoj Vladi. Zašto sada ovo ističem? Zato što se nadam da se bošnjačkoj (ili probosanskoj) komponenti u Narodnoj skupštini RS neće više ponoviti ista grješka koja se zove - Milorad Dodik (usput rečeno, on je kandidat za predsjednika RS), ili neko sličan njemu. Ipak, vratimo se općem pogledu na izbore iz ove, izvanbosanske perspektive, odnosno iz dijaspore. Pogled na njih sa općeg stanovišta je možda i najrealniji, jer mi u dijaspori raspolazemo daleko više globalnim informacijama nego detaljnim. Prema tome, ponovimo krucijalno pitanje s početka komentara: hoće li se slika Bosne i Hercegovine imalo poboljšati nakon 11. novembra ove godine? Ako je nesuvislo davati prognoze o formalnim rezultatima izbora, za globalne procjene o eventualnoj promjeni "krvne slike" naše zemlje ima dovoljno osnova. Za bilo kakav relevantan kvalitativan pomak u napaćenoj Bosni, čak i kada se radi o izborima, osnovni preduslov je postojanje jednog normalnog, zdravog državno-pravnog okvira, unutar kojeg treba

da funkcioniра јединствена држава. U јединственој држави, без ентитета, не би се могло догодити да изврјсни Mirko Sarović (aktuelni potpredsjednik RS i kandidat za predsjednika na predstojećim izborima) bude u prilici da zvanično poziva Vojislava Koštunicu, tek ustoličenog predsjednika SRJ "da posjeti Republiku Srpsku", u kojoj BiH, po njemu, očigledno, ne stanuje. Samo u normalno ustrojenoj državi, kakva nažalost nije Bosna i Hercegovina, nebi se moglo desiti da oni koji su srušili Ferhadiju sada traže za građevinsku dozvolu pola miliona DEM (u međuvremenu su je izbrisali iz katastra), ustvari time samo ucjenjuju žrtvu i međunarodnu zajednicu, jer njima se može tako. Da nije k'o što jeste, jedna od terorističkih stranaka koja je učinila stravu i užas u zemlji Bosni posljednjih 10 godina - SDS, bila bi zabranjena. No, šansa da se tako nešto učini propuštena je u povodu prvih izbora, 1996. godine, tako da s takvima valja dijeliti vlast i ubuduće. Nebi bila skoro nikakva satisfakcija niti eventualno hapšenje ratnog zločinca Karadžića i njegovo suđenje u Hagu, kada je u životu njegovo monstruozno djelo - Republika Srpska. Uostalom, njegov duh je itekako prisutan u svakom dijelu te tvorevine. Najsvježiji primjer je pobuna srpskih srednjoškolaca u distriktu Brčko, koji su time iskazali svoje protivljenje zajedničkom nastavnom programu i pohađanju nastave sa nesrpskim učenicima. Uzvikivali su: "Ovo je Srbija! Napolje Turci!" Nosili su slike gušlara sa Durmitora. Iza tih demonstracija, prema agencijskim vijestima, stajao je, a ko bi drugi nego SDS. Da skratim, za bilo kakav pozitivan pomak u našoj zemlji, neophodno je kao prvi, prioritetni korak, ukinuti entitete i vratiti joj njen polomljeni državno-pravni okvir. Za bolju sliku, treba i bolji okvir, zar ne!? No, da ne budemo do kraja pesimisti, kažimo da su neki integracioni procesi u Domovini ipak započeli. Naime, NK "Brotinjo", NK "Posušje", NK "Zrinjski" i drugi klubovi iz "ukinute" fantomske tvorevine "Herceg Bosne" su se uključili u јединствену premier ligu Bosne i Hercegovine. Ne, ovo nije bilo udalјavanje od teme!

Srpskoj. Uostalom, to su dvije zasebne izborne jedinice u kojima će se održati izbori, odnosno iz kojih će se birati poslanici za Predstavnički dom parlamentarne skupštine BiH. Gledajući na izbore u većem entitetu, temeljna zadaća onih koji žele većinu glasova birača trebala bi da bude poboljšanje katastrofalne ekonomsko-socijalne situacije u tom dijelu zemlje. Dakle, nakon pet godina po Dejtonu, standard velike većine građana je u opadanju, a besperspektivnost u porastu, zbog čega je još u toku proces masovnog iseljavanja stanovništva u svijet, posebno mladih i stručnih ljudi. Postavlja se pitanje koja politička stranka ima ekonomski program koji može provesti kako bi se krenulo ka boljem? Prognoze su nezahvalne, ali se mogu postaviti neka pitanja: hoće li SDA doživjeti reprizu rezultata općinskih izbora

li će barem ikakav napredak ostvariti stranke ili pojedinci probosanske provincijencije? To je temeljno pitanje za izbore u manjem entitetu. Naravno, sa pozicije građana koji u njemu žive ili su živjeli, jednako važno je i pitanje poboljšanja ekonomsko-socijalne situacije na tom području. Koje to političke snage koje se nadmeću na općim izborima mogu realno ponuditi i ostvariti neki boljitak projiciran u prethodna dva suštinska pitanja? Od 27 stranaka koje se nadmeću za poslanička mjesta u Narodnoj skupštini RS, najviše njih je sa srpskim prefiksom, što samo po sebi opredjeljuje i njihovu političku orijentaciju. Među njima samima nije zanemarljiv broj i onih čija su temeljna politička opredjeljenja, u odnosu na BiH i nesrpske narode u njoj, ekstremna. Međutim, na listama za predsjednika i potpredsjednika RS, od šest parova (predsjednik i

BEDRUDIN GUŠIĆ

Stipe Mesić, predsjednik Republike Hrvatske

PROTIVIM SE ODRŽAVANJU REFERENDUMA HRVATA U BiH

Hrvati u BiH svoje probleme moraju rješavati kroz institucije sistema u BiH, a ne tražiti rješenje i pomoć izvana, pa ni iz Republike Hrvatske, jer su ta vremena prošla

Predsjednik Republike Hrvatske Stipe Mesić primio je dopisnika Novinske agencije BHPREES iz Zagreba Nadu Al-Issu i odgovorio na niz pitanja koja se tiču akturelnih događanja u Bosni i Hercegovini i Hrvatskoj, ali i na prostorima država bivše Jugoslavije, posebno današnje SRJ. Iz opšitnog razgovora prenosimo najzanimljivije dijelove.

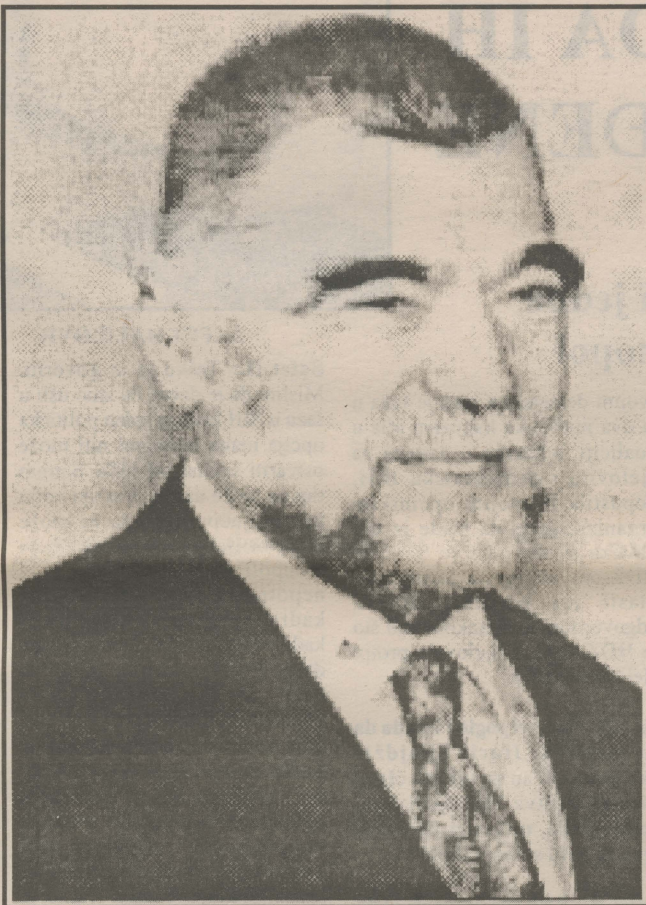
Institucije sistema

Kako komentirate najavu HDZBiH da će raspisati referendum među bosanskim Hrvatima o tome kakvu Bosnu i Hercegovinu žele?

- U Bosni i Hercegovini, kao i u svakoj drugoj državi, moraju funkcionirati institucije sistema, a ako one postoje i funkcioniraju, onda političke stranke nemaju nikakvo pravo raspisivati referendum, jer to mogu samo državne institucije.

Znači li to da ste Vi protiv referenduma?

- Da, svakako, ja sam protiv referenduma Hrvata u BiH, jer oni koji žele referendum još ne razumiju što se događa u BiH, da rata i podjele BiH više nema, da je ona država u svojim međunarodno priznatim granicama i da ima svoje državne institucije. Stranke ne mogu preuzeti ulogu državnih institucija, one se moraju boriti za svoje ciljeve, ali ne mogu u ime vlasti, ili umjesto vlasti raditi poslove koji nisu stranački. Hrvati u BiH moraju, dakle, svoje probleme rješavati kroz institucije sistema u BiH, a ne tražiti rješenje i pomoć izvana, pa ni iz Republike Hrvatske, jer su ta vremena prošla. Stoga je moja jedina reakcija na nedavno pismo HDZBiH u kojem su nas obavijestili da misle organizirati referendum bila upravo ta da svoje probleme izvole riješavati u BiH, gdje žive i rade.



STJEPAN MESIĆ

Kako ocjenjujete trenutne odnose između RH i BiH?

- U cjelini oni su dobri, no ono što nije dobro jest to što se presporo ostvaruju i provode odredbe Dejtonskog sporazuma. Pri tome prvenstveno mislim na povratak svih prognanih, a posebno Hrvata i Bošnjaka u Republiku Srpsku.

Agresija na BiH

Sabor RH nedavno je usvojio Deklaraciju o Domovinskom ratu u kojoj se kaže i to da Hrvatska nikada nije izvršila agresiju na BiH. Vi niste na to reagirali, znači li to da i Vi mislite da agresije i iz RH doista nije bilo?

- Da, ne mislim da je RH kao država bila agresor na BiH. Pa, prema tome, saborska deklaracija nije u suprotnosti s mojim stavovima.

Ali, dok ste bili u opoziciji govorili ste drugačije. Često ste govorili baš o agresiji, bili ste vrlo glasni?

- Ne, nisam, jer toga nije bilo! Naime, da bi Hrvatska vojska prešla granicu nije bila dovoljna samo odluka predsjednika države već i Sabora, a ja sam u to vrijeme bio predsjednik Sabora i znam da Sabor takvu odluku nikada nije donio.

Što mislite ko stoji iza događaja u Brčkom, iz navodno spontanih protesta tamošnjih srednjoškolaca?

- To sigurno nisu nikavi spontani prosvjedi. Iza njih stoje oni koji ne žele cjelovitu BiH, koji još gaje iluziju da će se međunarodna zajednica umoriti pa da će opet doći do podjele BiH. A ne razumiju da je to neostvarivo i da se BiH više ne može dijeliti.

Po Vašoj ocjeni, jesu li toga svjesne i nove vlasti u SR Jugoslaviji?

- Mislim da nisu, jer još, nažalost, niko od novih vlasti u Beogradu nije rekao da su Srbi izvan Srbije njihov most suradnje sa susjednim državama. Osim toga, nove vlasti još nisu izrekle ni svoju kritiku Miloševića i njegovog režima da je on kriv za ratove u Sloveniji, Hrvatskoj, i BiH, na Kosovu. Osobno imam osjećaj da se žali zbog toga što Milošević nije uspio ostvariti svoje ratne ciljeve.

SVEČANOST U PREDSJEDNIŠTVU BiH

Prve jedinstvene diplomatske bh. pasoše dobit će Jelavić i Genjac

Prvi diplomatski jedinstveni pasoši Bosne i Hercegovine bit će uručeni Anti Jelaviću i Halidu Genjcu, članovima Predsjedništva BiH. Predsjedavajućem Predsjedništva BiH Živku Radišiću jedinstveni diplomatski bh. pasoš bit će uručen naknadno jer on predvodi bh. delegaciju na neformalnom samitu u Skoplju. Pasoše će Jelaviću i Genjcu uručiti Tihomir Gligolirć, ministar civilnih poslova i komunikacija u Vijeću ministara.

Visoki predstavnik međunarodne zajednice u BiH Wolfgang Petrić prisustvovat će ceremoniji, a njemu će biti uručena kopija novog diplomatskog pasoša BiH. Kao što je poznato, visoki predstavnik nametnuo je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o putnim ispravama BiH, čijim odredbama se uvodi jedinstveni bh. Pasoš bez naziva entiteta na njegovim koricama. Novi diplomatski bh. pasoš razlikuje se od dosadašnjeg po tome što se na njegovim koricama nalazi grb Bosne i Hercegovine. Građani BiH nove pasoše bez naziva entiteta na koricama moći će dobiti od 30. novembra ove godine.



KOMPAS TRAVEL, INC

Tel: (973) 256-6030
Fax: (973) 256-2817

1975-2000

25 GODINA POSTOJANJA U AMERICI

224 Lackawanna Ave.

West Paterson, NJ 07424

Avionske karte za Hrvatsku, Bosnu i Hercegovinu, ostale dijelove Europe i bilo gdje u Americi i Svijetu

Brza usluga na maternjem jeziku; pošten odnos i iskrena briga za putnike

Možete nas uvijek besplatno nazvati na 1-800-63ROMAN (1-800-637-6626) Samo ptice lete jeftinije!

Veoma povoljni aranžmani za odmore (specijalno Hawaii, Florida i Caribi)

VAMA NA USLUZI: OLIVERA OPAČIĆ ROMANA ATLIĆ

Nastavak intervjua sa prof. dr. Safetom Halilovićem ministrom obrazovanja nauke i informisanja u Kantonu Sarajevo i generalnim sekretarom Stranke za BiH (3)

ČLANOVI PREDSJEDNIŠTVA SE MORAJU BIRATI OD NARODA A NE DA IH NAMEĆU ODREĐENE STRANKE

Bosna i Hercegovina je u fazi kada ni jedna politička opcija ili stranka nema monopol

Intervju vodio: Rašid NUHANović

SabaH: Osim razlika koje ste Vi povukli u našem prošlom broju između SDA i Stranke za BiH što je svakako uticalo na Vas i da se povučete iz SDA, možete li još neki razlog iznijeti zbog čega ste se Vi povukli iz SDA i prešli u ovu stranku?

Safet H.: Naime radi se o tome da je u ratu drugačiji politički angažman svih ljudi. Tu imate samo praktički pojednostavljenu situaciju ili ste za državu BiH i da djelujete sa onima koji je vode a to je bila bez sumnje tada SDA ili naprosto da ne budete uopće angažovani. Naravno da u ratu to ni jedan ozbiljan čovjek koji želi javno da djeluje ne može sebi dopustiti to. Međutim, već 1996. godine ljudi koji drugačije misle i koji misle na ovakav način kao što sam rekao na građanski model organizovanja pristupili su organizovanju stranke za BiH kao drugačijoj političkoj opciji. Naravno tu se može govoriti takođe o nekim pojedinačnim slučajevima, na to mogu uticati i određeni pojedinci unutar SDA što je svakako uticalo i na mene, jer oni nisu niti na nivou izvorne inspiracije SDA niti na nivou potreba BiH.

SabaH: Stranci SDA se u posljednje vrijeme naročito mnogo prigovora i pored njenih neospornih zasluga oko odbrane BiH i njenog integriteta organizovanja naroda u toj odbrani što joj niko ne može osporiti, ali joj se prigovara da

je upala u klopku oko podjele BiH odnosno oko organizovanja i uređenja BiH u teritorijalnom i političkom smislu na nacionalnoj osnovi. To joj pripisuju i prijatelji BiH iz svih tri naroda. Kako Vi to vidite?

Safet H.: Mislim da je to dosta teško pitanje pogotovo za jednu ovakvu kratku elaboraciju, međutim, činjenica je da nacionalna opcija u ovakvim uvjetima gdje imate dvije nacionalne stranke koje su protiv BiH a to su SDS i HDZ, naravno da je u takvoj situaciji i SDA bez sumnje bila sticajem okolnosti prinuđena da napravi određeni broj grešaka. Naravno sada ona plaća cijenu za to.

SabaH: Zašto sada SDA ulazi u određene koalicije sa HDZ-om što je najočigledniji primjer bio u Vitezu kada je biran predsjednik općine i kada je prvi put imao šansu da bude izabran jedan čestiti Hrvat koji nije član HDZ-a, ali SDA je u koaliciji sa HDZ-om podržala HDZ-eova čovjeka koji je zahvaljujući glasovima SDA i izabran a znamo sve šta je HDZ u toku rata činila u Vitezu. Dakle ovaj primjer govori da se ovdje više radi o borbi za vlast nego o borbi za interese države BiH. Šta Vi kažete?

Safet H.: O čemu se radi, mislim da će to najbolje glasači odnosno građani BiH ocijeniti a činjenica je da je Stranka za BiH bila protiv takvog koncepta saradnje sa HDZ-om i SDS-om i čak je dopustila

svojim delegatima iako je tada u ta dva mješovita kantoana bila u koaliciji, odnosno u Savezu za cjelovitu i demokratsku BiH, dopustila je svojim općinskim organizacijama da izađe iz tog Saveza svuda gdje je SDA sa HDZ-om pristupila formiranju vlasti jer ne želi dijeliti odgovornost sa strankom kao što je HDZ koja je djelovala protiv cjelovitosti BiH.

SabaH: Na prvi pogled ispada da je gospodin Haris Silajdžić nezainteresiran za mjesto člana Predsjedništva BiH da li je to neka varka, odnosno politička igra ili je to stvarno tako?

Safet H.: Radi se o tome da je dr. Haris Silajdžić kada su nastupile špekulacije o tome ko bi nakon gospodina Alije Izetbegovića mogao doći za člana Predsjedništva i kada je rečeno da on treba da bude "nasljednik" dr. Haris Silajdžić je otklonio takvu mogućnost smatrajući je nedemokratskom. Naime BiH mora biti demokratsko društvo gdje će se članovi Predsjedništva birati neposredno od građana a ne nametati od određenih političkih stranaka putem nekog ovakvog ili onakvog inženjeringa. Zato je dr. Haris Silajdžić rekao da ne želi biti član Predsjedništva misleći na takav način. Naravno, ako bude otvoren proces direktnog biranja građana članova Predsjedništva mislim da će dr. Haris Silajdžić biti kandidovan od Stranke za BiH za člana Predsjedništva.

SabaH: Možete li dati jednu svoju prognozu budućih rezultata izbora?



SAFET HALILOVIĆ

Safet H.: Teško je to govoriti. Mislim da je dobro da smo ušli u fazu u BiH kada ni jedna politička opcija nema monopol niti može ostvariti većinu od 51%. Samim tim ne može nametati svoju volju kao isključivu tako da ne može zloupotrijebiti vlast kakvih je zloupotreba nažalost bilo kroz nepotizam, kroz nekvalitetne kadrove, kroz korumpirane kadrove i tako dalje. Zato smatram da je ovakva situacija dobra za BiH, jer se stvorio jedan pluralistički demokratski ambijent gdje političke stranke moraju da sjednu za sto i da se dogovore ko će formirati vlast na kojim principima i samim tim uvodi se konkurencija i osigurava se i kvalitet kadrova koji će obnašati javne funkcije. Samim tim to je garancija demokratskog razvoja i kompetentnih javnih djelatnika za najvažnije funkcije u BiH. Mislim da će slično općinskim izborima po mom mišljenju uz određene korekcije u korist nekih političkih stranaka, i kako to kažu ove neke političke ankete i u korist Stranke za BiH biti rezultati izbora. Tako dolazi do toga da postoji nekoliko glavnih političkih stranaka kao i do sada, ali ipak sa nekim promjenama u korist Stranke za BiH i još nekih. Smatram da niko neće dobiti većinu a mislim da će biti najsnažnije stranke u Federaciji sa najvećim brojem glasova Stranka za BiH, SDP, SDA i HDZ i još neke druge stranke. Mislim da će takođe još neke stranke iz korpusa hrvatskog naroda ojačati na račun HDZ-a i stvorit će se nešto povoljniji ambijent unutar hrvatskog naroda.

SabaH: Šta vi kao stranka za BiH činite da se na sve javne funkcije a posebno u

diplomatsko-konzularnim predstavništvima d o v o d e kompetentni i sposobni kadrovi koji će biti u stanju na kvalitetan način rješavati sva pitanja iz svog djelokruga rada?

Safet H.: Mislim da je Savez za BiH učešćem u vlasti u posljednje dvije godine pokazala kroz svoje kadrove da nudi samo kompetentne i kvalifikovane kadrove iza kojih nema nikakvih afera niti nečega kompromitantnog. Primjer Sarajevskog

kantona gdje Stranka za BiH igra značajnu ulogu to najbolje pokazuje i mislim da će stranka ukoliko bude učestvovala u podjeli vlasti nakon izbora zalagati se isključivo za kompetentne kadrove koji će najbolje obnašati na profesionalno stručan način i objektivno obnašati svoje funkcije posebno u diplomatske i konzularne funkcije u inostranstvu na mnogo kompetentniji način i predstavljati BiH u svijetu na kvalitetan način.

SabaH: I na kraju šta je Vaša poruka našoj dijaspori?

Safet H.: Ja smatram da nesreća koja je zadesila BiH a to je agresija koja je na nju izvršena i genocid koji je učinjen u BiH uz te negativne posljedice ima i određenih pozitivnih stvari. Pozitivno je to što značajan broj građana BiH nakon progona iz svojih kuća i domova završio u razvijenim demokratskim zemljama i uspio da se prilično adaptira tim novim životnim uvjetima da obrazuju i školuju svoju djecu, da ih osposobljavaju na kvalitetan način sutra za život kako će biti od koristi sebi svojoj porodici i svojoj zemlji. Mislim da je bitno da ovi ljudi koji su se zadesili ovdje da svoju djecu obrazuju na najkvalitetniji način kako bi bili korisni i sebi i svojoj zemlji BiH koja jeste njihova domovina i jeste zemlja koju oni trebaju danas ili sutra takođe da se vrate i da doprinosu njenom razvoju i napretku u uključivanje u te moderne demokratske integracije razvijenih zemalja gdje će BiH biti jedna od normalnih država među tim normalnim asocijacijama država.

Dr. Haris Silajdžić u New Yorku

NEMA VIŠE REPUBLIKE SRPSKE

Nastavak izlaganja Dr. Silajdžića za vrijeme održane tribine u Njujorku.

naroda. Od tog momenta ta teritorija nije samo srpska nego svih građana Bosne i Hercegovine, i zato se više

situacija odgovara samo švercerima. Sada imamo dva entiteta koji za sobom vuku svaka za sebe na suprotnu stranu. Imamo Vlada i Ministarstva da ih ni Amerika ne može platiti. Od tri čovjeka - dva rade u administraciji. Možda je to prije bilo potrebno ali dalje više ne može. Zato mi i predlažemo regionalizaciju i ukidanje entiteta. Prvo zato što to Evropa radi a i mi smo u Evropi, a drugo, zato što je to normalno i treće zato što se od nas traži da budemo samoodrživi. Svijet kaže, nema para. To nas vrijeda šta će nama njihove pare. Mi smo u Bosni uvijek gradili novi život a vi gospodo, ako ste sebi uzeli za pravo da nam uvedete embargo na uvoz oružja kad smo se trebali braniti, onda treba malo i vaš budelar da otvorite. Dakle, ne može se bez posljedica igrati "Velike sile". Zbog toga i postoji odgovornost svijeta. Ja još uvijek mislim da je moguće preurediti našu zemlju da ona bude samoodrživa tj. sama sebi dovoljna.

Sigurno je da će se Evropa integrisati po svim linijama, političkim, ekonomskim i sigurnosnim. Naša je budućnost u tome da budemo članica NATO, ali imamo tri prepreke. Jedna je, kako dovesti tri vojske u jednu? To će biti jedan dug proces koji će se sigurno završiti tako što će to biti jedna mala vojska sa kojom ćemo mi ići u okvire NATO-a. To će sigurno biti samo je pitanje kada? Ja hoću da to bude što prije a Međunarodna zajednica me kritikuje da to ne može preko noći, a ja im kažem da 5 godina nije "preko noći". Ova ideja regionalizacije nije ništa novo. Tu je pitanje stručnosti i stručne obrade. Ideja regionalizacije se ne dopada mnogima u Međunarodnoj zajednici. Do sada se pokazalo da je najveća greška Međunarodne zajednice što je popuštala snagama opstrukcije u BiH.

Posjeta visokog amričkog zvaničnika

**HOLBRUK
STIŽE U
BiH**

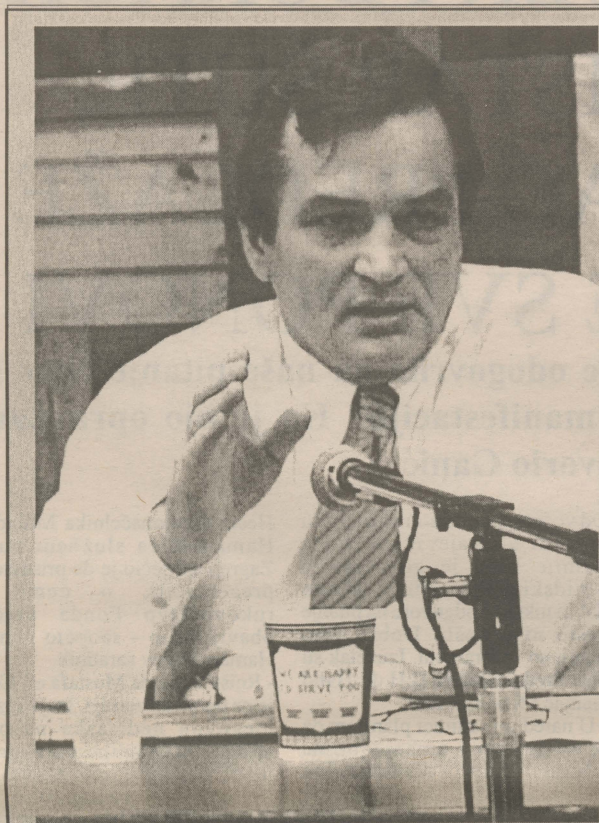
Planiran boravak u Sarajevu, Mostaru i Srebrenici* Moguć odlazak i u SRJ* Zajednički susret sa članovima Predsjedništva BiH



RIČARD HOLBRUK

Američki ambasador pri Ujedinjenim narodima i tvorac Dejtonskog sporazuma Ričard Holbruk trebao bi doputovati u Bosnu i Hercegovinu saznaje "Dnevni avaz". Tokom trodnevnog boravka u našoj zemlji Holbruk će posjetiti Sarajevo, Srebrenicu i Mostar i imati niz susreta. U nekim krugovima u Sarajevu špekulira se da bi nakon BiH američki ambasador pri UN-u mogao otputovati za Beograd. Potvrdu te informacije nismo mogli dobiti. Holbruk u BiH dolazi nakon posjete Kosovu, a povod njegovom putu na Balkan je skorašnja petogodišnjica Dejtonskog sporazuma. Pored ostalog, američki diplomata već danas trebao bi održati predavanje na Sarajevskom univerzitetu gdje će mu biti uručen i počasni doktorat političkih nauka. Iz Sarajeva, Holbruk će otputovati za Mostar i Srebrenicu gdje će se susresti sa lokalnim zvaničnicima, a u petak prije podne planiran je zajednički sastanak sa članovima Predsjedništva BiH. Ambasador Holbruk u ovu posjetu Balkanu došao je bez svoje supruge Ket Morton.

S.N.



HARIS SILAJDŽIĆ

"...Bosna i Hercegovina nije od juče, ona ima svoje prirodne cjeline. Opštine, srezove, i sve drugo. Imala je i kroz historiju a do sada je bilo preko 15 regionalizacija. Zašto? Da bi se organizovao prirodni život na osnovu prirodnih cjelina. Ne može biti jedna prirodna cijelina region Hercegovine i Banja Luke. Ne može zbog toga što to nije prirodno, zbog komunikacija, urbanih centara i tako dalje. Sve je kod njih različito a ipak treba da žive u jednoj zajednici, da saradjuju i da jedna drugu podstiču. Tako radi Evropa, oslanja se na regije a ne na centre. Dakle, Evropa se ujedinjuje i postaje regija a Bosna se cijepa. Zašto? Zato što po Dejtonu ima to što se prije zvalo Republika Srpska. To se više ne može zvati tako nakon odluke Ustavnog suda o konstituirnosti svih

tako ne može zvati mada svi o tome šute a što je najgore, šutimo i mi. Ovakva podjela, podjela u krvi ne obezbjeđuje dalji opstanak BiH jer se ne može neki organizam ispresjecati po krvotoku a nadati se njegovom preživljavanju. Jednostavno takva BiH nije moguća i to će vam potvrditi svaki domaći i strani stručnjak. Dejton je stvorio kod nas dvije države koje konkurišu jedna drugoj u negativnom smislu. Tome se mora stati u kraj na način koji će obezbijediti da Bosna ekonomski dobro živi. Šta to ima Švajcarska a da nema Bosna? Mi čak i more imamo. Znači, problem je u dobroj organizaciji. Znači, treba organizovati Bosnu po prirodnoj cjelini. Te prirodne cjeline nastale su rijekama, planinama i tako dalje. Na kraju, šta god da dolazi, bolje je od ovoga što imamo danas jer ovakva današnja

Sjednica Vlade Federacije BiH ZA GREŠKE U PRIVATIZACIJI DO 12 GODINA ZATVORA

Božo Ljubić predložio povećanje doprinosa za zdravstveno osiguranje za četiri posto* Kako izbjeci dvostruko oporezivanje plaća

S ciljem da se onemoguće zlupotrebe, skrivanja i davanja netačnih podataka u postupku privatizacije, te omogućavanje krivčnog gonjenja, u parlamentarnu proceduru upućena je hitna izmjena postojećeg Krivičnog zakona Federacije BiH. Ministar pravde Bariša Čolak istako je da su razlozi izmjene uočeni problemi u privatizaciji hotela "Holidej in", "Maršal" i "Evropa Garni". Ko u postupku privatizacije smanji kupoprodajnu cijenu ili omogući kupnju objekta ispod cijene, te skriva neophodne podatke kaznit će se zatvorskom kaznom do pet godina. Ako je u privatizaciji pribavljena imovinska korist ili nanesena šteta više od 300 hiljada KM, zatvorske kazne su od jedne do deset godina, a za štetu višeu od 800 hiljada KM mogu se izreći i kazne i do 12 godina zatvora. Zlupotreba službenog položaja kažnjava se od jedne do deset godina zatvora. Utvrđen je i prijedlog zakona o izmjenama postojećeg Zakona o zdravstvenom osiguranju koji je ministar zdravstva Božo Ljubić okarakterizirao ključnim za daljnje reforme u ovoj oblasti. Jedan posto sredstava koje sakupljaju kantonalni fondovi zdravstva izdvajati će se u federalni fond, koga je ministar zdravstva nazvao fondom solidarnosti. - Tim sredstvima pomoglo bi se kantonima tako da svi građani na cijelom području Federacije BiH imaju osiguran paket osnovnih bolničkih prava. Istovremeno, penzijski fondovi više nebi plaćali zdravstvene doprinose

čime se ukida i dvostruko oporezivanje plaća - istakao je Ljubić. Zbog toga će Ministarstvo finansija za narednu sjednicu pripremiti izmjene Zakona o doprinosima. Ljubić je naveo da se oni moraju uvećati za četiri procenta kako bi se nadoknadio prihod od više od sedam miliona KM mjesečno koje neće uplaćivati PIO fondovi.

Olakšice poslodvcima

Vlada Federacije BiH usvojila je Uredbu o plaćanju doprinosa za lica koja se zapošljavaju prvi put, s ciljem da se umanje stope nezaposlenosti i odlazak mladih u treće zemlje. Tokom prve godine zaposlenja poslodavci će za osobe koje su prvi put dobile posao isplaćivati plaće i poreze, a troškove doprinosa za PIO, zdravstvo i osiguranje od nezaposlenosti plaćati će Vlada iz budžeta. Novac u budžetu obezbijediti će se iz sredstava privatizacije.

Šta Bičakčić ostavlja novoj vladi

Poslije date saglasnosti Vlade za potpisivanje ugovora o rekonstrukciji elektroenergetskog sektora u BiH, za što će Evropska banka za obnovu i razvoj dati 50 miliona eura kreditnih sredstava, premijer Bičakčić istako je "da time ova vlada podvlači crtu i budućoj vladi ostavlja obezbijeđen kredit".

Nakon neuspjele prezentacije projekta šehidskog mezarja Kovači

PREMIJER I BORAČKI MINISTAR ŠUTE, GENJAC PREDLAŽE DA SE SVE PONOVI

Većina pozvanih nije odgovorila na naše pitanje čime su ignorisali značajnu manifestaciju* Ko je bio opravdano odsutan* Šta je dogovorio Ganić

Šutnja kojom su se neki visoki funkcioneri, generali i političari zaklonili od odgovora na pitanje zašto se nisu odazvali pozivu za prezentaciju projekta o šehidskom mezarju Kovači koja je održana u srijedu u Sarajevu, može se mjeriti samo njihovim ignorantskim odnosom prema samom tom događaju. A šutjeli su i na upite "Dnevnog avaza" brojni kojima je Fond Kantona Sarajevo za održavanje grobalja šehida i poginulih boraca poslao pozivnice da podrže akciju prikupljanja sredstava za mezarja šehidima. Iako smo pokušavali dobiti odgovor od premijera Federacije Edhema Bičakčića i federalnog ministra za boračka pitanja Fuada Puriševića, od kojih su mnogi očekivali da će bar svojim prisustvom podržati izgradnju najvećeg šehidskog mezarja u BiH, nismo o tome uspjeli.

Dug preživjelih

U Vladinom uredu za informiranje rečeno nam je da, zbog prezaustetosti premijera i iministra, odgovor ne možemo očekivati u toku dana. - Pozvali smo generale Atifa Dudakovića, Ramiza Dreškovića, članove Predsjedništva BiH, te predsjednike stranaka, Harisa Silajdžića, Zlatka Lagumdžiju, Rasima Kadića, Stjepana Ključića i niko se nije odazvao. Nisu došli ni prvi put, na pretpremijeru videozapisa o projektu Kovači, 15. avgusta ove godine. Tada je bio prisutan samo Alija Izetbegović na čemu mu zahvaljujem - rekao nam je Emir Zlatar, direktor Fonda.

Od većine spomenutih koji se nisu pojavili u sarajevskom Domu Armije kada je govoreno o šehidskim mezarjima, nismo dobili nikakve odgovore na pitanje zašto nisu došli. Dobili smo ponovno ignoranciju. Izuzetak su član Predsjedništva BiH dr. Halid Genjac i Rasim Kadić. - U narednoj sedmici planiram da se susretnem s ambasadorima islamskih zemalja akreditiranih u

Heću. Gradonačelnika Muhidina Hamamdžića službeni put u Zagreb spriječio je da prisustvuje prezentaciji, o čemu je rukovodstvo Fonda uredno obaviješteno - saopćio nam je Hamamdžićev saradnik.

- Reisu-l-ulema Mustafa ef. Cerić je na putu van zemlje, što je razlog njegovog nedolaska na ovaj prijem. On će koliko je u njegovoj moći, kao što je i do sada činio,

pomagati ova i slične projekte - odgovor je koji smo dobili u kabinetu reisa Cerića.

Predsjednik Federacije Ejup Ganić rekao nam je da nije primio poziv na "ovu manifestaciju, kojoj bi sigurno prisustvovao, bez obzira na druge obaveze". Emir Zlatar,

međutim, kaže da predsjednik Ganić nisu zvali jer se nije odazvao pozivu na pretpremijeru, 15. avgusta. Direktor Fonda kazao nam je i to da će Upravnom odboru ponuditi ostavku na svoju funkciju.

Do sada uloženo 300.000 KM

- Neodgovorno je što se pozvani funkcioneri, generali i političari nisu pojavili na prezentaciji projekta o šehidskom mezarju Kovači. Pretpostavljali smo da će se uključiti i pomoći nam - bila je reakcija Haruna Imamovića, kantonalnog ministra za boračka pitanja. On je jedan od rijetkih koji je prisustvovao prezentaciji. Istakao je da će ovo ministarstvo od Kantonalne vlade tražiti izdvajanje pet miliona KM za izgradnju mezarja šehidima i poginulim borcima na Kovačima. Do sada je uloženo 300.000 KM.



BiH. Tom prilikom razgovarat ću i o ovome pitanju. Izgradnja šehidskog mezarja na Kovačima dug je preživjelih građana Sarajeva prema herojima koji su ugradili svoje živote u temelje nezavisne BiH i potpuno podržavam ovaj projekat. Dat ću svoj puni doprinos i mislim da bi bilo dobro ponoviti prezentaciju uz prethodnu temeljitiju pripremu i animiranje pozvanih - kazao je dr. Genjac za "Dnevni avaz".

službeni put

Rasim Kadić rekao je da je imao od ranije dogovoren sastanak s engleskim i holandskim liberalima, zbog čega se nije mogao pojaviti na prezentaciji ovog projekta te da taj termin nije mogao odgoditi. U kabinetu generala Ramiza Dreškovića rečeno nam je da je on na terenu i da je poslao svoga predstavnika, brigadira Faida

Posjeta Vojislava Koštunice Sarajevu NE REAGUJE NA PRITISKE

Novoizabrani jugoslavenski predsjednik Vojislav Koštunica u nedjelju je doputovao na sarajevski aerodrom, gdje se sastao sa članovima Predsjedništva BiH i to predsjedavajućim Živkom Radišićem, vršiocem dužnosti člana predsjedništva Halidom Ganjcem, te Draženkom Primorcem, savjetnikom Ante Jelavića, jer je Ante Jelavić zbog predizbornih skupova bio spriječen.

Ovom susretu prisustvovao je i ministar vanjskih poslova BiH Jadranko Prlić. Sastanak je trajao oko sat vremena nakon čega je održana kratka konferencija za štampu. Koštunica je okupljenim novinarima, između ostalog kazao, kako je ovo tek najava veoma važnoj normalizaciji i uspostavljanju diplomatskih odnosa BiH i SRJ. On je takođe rekao kako je njegovim dolaskom otvorena nova stranica u odnosima BiH i SRJ, te da

izvjesnu simboliku nosi u sebi i činjenica što je to prva država iz sastava Jugoslavije koju je on

posjetio.

Najinteresantnije postavljeno pitanje na konferenciji za novinare bilo je da li će se on izvinuti za sve ono što je SRJ učinila u posljednjih deset godina. "Ja spadam u političare koji neće praznim riječima, praznim obećanjima, ispričama ili izvinjenjima, na neki način prenebregnuti svu složenost naših odnosa. Odnose na ovim prostorima, svih naroda, i sve ono što se desilo, sve zločine i žrtve kojih je bilo na svim stranama, može da izliječi jedino istina. A istina je jednoznačna, pogotovo kada je riječ o nacionalnim odnosima. Jednostrane izjave i izjave koje mogu stati u jednu rečenicu neće ništa izmjeniti u našim odnosima. Potrebna je izgradnja povjerenja i istraživanja onoga što se zaista dogodilo prije nekoliko godina ili decenija", kazao je Koštunica. Na pitanje da li je u Sarajevo stigao nakon pritiska Volfganga Petriča, predsjednik Koštunica je kazao da je u Sarajevo stigao zato jer je sam odlučio, te da ne reaguje na pritiske. No ono što je

bitno da je on ipak prvo otišao u Trebinje, kako je rekao u privatnu posjetu, gdje je prisustvovao sahrani posmrtnih ostataka Jovana Dučića, 57 godina nakon njegove smrti.

On je iz ovog grada UN helikopterom, zajedno sa Žakom Klajnom, šefom misije UN u BiH, stigao na sarajevski aerodrom. On je nakon održanog sastanka UN avionom otputovao za Podgoricu, gdje će razgovarati o normalizaciji odnosa između dviju federalnih jedinica SRJ: Srbije i Crne Gore. I tako nakon deset godina, iz grada odakle je sve i počelo, dolazi nam čovjek koji obećava normalizaciju odnosa sa donedavno agresorskom državom. Da li je deset godina malo za zaborav i oprost, narodu koji je prihvatio put ka istrebljenju jednog naroda i koji je naneo toliko boli ovoj našoj maloj državi i njenim stanovnicima, ne znamo, ali je sigurno da ne treba previše očekivati od ove posjete.

Ne treba zaboraviti rat, čije se posljedice još uvijek dobro osjećaju, a Boga mi ni prošlost i biografiju

BOŠNJACI RHODE ISLANDA POSJETILI BURLINGTON

Skupina od preko šesdeset Bošnjaka, koji žive u maloj američkoj državi Rhode Island, na sjevero - istoku američkog kontinenta, prošle nedjelje posjetila Burlington. Obišli su grad i klanjali džummu-namaz u burlingtonskoj džamiji. Tokom boravka dočekali su ih i ugostili predstavnici Islamske zajednice Burlingtona. Tom prilikom su izmjenjena međusobna iskustva i predloženi rezultati na polju kuturne i vjerske obnove ovih područja. Gosti su nakon oficijelnog dijela obišli Bošnjake u njihovim kućama i stanovima i ujedno zaželjeli uzvratni posjet.

Jedan od predstavnika Islamske zajednice Burlingtona g. Gosto Šefik, inače Mostara, upoznao je goste sa auzetnim rezultatima koje su u posljednjih nekoliko godina postigli Burlingtonci. Nakon kupovine i obnove džamije sada se pripremaju za ugradnju dodatnih sadržaja (abdestane), otkup zemljišta za merzarje, a paralelno sa tim uspješno se odvija vjerska nastava, sa zadovoljavajućim posjetom bošnjačke djece.

Ovaj posjet Bošnjaka Rhode Islanda je drugi tokom ove godine i predstavlja dobar primjer kako se grade međusobni odnosi i upotpunjuju stečena dragocjena iskustva. Rhode Island već duže vrijeme ima jaku i složnu bošnjačku organizaciju, koja može poslužiti mnogima za primjer.

Z. B.

Vojislava Koštunice. Činjenica je da smo mi našim susjednim državama karta za Evropsku uniju, pa je tako i prva posjeta novoizabranog predsjednika Hrvatske, Stipe Mesića, bila Bosna i Hercegovina. Dakle ako hoće

ulazak u demokratsku i naprednu EU, posjeti bosanskohercegovačku prijestolnicu!

Jasmin MEHANKOVIĆ

Informacije na tel: (718) 274-8341 ili (718) 956-6308

M
R
K
P
I
L
S
A
C
E

CRYSTAL PALACE

31-09 Broadway
Astoria, New York

**KONAČNO U
NEW YORK-u**

**SUBOTA
28. OKTOBAR**



**RIZO
HAMIDOVIĆ**

ulaz \$30,00

Design by SabaH

OBAVJEŠTENJE

Društvo za upravljanje privatizacionim investicionim fondom iz Banje Luke, poručuje izbjeglim i raseljenim licima banjalučke i drugih četrnaest bosanskokrajiskih općina, ali i ostalih općina sa područja RS:

“UKLJUČITE SE U AKCIJU PRIKUPLJANJA I UDRUŽIVANJA VAUCERA!”

U najvećem bosanskokrajiskom ali inajprognanijem bosanskohercegovačkom gradu, Banjoj Luci, aktuелној priјestolnici manјeg bh. entiteta (ne zadugo, ako Bog da!), Udruženje građana - povratnika u Banju Luku, na svojoj Skupštini održanoј dana 30. 6. 2000. godine donijelo je јednoglasiно Odluku o osnivanju Društva za upravljanje privatizacionim investicionim fondom (u dalјnjem tekstu: Društvo).

Osnovna djelatnost Društva je upravljanje privatizacionim investicionim fondom koji će se osnovati prikupljanjem vaučera od građana - povratnika u Republiku Srpsku, kao i izbjeglih i raseljenih građana iz Republike Srpske, kao i zamјene vaučera za akcije preduzeća emitovane u postupku vaučerske privatizacije, a u skladu sa odredbama Zakona o privatizaciji državnog kapitala u preduzećima, Zakona o privatizacionim investicionim fondovima i društvima za upravljanje privatizacionim fondovima te propisima Komisije za hartije od vrijednosti. Osnivač Društva (Udruženje građana - povratnika u Banju Luku) upisao je i uplatio iznos novčanog dijela osnovnog kapitala od 250.000 KM, prije osnivanja Društva. Treba s velikim respektom napomenuti da je ova sredstva obezbјedila Vlada Federacije BiH, na čelu sa premijerom Edhemom Bičakčićem. Osnovni kapital je podijeljen na 2.500 akcija koje glase na ime. Nominalna vrijednost јedne akcije iznosi 100 KM. Organe Društva čine: Direktor, Upravni odbor i Nadzorni odbor. Za direktora je imenovan gospodin Dževad Delić, diplomirani ekonomist sa 35 godina iskustva na privrednim, finansijskim i poslovima menadžmenta. U Upravnom odboru su gospoda: Asim Skorp, dipl.oec. (predsjednik), Slobodan Vidović, dipl.oec. (član), Iso Mostarac, dipl.oec. (član), Aida Bogdan (član) i Ankica Lukenda (član), a u Nadzornom: Mr. Muhamed Kulenović, dipl.oec.

(predsjednik), Franc Jerković, dipl.ing. (član) i Šemsudin Mulaomerović, dipl.oec. (član). Ovih dana sam zamoljen od strane direktora Društva, gospodina Dževada Delića, da uputim apel svim izbjeglim i raseljenim Banjalučanima i Kraјišnicima koji trenutno žive na području Sjedinjenih Država i Kanade da se čim prije uključe u akciju prikupljanja i udruživanja vaučera. S tim u vezi je potrebno u svim sredinama ove dvije zemlje, gdje žive naši sugrađani (Banjalučani i Kraјišnici, ali i drugi sa područja RS) izabrati AKVIZITERE, odnosno ovlaštena lica za prikupljanje vaučera. To bi bio prvi, ali urgentni “step” za one koji žele da se uključe u ovu značajnu akciju. Prijedloge za imenovanje akvizitera trebalo bi HITNO dostaviti na adresu VIB-a (Vaučersko-investicioni biznis) putem fаxa broj: *** 387-51-213-097 ili putem e-maila: belmad@blic.net

Za eventualne dodatne informacije vezano za ovu akciju, mogu se kontaktirati investicioni menadžeri - Nazifa Heldić i Fatima Spahić putem gore navedenog fаxa ili e-maila, odnosno telefona *** 387-51-216-167

Treba također napomenuti da je u procesu štampanje “Naloga za priјenos vaučera”, zatim obrazac “Specifikacija za predaju naloga” te obrazac “Spisak naplaćenih novčanih sredstava”. Ove obrasce, neophodne u postupku prikupljanja vaučera, Društvo će putem pošte dostaviti na adrese svih onih koji dostave spiskove imenovanih akvizitera. U najkraćem, prednost udruživanja vaučera u odnosu na pojedinačnu njihovu ulaganja јeste u tome što se za udružene vaučere dobijaju AKCIJE koje će Društvo, odnosno VIB (Vaučersko-investicioni biznis) uložiti u sigurna i profitabilna proizvodna preduzeća i druge sigurne privredne subjekte u Banjoj Luci, Bosanskoј Kraјini i šire. Vlasnik udruženih vaučera postaje AKCIONAR FONDA, a preko Fonda i suvlasnik u preduzećima i

drugim privrednim subjektima u koje će se udruženi vaučeri ulagati, te zamijeniti za akcije preduzeća koje se privatizira. Veliki problem koji u startu opterećuje ovu akciju je kratkoća roka za prikupljanje vaučera. Najprije je bio utvrđen 9. oktobar, a zatim produžen za “najmanje 30 dana”, kako je izјavio direktor Društva, gospodin Dževad Delić. Šta na kraju reći osim: Banjalučani i Kraјišnici, te ostali koji su protjerani sa područja “onog” entiteta - buјrum!

Bedrudin GUŠIĆ

SARAJEVO

Ured Visokog predstavnika u Bosni i Hercegovini ocijenio je u utorak da najavljeni referendum Hrvata iz Bosne i Hercegovine ne bi imao pravnu vrijednost

Ured Visokog predstavnika u Bosni i Hercegovini ocijenio je u utorak da najavljeni referendum Hrvata iz Bosne i Hercegovine ne bi imao pravnu vrijednost, te da bi se u najboljem slučaju, mogao smatrati dijelom predizborne političke kampanje Hrvatske demokratske zajednice. Glasnogovornica Visokog predstavnika Alexandra Stiglmayer izјavila je da se promјene ustava mogu inicirati za to predviđenim mehanizmima, te da rezultati referenduma Hrvata ni za koga ne bi bili obavezujući. Čelnішtvо bosanskohercegovačkog HDZ-a za kraj ove sedmice je u Novom Travniku zakazalo održavanje sabora Hrvata u BiH koji bi trebao donijeti odluku o raspisivanju referenduma o budućem ustavnom položaju Hrvata u Bosni. Hrvatska seljačka stranka BiH i Nova hrvatska inicijativa objavile su kako ne namjeravaju sudjelovati u radu tog sabora.

U Mostaru održan sastanak lidera devet stranaka

HRVATSKI SABOR U SUBOTU

Sabor će se održati u Novom Travniku * Ako dođe do referenduma, on će se održati najkasnije do 11. novembra

Predsjednici ili potpredsjednici devet hrvatskih stranaka sastali su se u ponedjeljak uјutro u zgradi Vlade Federacije BiH u Mostaru, gdje su iza zatvorenih vrata na inicijativu člana Predsjedništva BiH Ante Jelavića gotovo četiri sata razgovarali povodom najnovijih odluka međunarodne zajednice u BiH i najava za promјenu unutrašnjeg političkog uređenja BiH.

Nakon sastanka izdato je saopćenje u kome se kaže da je odluka Privremene izborne komisije o načinu izbora zastupnika u domove naroda FBiH i BiH protuustavna, pa kao takva predstavlja nastavak procesa dekonstituiranja hrvatskog naroda u BiH.

Zahtjev PIK-u

Zbog toga se zahtijeva njeno povlačenje i istodobno insistira da se pravo i način izbora zastupnika u domove naroda standardizira na isti način za sva tri konstitutivna naroda u BiH, tako da odgovarajući klubovi naroda predlažu i biraju svoje zastupnike u domove naroda oba entiteta i na nivou BiH.

- Svjesni sveukupne pozicije hrvatskog naroda u BiH, predstavnici hrvatskih političkih stranaka u BiH donijeli su odluku da se u subotu, 28. oktobra, u Novom Travniku održi hrvatski narodni sabor na kojem će se razmotriti ustavnopravna pozicija hrvatskog naroda u BiH i načini ostvarenja jednakopravnosti, suverenosti i konstitutivnosti hrvatskog naroda u BiH - kaže se na kraju saopćenja.

Na sastanku je osnovan i Poticajni odbor za priјepu i organiziranje hrvatskog narodnog sabora, kojeg čine predstavnici svih hrvatskih političkih stranaka koje su prisustvovalе sastanku u Mostaru. Ante Jelavić, predsjednik HDZBiH, u izјavi za “Dnevni avaz” posebno podvlači da sastanak nije inicijativa HDZ-a, već svih hrvatskih političkih stranaka koje su u tome podјednako participirale bez obzira na broj osvoјenih glasova.

Jelavić je rekao da je na ovom sastanku donesena i odluka o izboru izaslanika i gostiju za hrvatski narodni sabor.

Referendum s izborima?

- Na ovom sastanku koji može predstavljati i povijesni dan za Hrvate u BiH jer su se sve stranke, izuzev NHI-ja, usuglasile o temelјnim nacionalnim interesima.

Zaboravili smo prošlost, već smo veoma razborito razmatrali položaj hrvatskog naroda, čime smo praktično počeli razmatrati pitanje prednacrtа deklaracije o položaju hrvatskog naroda u multietničkoј Bosni i Hercegovini, državi tri јednakopravna i suverena naroda - kaže Jelavić.

On se nada da će do početka ovog sabora biti utvrđen priјedlog deklaracije konsenzusom svih hrvatskih političkih stranaka.

- Na Saboru će najvažnije pitanje biti usvajanje deklaracije i, eventualno, sazivanje referenduma Hrvata u BiH kao konstitutivnog naroda - rekao nam je Jelavić, uz napomenu da ne želi prejudicirati odluke Sabora.

Na naše direktno pitanje da li će, ipak, doći do najavljenog referenduma Hrvata, Jelavić je rekao:

- Ukoliko na Saboru odlučimo da idemo na referendum, on će biti održan najkasnije do 11. novembra 2000. godine - bio je izričit Jelavić.

Zubak nije došao

Sastanku su, uz Jelavića, prisustvovali Ante Paponja (Hrvatski kršćanski domovinski preporod), Velimir Marić (Demokratski centar SJP BiH), Rudo Boras (Uјedinjena hrvatska stranka prava), Ivan Plejić (Hrvatska narodna zajednica), Milivoј Gagro (Hrvatska seljačka stranka), Ante Pašalić (Hrvatska kršćanska demokratska unija BiH), Zdravko Hrstić (Hrvatska stranka prava) i Petar Milić (Hrvatski demokršćani). Kako se najavljivalo i očekivalo, skupu u Mostaru nije prisustvovao niko iz Nove hrvatske inicijative, a primјetan je bio i izostanak čelnika HNZ-a Miljenka Brkića i HSS-a Iliје Šimića.

U naselju Zdena kod Sanskog Mosta PROIZVODI ZA STRANOG KUPCA

**Bračni par Alma i Edo Tatarević zaposlili novih
25 radnika, uglavnom žena**

U razvijenim zemljama kada se otvara pogon u kojem će posla biti za 25 radnika, nije nikakva vijest ni za novine pa čak ni za lokalni radio. Ali, u zemlji kakva je Bosna i Hercegovina gdje je nezaposlenih radnika i ruševina najviše ona zasluhuje da se objavi, pogotovo, ako se zna da je posao nezaposlenim osiguran uz pomoć prijateljske zamlje kao što je Njemačka. A to se upravo ovih dana dogodilo u naselju Zdena kod Sanskog Mosta kada je Mesud Šabić, načelnik općine u pogon pustio proizvodnu liniju za izradu bolničke opreme.

nekoliko godina vratili su se u svoju Zdenu. Novac kojeg su zaradili odmah su utrošili za gradnju pogona u kojem je radno mjesto dobilo 28 radnika i koji su proizvodili sportsku opremu, uglavnom onu koja je potrebna za bavljenje konjičkim sportom. Sve što proizvedu bračni par Tatarević plasirao je na inostrano tržište. Prije izvjesnog vremena u dogovoru sa svojim poslovnim prijateljima ovi biznismeni su odlučili da prošire svoju djelatnost. Sagrađena je nova hala, nabavljene nove mašine, primljeni novi radnici i krenuo je novi proizvod iz firme "Catago sprot" čiji su vlasnici Alma i Edo Tatarević.

odlučuju da daju sredstva onima koji nemaju dobre programe i ispitano tržište. Mi to imamo i zato smo od poslovnih prijatelja dobili sredstva za gradnju našeg novog pogona. Radna mjesta u novoj maloj tvornici za sada je dobilo 25 žena. Taj broj će, mi smo u to uvjereni, iduće godine biti mnogo veći. Imamo projekte koji će omogućiti da stanovnici Zdene dođu do radnih mjesta - ističe bračni par Tatarević.

K. COCO

Bosanska Krupa NA POKLON DOBILI 33 TERENSKA VOZILA

Husein Hadžić iz Bosanske Krupe više od dvije decenije živi i radi u Londonu. Za to vrijeme stekao je među Englezima veliki broj prijatelja, ali i poštovalaca Bosne i Hercegovine. Kada je početkom ove godine odlučio da pokrene akciju na prikupljanju pomoći za

stanovnike Bosanske Krupe nije ostao usamljen. Među prvima koji su prihvatili ponudu Hadžića bio je poznati humanitarac Mikea Francisca. Ubrzo se broj "humanitaraca za Bosansku Krupu" popeo na nekoliko stotina. Prije nekoliko dana u ovaj bosanski grad iz Velike

Britanije stigao je konvoj pomoći: jedan veliki šleper natovren odjećom, obucom, lijekovima i čak trideset tri vozila marke "Landrover". Istina, sva vozila nisu bila potpuno nova, ali su u veoma dobrom stanju. Novi "Landrover" uručen je Općinskoj organizaciji Crvenog križa u Bosanskoj Krupi, a ostali će biti rapsoređeni onima kojima su potrebni. U Bosansku Krupu sa humanitarnom pomoći stiglo je i 58 Britanaca - donatora. Zabavno veče koje je priređeno u znak zahvalnosti donatorima trajalo je do jutarnjih sati, a Britanci su obećali ponovo doći u Bosansku Krupu i to sa sličnim poklonima. Na pomoći se zahvalio Džemaludin Čušević, načelnik općine Bosanska Krupa.

K. C.

Humoristička razglednica Bosne i Hercegovine

I MIŠEVI IZ PODRUMA POBJEGLI

Piše: Kemal COCO

Na drveću sve je manje lišća, a na balkonima sve je više drva. Malo je onih koji će imati tople radijatore, a još je manji broj onih koji su platili grijanje. Iz toplana širom Bosne i Hercegovine odgovorni "kukaju" kao sinje kukavice. Ako se ne plati grijanje što je trebalo biti plaćeno prošle godine, ova će se zima zvati sibirski. Nije mali broj stanovnika koji nemaju zimnicu niti je misle imati.

- Ovo će biti zima bez sarme, - tišinu u stanu prekide Hatka. - Da ti pravo kažem sarma i nije neko jelo bez kojeg se ne može - smijući se reče Mumin. - Blizu četiri decenije smo skupa, a ovo je prva zima koja doalzi, a u našem podrumu nema ništa. Čak su iz njega i miševi pobjegli u susjedne podrum - dodade Hatka.

- Tako, znači. I miševi od nas bježe. A kakav komšiluk imamo reći će da smo im miševe mi poslali, a ne da su oni sami otišli u njihove pune podrum. Niko ne voli biti siromašan, pa ni mi nismo nimalo sretni što smo ostali bez zimnice i što nam je podrum prazan, ali vremena su takva. Volio bih i ja da u džepu imam novca, a u podrumu svega i svačega - tiho će Mumin. - Nekada je tako bilo kao što kažeš da sada nije. Ali, ako Bog da, ponovo će biti - smirujući reče Hatka i baci pogled kroz prozor.

- Eno Sulje poštara. Možda ima nešto za nas - radosno će Hatka. - Veliš, poštar ide našom ulicom? - Ide. Ide, moj Mumin. Torba mu je puna. Da, kojim slučajem, ne dijeli penzije. - Ako mu je torba puna odmah zaključavaj stan. Znači da dijeli račune za telefon, vodu, stanarinu, otresito će Mumin. - Ako pozvoni moramo se javiti. Možda su nam djeca pismo ili uplatnicu za novac poslala. - Hatka, ti kao da si od juče. Sve misliš da će ti poštar donijeti nešto što će te razveseliti, a onda po stanu počneš hodati i govoriti

kako ćemo ostati bez telefona, kako ćemo ostati bez struje, kako... bolje je da danas ne otvaramo vrata od stana ako poštar bude zvonio.

- Neka bude kako ti kažeš, ali ja imam prdosjećaj da bi nam se danas nešto lijepo moglo dogoditi - dodade Hatka.

U tom trenutku oglašio se zvono na ulaznim vratima. Hatka pogleda kroz "špijunku". Rukom pozva Muminu da vidi šta poštar drži u ruci.

- Neko je pismo - tiho šapuče Muminu. Da otvorim? Kada se i Mumin uvjerio da nisu nikakvi računi, on otključa vrata.

- Bujrum Suljo poštaru - otresito će Mumin.

- Hvala, ali nemam vremena. Vidiš li da mi je torba puna. I ovi naši "uzeli taktiku" zapada. Čim otvore kakvu prodavnicu odmah ljudima šalju pisma i pozivaju ih da ih posjete.

- Znači, ti znaš šta je u ovom pismu - radoznalo će Hatka. - I znam i dugo ću ga pamti. Da sam ptica sve ovo danas ne mogu podijeliti - reče Suljo i krenu stepenicama na viši sprat.

- Jadni Suljo - zatvrajući vrata reče Hatka.

- Još smo jadniji mi koji ćemo pismo samo otvoriti, a nećemo moći otići i kupiti ono što nam se nudi - dodade Mumin.

- Ja čudnih vremena, moj Mumin. Vidiš li da poštar zna sadržaj pisma.

- U pravu si. Danas ljudi sve znaju, pa čak i šta ćemo mi danas ručati.

- Kako znaju kada to ni ja ne znam - začuđeno će Hatka.

- Ljudi znaju, a to što ti ne znaš njih nije briga. Oni će reći da si jela ta i ta jela, a što ti o njima pojma nemaš njih nije briga. Kada oni kažu tako mora biti - reče Mumin i zamoli Hatku da skuha kahvu. Mahsuz selam od Hatke i Muminu.

**HALAL MEAT
JEZERO
GROCERY & MEAT**

* Halal meso *
* Suho meso *
* Sve vrste sira *
* Razne poslastice *

2323 65 street
Brooklyn, NY 11204

Tel/Fax: (718) 375-6999

Elvira Rahić

NISAM NIČIJA KOPIJA - ZA VAS FOLK PJEVAČICA

Zapjevala je sa 13 godina, beogradski muzičari zatvarali su vrata jednoj talentovanoj pjevačici, naravno riječ je o Elviri Rahić.

SabaH - Prije izdavanja prve kasete sa kojim pjesmama ste zabavljali publiku?

Elvira - Bio je to uglavnom repertoar nekih pjesama poznatih muzičara kao što su.: Šemsa Suljaković, Hanka Paldum, Kemal Malovčić i skoro sve sevdalinke.

SabaH - Izdali ste svoj prvi album za "INTAKT" i onda se sve promijenilo?

Elvira - Da, sve se promijenilo pogotovo kad sam zajedno u duetu sa Mladenom Vojčićem - Tifom otpjevala onaj hit "A sada idi", pa naravno mic-po-mic i sad sam tu među slavnim.

SabaH - Da li bi ste ikada promijenili vaš stil, mislim sa folk na pop pjevačicu?

Elvira - Ne, ne pada mi na pamet to da uradim. Ne bi željela da izdam svoju publiku koja je ostala vjerna meni. Možda samo na nekoj zabavi da otpjevam po koju pop pjesmu ali ovako nikada.

SabaH - Da li je muzika jedina vaš ljubav, ili postoji još nešto što volite da radite?

Elvira - Moja prva ljubav bio je sport, čak



sam se i školovala za trenera gimnastike, tako da je to moj drugi posao.

SabaH - Sada je u modi estetska hirurgija, ima li šanse da i Vi to uradite?

Elvira - Nisam pristalica takvih stvari, ali bi poručila mojim kolegama da ne bacaju pare na te stvari, fitnes i redovne vježbe mogu da oblikuju tijelo bolje nego medicina.

SabaH - Spomenut ću i Vašeg

kompozitora Suada Jukića, po nezvaničnim informacijama smo čuli da Vas ne vežu samo poslovi.

Elvira - Kako Vi novinari sve iskopate i doznate, jeste u ljubavnoj sam vezi sa njim.

SabaH - Možemo li znati kome povjeravate svoje tajne?

Elvira - Roditelji su moji najbolji prijatelji. Oni su, kada to zatreba "rame za plakanje".

SabaH - Dali je Elvira Rahić sretna osoba?

Elvira - Često se zezam i kažem skromnost je vrlina, ali u suštini ja sam jako sretna osoba, uspjela sam uskladiti privatni i poslovni život.

SabaH - Možete li nam reći nešto za kraj?

Elvira - Želim da pozdravim sve Bošnjake u Americi, i da me očekuju uskoro.

Omar ARIFHODŽIĆ

SARAJEVSKA RAJA

**NOVO,
NOVO,**

Vozdra, našim dragim čitaocima lista SabaH koji samo za Vas, direktno iz Sarajeva izvještava iz prve ruke.

- U nedjelju, 5. novembra, u "Zetri" desit će se jedna od najvećih kulturnih programa, koncert "San o Bosni". Graniozan po obimu, a što se tiče kvaliteta znat će mo poslije koncerta. Prošlogodišnji koncert "Dođi najdraži" garancija je da i ovaj put priredba bude kvalitetnija, do to bude stvarno, pobrinu će se organizacioni tim: **Emir Nuhanović, Sulejman Kupusović i Faruk Drina**. Zadržana je osnova onog prošlogodišnjeg programa, a to je etno-religiozni karakter, koji se ogleda u ilahijama i kasidama. Na koncertu će pored **Zeleta Lipovića, Josipe Lisac** kao gosti nastupiti i najbolji instrumentalista u Turskoj **Agim Hakan**, te najpoznatiji violinista iz Egipta **Džam Dželim**, koji rukovodi sa grupom svojih muzičara "Džim". Publika sa posebnom pažnjom očekuju nastup hafiza **Šabana Burhana** koji priprema novu kasetu i odlučio je da tekstove, produkcije i aranžmane napravi Tarkan i Dino Merlin.

- Hip-Hop grupa "Speed Ten" ušla je u studio Adija Zukovca "Tempo" na snimanje svog trećeg CD-a, znamo da su izvršene kadrovske promjene na ovu temu **Dr. Crni** je rekao "DJ Omčo i ja radimo prave Hip-Hop pjesme pa ako smo takva grupa, šta će nam pjevačica, neka to bude poput Dr. Dre, Eminem i ostali".

Eto to je to za sedam dana novine, ali biće ovih dana po svemu sudeći dosta posla za sve muzičare.

Livo Vas Vaš Omčo

PAD I LET GRUPE "7 UP"

Sve je počelo 1994 i to na "Vašem šlageru sezone" održanom u opkoljenom Sarajevu. Sa svojom pjesmom "Princeza" dalo se do znanja da se radi o dobroj grupi i da prestoni dobra budućnost. Tada pjevačica nakon određenog vremena napušta grupu, jedna od najtalentovanijih pjevačica **Aida Lindov** zaplivala je u bračne vode.

Sada su stvari sasvim drugačije momci iz benda dovode **Fuada Backovića**. Pet momaka koji pjevaju i plešu i stvarno liče na "Backstreet Boys". Nešto više o ovoj grupi reći će nam lider grupe **Goran Radić**.



GRUPA 7 UP

SabaH - Niste uspjeli napraviti neki super uspjeh u Hrvatskoj, bukvalno preko noći primila vas je "jugoslovenska" publika, nastupili ste na mnogo koncerata i festivala? Na šta je lider grupe **Goran Radić** odgovorio:

Goran - U Hrvatskoj je jako teško nešto napraviti, pogotovo ako ste iz BiH, ali dobro nema veze, taj most koji je oдавно srušen napraviti će **Dino Merlin**, **Leo**, **Alma Čardžić**...

SabaH - Da li je završen treći album i ko je pisao tekstove, muziku, aranžmane?

Goran - Ja sam uradio kompletnu muziku i nekoliko tekstova, a ostali saradnici su: **Miro Pinj**, **Sola**, **Samir Mujagić** i ostali.

SabaH - Nedavno ste angažovali novog menadžera, zašto?

Goran - Jeste, to je tako, novi menadžer je **Esad Purić** poznati kao **Esso Beštija**. On nam je pomogao zadnja tri mjeseca. Brine se o nama kao da smo mu djeca.

SabaH - Koliko su dešavanja na Severininom koncertu uticala na razlaz sa starim menadžerom **Ruždijom Metanovićem**?

Goran - Ono što se dešavalo poslije koncerta izazvalo je i prekid saradnje sa **Ruždijom**. Bilo je svima nama krivo što su sve novine upirali prstom na našu stilisticu **Sandru Marković** koja je ujedno i moja djevojka. Mi smo i dalje ostali dobri prijatelji i sa **Severinom** i sa **Ruždijom Metanovićem**.

SabaH - Hoće li biti najavljeni duet sa **Gocom Tržan** biti stvarno realizovan?

Goran - Najvjerovatnije ćemo biti gosti na njenoj novoj ploči. Ićemo u Beograd isto kao i grupa "Speed Ten".

SabaH - **Fuad Backović**, polako ali i sigurno će nastaviti solo-karijeru, njemu se pruža prilika da napravi nešto u Evropi pomoć će mu i **Lela Lipovača**. Znači li to da će "7 UP" morati raspisati konkurs za novog pjevača?

Goran - Ma jok, sve ćemo uskladiti i sve je u redu samo čekamo novi album, i novi spot.

Omar ARIFHODŽIĆ

TRAČ PARTIJA

Za ovu rubriku sam se potrudio dobro da načulim uši i da saznam neke nove, ali i neobične informacije, idemo redom:

- **Romana Pajić** u jednom Beogradskom intervjuu se raspucala i rekla: "Mislim da ne treba mešati muziku i politiku jer smo i sami svedoci da se ovde stvari normalizuju. Naši sportisti iz Republike Srpske otišli su sa sportistima iz Federacije, znači Bosna postoji, a ja sam pevačica iz Bosne i Hercegovine".

- Poznati **Zijo Valentino** je u jednoj priči rekao: "Prošao sam taj hod što se zove kafana, gdje te kamenjaju, gađaju flašama. U kafani sam osjetio šta znači kad ti je glava o koncu, kad ne znaš hoćeš li biti isplaćen ili ćeš ti morati vaditi iz džepa. Kad to prođeš onda si muzičar".

- **Zdravko Čolić** je napravio koncert u

Tuzli, krajem godine će u Sarajevu, a počeo je snimati novi album, ali bez **Gorana Bregovića**. Prekinuo sam saradnju sa **Goranom**. Sada on ima svoje obaveze oko turneje i filmske muzike, a meni treba album.

- Sreo sam i **Šerifa Konjevića** sa **Zajom Bostandžićem** inače vodom dječijeg hora "Princes Krofne". I upitah ga "Šta je Šerife samo mijenjaš diskografske kuće"? Na šta mi on odgovori "ma pusti me brate, gdje god dođem ovi priučeni diskografi fale se kako su napravili ovog, onog pjevača. A ja, samo kažem dragi Allah mi je podario zlatno grlo i neželim niko da me pravi.

- I još jedna od sarajevskih bombi, je da **Dino-Merlin** pati od amnezije. Otišli smo u njegovu "Magazu" i zatekli čovjeka živog i zdravog kako radi svoj posao. A Bože, ja nasjedam kao zadnji papak.

Puno Vas Voli Vaš Omčo

SVE U ZNAKU PLAVOG ORKESTRA

Subotnje večeri i Plavi orkestar bili su dobar razlog da tinejdžerska "Internet mašinerija" danima radi. Slali su se "E-mailovi", ulazilo u "Chat room" i na sve načine pokušavalo dogovoriti vrijeme i mjesto sastanka da bi ostavilo malo vremena za druženje prije koncerta. To se jasno odlikavalo na Astoriji u Njujorku pogotovo u obližnjim kafiterijama "Amonia" i "Kolonakis" gdje se koncert trebao održati. Zvuci električnih gitara koje su se užimavale u rukama članova poznate BiH grupe na čelu sa još poznatijim Lošom u par sekundi okupili su publiku oko bine. Sve je počelo izvođenjem pjesme Djevojka iz snova. Atmosfera se postepeno zagrijavala dok su ruke sve češće bile u zraku. Pjesma, Bolje biti pijan nego star, hit Plavog orkestra iz devedesetih godina, zaljuljala je cijelu salu u ritmu muzike za ples. Nakon pjesme Parajlija, članovi grupe Plavi orkestar otišli su na zasluženu pauzu dok je raja pohrlila ka izlazu da malo dođe do zraka. Ispred dvorane "Golden Pheasant" naša omladina u malim kružocima komentarisala je prvi dio koncerta. Ko je s kim plesao, ko se u koga zaljubio, ko je koga zavolio? Drugi dio koncerta i pjesme: Azra, Kad si sam druže moj, Ako su to samo bile laži, Sada mi se javljaš, Pijem da je zaboravim i Medena curice, bile su samo uvertira za pravu "ludnicu" koja je nastala u trenutku prvih akorda poznatih hitova: Zelene su bile oči te" i "Suada". Na poziv publike skandiranjem: "JOŠ, JOŠ" i "LOŠA, LOŠA", članovi grupe Plavi orkestar se vratio na pozornicu i svoj koncert u Njujorku završio pjesmama: "Šampion" i "Odlazim" najavljujući sutrašnji odlazak u Detroit



Književnik Muhidin Šarić, privremeni stanovnik Graca odlučio O SVOM TROŠKU MEĐU MALE KRAJIŠNIKE

Muhidin Šarić bio je do agresije na Bosnu i Hercegovinu jedan od najpoznatijih pisaca za djecu. Njegove pjesme "prepolovile" su čitanke za osnovne škole, a dvije knjige bile su u obaveznoj lektiri za osnovce. Tako je i sada, ali Muhidin Šarić više ne živi u svom Kozarcu kod Prijedora nego u austrijskom gradu Gracu.

- Bio sam logoraš u Keratermu i Omarskoj. Jedva sam živu glavu izvukao. Naravno, da sam bio tučen i maltretiran na razne načine. Hvala Allahu ostala je živa glava i meni i mojoj porodici. Sve što sam doživio dok sam bio logoraš opisao sam u svojim najnovijim knjigama, a posebno u romanu "Keraterm" koji je objavljen 1995. godine. I sada veoma mnogo radim. Pišem nove knjige i jedva čekam dan kada ću se ponovo vratiti u svoj Kozarac među svoje Kozarčane. Nedavno sam tamo bio. Uh kako se lijepo diše u svom dvorištu, a kako je teško gledati "pustinja" gdje je nekada bila moja kuća. Ali, ako Allah da zdravlja Muhidin će ponovo podići kuću i veću i bolju - kazuje.

Ovih dana Muhidin Šarić je, je ugodno iznenadio svoje prijatelje. On je odlučio da o svom trošku bude učesnik književnog karavana koji će se od 7. do 9. novembra održati u osam općina Unsko-sanskog kantona, a na kojem će nastupiti najpoznatiji bosanskohercegovački dječiji pjesnici.

- Da budem iskren poželio sam se susreta sa osnovcima. Do agresije na Bosnu i Hercegovinu često sam bio njihov gost, a prije desetak dana u Gracu sam se susreo sa jednim čovjekom. Riječ po riječ, a on će meni: - Vi ste pjesnik za djecu. Vi ste dolazili u našu školu kada sam ja bio učenik osmog razreda. Ja sam iz sela Vrbanjci kod Kotor Varoši. Bio sam veoma iznenađen i obradovan što sam susreo tog čovjeka. Naravno da mi je žao što smo se susreli u tuđoj, a ne u našoj zemlji, ali naše su sudbine takve - priča Muhidin Šarić koji se prijavio Organizacionom doboru "Dani Skendera Kulenovića" i izrazio želju da o svom trošku bude učesnik književnog karavana. - Veoma smo oduševljeni što se Muhidin javio i velika mu hvala za njegov gest da o svom trošku bude među osnovcima Cazina, Bihaća, Velike Kladuše, Bosanske Krupe, Sanskog Mosta i drugih općina Unsko-sanskog kantona. Da imamo sredstva mi bi mu platili sve što mu pripada, ali... - ističe Edin Mešić, predsjednik Organizacionog dobara "Dani Skendera Kulenovića". Privremeni stanovnik Graca, a istaknuti pjesnik za djecu Bosne i Hercegovine Muhidin Šarić obećao je da će svakoj školi u kojoj bude gostovao pokloniti po nekoliko primjeraka svojih najnovijih knjiga.

Gest vrijedan posebne pažnje.

K. COCO

PUTOPIS Zapis iz Istanbula.... Tamo gdje počiva kamena istorija Turske

...Istanbul... Ejup... Vrijeme je ispred Džuma-namaza. Dvorište džamije Ejup El-Ensarija posljednjeg ashaba Muhameda a.s. ponovo je i ovog petka okupilo preko hiljade vjernika. Ni kako, ni otkud, samo se ispred vas kao u mangovenju prostre kadifasta postekija i vjernik skrušeno staje pred Boga... Šetači, znatiželjnici, zadihana djeca sa simitom u ruci, prosjaci, u li č n i prodavači... Tespih prebire svoju molitvu. ... Vrijeme kad duša pjeni p o p u t vodoskoka i prestaje biti vlasništvo vaše svakodnevnice... ... Polahko, stazom što se ne č u j n o provlači dušom e j u p s k o g mezaristana, u društvu hadži-Mahmut-beja što je u Istanbul iz Tetova došao d a v n e 1959.godine da zauvijek u

sada već teško naziru, naš saputnik upire prstom na jedan. "Ovdje je mezar Sejid Huseina, bega bosanskog". Muk... Tišina i svetost... Na ovom mezarju već punih 166 godina počiva Bošnjak Sejid Husein-beg Gradašćević... Umro u Istanbulu davne 1834.godine nakon iscrpljujućeg tamnovanja u svojoj 31.godini

siromahom, tako i pred sultanom ... Da to je kamena istorija Turske. Ona davnašnja što se u keranom nizu požutjelih nišana, poput halke mekanskog tespiha, stoljećima, ogleda u mirnoći Zlatnog roga, ali i ona skorašnja što se bjelinom i sjajem mermera zastitnički nadvila nad duše svojih rahmetlija... Odlučna da bude upamćena... I da traje...

P.S.

...Ispred kafica "Pjer Loti" sa vrha Ejupa gleda se na Zlatni rog. Pije se kahva "ko u sred Sarajeva", a po tome što poručujete dva fildžana zna se da ste iz Bosne. I još po nećem ćete na Ejupu prepoznati Bošnjaka. Sjediće mirno na uređenoj podzidi ejupskog harema, satima šutjeti prebirući po s o p s t v e n o j prošlosti nebi li među ovim k a m e n i m svjedocima o životu pronašao negdje i svoje



života. Mladi beg, bundžija i vojskovođa, što je bosanskom veziru i velikom turskom sultanu na hator došao... Tišina... Fatiha za Bošnjaka, što je Bosnu samo svojom, bosanskom sanjao... Nijemost u očima namjernika kakva se javlja samo u susretu sa vlastitom prošlošću... I suze za mrtvog... I ponos...

...Krećemo polagano... I opet šutke... Svako sa spoznajom o vlastitom nišanu, koji, eto, kako svjedoči ejupski harem, svi, zasigurno svi, nalikuju jedan drugome. Ko insana na insana... I oni nekoliko stotina godina stari i oni skorašnji... Isti nišan što ga je Džihan Pehlivanu 1902.godine podigla Ejup-sultan opština iz Istanbula, jer je samo dvije godine ranije "jednim hrvačkim zahvatom osvojio Pariz" I tako se pridružio onim koji su istoriju velikog carstva ispisivali zlatnim slovima, ali i onaj Avni Lifiju, velikom turskom slikaru koji je na svojim platnima ovjekovječio najslavnije trenutke tursko-grčkog rata... I onaj Husein-begu Gradašćeviću, Bošnjaku iz pitomog Gradačca, što je sultanu na hator došao... I onaj Marasal Fevzi Cakiju - vojskovođu... I onaj prelijepoj Emini Džaniji, što je u njenoj šesnaestoj godini "Allah u svoje džennetske bašče uzeo"... Isti poput pravednosti... Kao i smrt što je ista, jednako dolazila svima, neumoljiva kako pred

korijene.

...U petak 01.septembra 2000. godine Ejup se zlatio od sunca... U dvorištu džamije Ejup El Ensarija do u sami akšam, sa usana pobožnih jednako su slijetale molitve zahvalnosti Uzvišenom. ...Šestogodišnji Erdan i Semiz, dan su proveli u svojim smiješnim pelerinama od srebrenog lamea, ukrašenim šljokicama i zlatastim trakama, u kojim su tog popodneva izgovorenim kelimeishadetom, dječjački nevino, obećali da od sutra, nakon svečanog obreda sunneta, kreću u život kao "pravi Muslimani".

...Dan proveden na Ejupu, evo, stapa se u noć. A ispod nas Istanbul.. Ispraćeni sjetanim pogledom Pjera Lotija i mirisom sarajevske kafe, osluškujemo tišinu pospanog harema i, polako, krećemo u stvarnost... Muzejini s istanbulskih minareta neumoljivo najavljuju akšamski rastanak... Bože, kako su nekad u ovo doba Mostarom mirisali šeboji i Neretvo uporno ponavljala "stid je nebi bilo da je kod sultana"... Istanbul, Istanbul... Topao i lijep, kao ljubav.... Da... "mala velika moja večeras ćemo

za njih voljeti" rekao bi pjesnik...

Almasa HADŽIĆ,
petak, 01. septembar

IMAGINE MAKING \$400 - \$1000 PER WEEK

FROM YOUR HOME !!!

Money Making Catalog

THIS IS THE COMPLETE CATALOG OF ALL COMPANIES WHO OFFER YOU TO WORK FROM YOUR HOME !!!

Please send check or money order of \$19.99 for your Complete Guide To Home Based Employment !!!

To:

Matrix Trade INTERNATIONAL
P. O. Box 659
Henrietta, NY 14467

Komentar iz Vermonta

PODVOJENOST AMERIČKIH BOŠNJAKA

Pokušaji dublje izolacije karakterišu mnoge bošnjačke sredine nastanjene širom američkog kontinenta.

Kao da se porodica zatvara u samu sebe i minimalno, u krajnjoj nuždi, kontaktira sa svojim bližim okruženjem. Čulima ovladava stanje samodovoljnosti i prividnog zadovoljstva, što apriori odbacuje svaki vanjski uticaj, ne uvažavajući ni dobronamjernost. Ta pojava se može lakše definisati, nego objasniti. Ljudi, Bošnjaka, jednostavno nema ondje gdje bi se u uslovima normalna života trebali u određeno vrijeme i datoj situaciji nalaziti. Dobro bi bilo da je otuđivanje ljudi, njihova podvojenost, usamljena pojava ili karakteristika samo pojedinih sredina i regiona. Nažalost, mnogi prijatelji, znanci, širom Amerike, dijele ovakvo mišljenje i žale se na "zastranjivanje" komšija Bošnjaka, mada im ništa ružno nisu učinili niti pomislili.

Nema Bošnjaka na bošnjačkim sijelima, u džamiji, klubu, pa nema ih mnogo ni u bošnjačkim kafanama, restoranima, niti na rijetkim sastancima i dogovorima. U većim gradskim sredinama ove pojave su manje pristupne, jer se uvijek može računati na jedan bazičan broj i na njihovo učešće u aktuelnim zbivanjima. U manjim gradskim sredinama i naseljima podvojenost se ispoljava još

naglašenije, doživljava još neprijatnije.

Većina svoje odsustvo u aktuelnim situacijama pravda zauzetošću na poslu, dupliranjem

Istina je da prvi mjeseci, godine našeg uključivanja u američki život zahtijevaju puno našeg individualnog doprinosa, zahtijevaju servisiranje

kada bi se naša međusobna izoliranost mogla samo time objasniti.

Često smo sretni i ponosni što nas ponekad, pa i često, obide poznani

Amerikanac. Za njega nađemo dovoljno vremena i uvijek imamo pripremljen osmijeh. Kad nam se na vratima pojavi znanac Bošnjak, naše lice se kradom "ukiseli", da bi ga opet prekrili jedva i z m a m l j e n i m osmijehom. Naravno, nije to uvijek tako, i fala Bogu da nije. Ali, desi se, desi... Možda će ovakve zapažene pojave zatvaranja biti samo kratkog daha. Možda ćemo se opet slaziti i obilaziti, zakazivati sijela i kafendisanje, kada pozavršavamo svoje aktuelne poslove. Očito je, Bošnjaci se zatvaraju u svoje

porodice (što samo po sebi ne bi moglo biti loše), ali se sve više uvlače u "same sebe". Takvo zatvaranje postaje opasno, dalekosežno. Postaju robovi svoje kuće, stana, posla i sluga zarađenih dolara, ne trebaju nikoga i ne treba im niko. Misle da su dovoljni sami sebi, svojoj pohoti, zaboravljajući da

je pohlepa za materijalnim bogatstvom ono najteže što ih u životu može zarobiti.

Mora se naći vremena za lični i društveni život. Ne moramo ga opet zvati, kao nekad, kolektivni. Ali moramo osjetiti trenutak i potrebu da budemo bliži onom našem znanu i prijatelju koji nas na trenutak zatreba. Ne smijemo učiti našu djecu da traže izlaz u izolaciji, već da svoje životne potrebe individualno i zajedno osmišljavaju, a ako je potrebno zajedno ili individualno realiziraju. Podvojenost Bošnjaka na amričkom kontinentu ne može nikom koristiti. Ako ostanemo izolirani nećemo nikad moći izraziti našu zajedničku misao, naše probleme kao specifične zajednice, niti moći ostvariti naše ispravne težnje.

Bošnjačke organizacije i udruženja trebaju nas ne samo radi članarine. Treba da se nađemo i ponekad družimo. Trebamo se naći u džamiji makar petkom da kažemo svom dobrom znanu i kmošiji "selam alejkum", kad već nisam našao vremena da mu nazovem selam na njegovom kućnom pragu. Ostaje vjerovati dja epodvojenost Bošnjaka samo prolazna, možda primjerna situaciji u kojoj se ne našom voljom nalazimo.

Zijad BEĆIREVIĆ



BURLINGTONSKA KAFANA

"joba", obavezama u školi i fakultetu, na nekima prosto nije ni stalo da bilo kome i u bilo ime čega objašnjava svoju povučenost i izoliranost svoje familije.

I sve tako dok ne zaboli, dok ne zatreba razumijevanje, pažnja, dobročinstvo, komšijski selam i pozdrav, čak i onda kada je pomalo nepoželjan.

domaćinstva i izvršavanje familijarnih potreba kojima ranije nismo bili izloženi, niti na njih navikli. Nekada se radi o pranju, čišćenju, nekada i o pripremanju jela, kupovini, nekad učenju, telefoniranju, odmaranju i nikad zadovoljenom spavanju. Pa ipak, dobro bi bilo

porodice (što samo po sebi ne bi moglo biti loše), ali se sve više uvlače u "same sebe". Takvo zatvaranje postaje opasno, dalekosežno. Postaju robovi svoje kuće, stana, posla i sluga zarađenih dolara, ne trebaju nikoga i ne treba im niko. Misle da su dovoljni sami sebi, svojoj pohoti, zaboravljajući da



TURKISH AIRLINES
AUSTRIAN AIRLINES
KLM AIR FRANCE
AMERICAN AIRLINES
Delta Air
Swissair
Lufthansa
MONTENEGRO AIRLINES
UNITED

GLOBE TRAVEL & TOURS

2600 W. Peterson Ave.; Chicago, IL 60659; E-mail: GLOBETRAVEL2000@aol.com

TEL: (773) 274-4300 FAX: (773) 274-5490

Najpovoljnije cijene avionskih karata za domovinu iz svih gradova Amerike

FROM	SARAJEVO	MOSTAR	ZAGREB	DUBROVNIK	TIRANA	PRIŠTINA	SKOPLJE	PODGORICA	BEOGRAD
NEW YORK	\$590	\$599	\$525	\$599	\$595	\$599	\$580	\$800	\$530
CHICAGO	\$599	\$610	\$530	\$599	\$619	\$619	\$615	\$819	\$580
DETROIT	\$610	\$610	\$540	\$610	\$622	\$615	\$630	\$870	\$590
ST. LOUIS	\$677	\$720	\$590	\$670	\$762	\$742	\$677	\$895	\$640
S. FRANCISKO	\$710	\$730	\$640	\$712	\$740	\$740	\$730	\$999	\$690
CLEVELAND	\$665	\$700	\$570	\$715	\$700	\$700	\$680	\$835	\$620
CINCINNATI	\$665	\$730	\$570	\$645	\$610	\$700	\$680	\$835	\$620

Pružamo i druge usluge za naše cijenjene mušterije kao što su:
Notari, garancija, pasoši i drugo, sa povoljnim servis charge

Za sve informacije nazovite: TOLL FREE # 1-866-274-4300

Rušnje džamija i drugih objekata Islamske zajednice istovremeno je bilo sredstvo i cilj agresije na Bosnu i Bošnjake, ali i zorni pokazatelj patološke mržnje naredbodavaca i njihovih "izvođača radova" prema svemu što simbolizira bošnjaštvo i islam

"IMALI STE PREVIŠE DŽAMIJA!" (10)

Povod za ovaj osvrt i prezentiranje podataka o uništenim i oštećenim sakralnim i drugim objektima Islamske zajednice BiH prilikom agresije na našu zemlju 1992-1995 je mapa na kojoj su označene uništene, oštećene i neoštećene džamije, autora gospodina Bekira Bešića, Banjalučanina-muhadžira u Švedskoj; vrijedni statistički podaci, dijagrami i fotografije, kao prilozi i ilustracije mapi; slijedi prikaz podataka po općinama, opet u nastavcima;

HADŽIĆI

- Džamija u **GRIVICIMA** je potpuno razorena. Srušeno je i njeno mezarje.
- Srbi su u oktobru 1992. teško oštetili džamiju u **LOKVAMA**. Početkom 1995. g. džematlije su sanirale oštećenja i osposobile džamiju za upotrebu. Međutim, sredinom maja iste godine Srbi su ponovo granatirali ovaj džem'at, kada je džamija zapaljena i do temelja izgorjela. Tom prilikom je poginuo imam džamije **HAJRUDIN ef. DUPOVAC**.
- Srbi su srušili džamiju i u **ŽUNOVNICI**, te tamošnji mekteb.
- Džamija je srušena i u **DONJIM HADŽIĆIMA**.
- Granatiranjem je srušen i mekteb u **KOSCANU**.

ILIJAŠ

- Na području ove općine, Srbi su do temelja srušili džamije u slijedećim džem'atima: **STAROM ILIJAŠU**, **DONJIM IVANČIĆIMA**, **GORNJIM IVANČIĆIMA** (nova džamija), **MISOČI**, **GORNJOJ, SREDNJEM, CRNOJ RIJECI** i **MAHMUTOVICIMA**.
- Uništeni su mesdžidi u džem'atima: **LUCI**, **VRUCI**, **KADARICIMA**, **VLASKOVU** i **LJEŠEVU** (između Ilijaša i Breze, gdje je izvršen pokolj nad Bošnjacima).
- U **GORNJOJ BIOČI** je devastiran mekteb, a nad civilnim bošnjačkim stanovništvom učinjen genocid, prvi na području ove općine.

JABLANICA

- Džamija u gradu **JABLANICI** oštećena je granatama s položaja HVO-a.
- U junu 1993. borovnici HVO-a napali su bošnjačko selo **SOVIC**, pa su svi stanovnici protjerani prema Jablanici i Gornjem

Vakufu. Nakon toga je u selu minirana džamija (1900.), te poravnato mezarje, gdje je napravljena saobraćajnica široka deset metara. O ovome su svjedočili sami Hrvati iz sela **DOLJANI**. Srušena je i imamska kuća.

- I u **DOLJANIMA** su pripadnici HVO-a, juna 1993., minirali tamošnju džamiju (XIX st.).
- Teško je oštećena džamija u **GRAČANICI**.
- Pripadnici HVO-a su granatiranjima teško oštetili mesdžid (1970.) u džem'atu **SLATINA**.

JAJCE

- **SULTAN ESME DŽAMIJA** u **JAJCU** (1749/50), po svojoj umjetničkoj i arhitektonskoj vrijednosti jedna od vrijednijih u Bosni, na početku agresije je bila teško oštećena stalnim granatiranjima sa položaja srpskog agresora. Kada su 30. oktobra 1993. srpske agresorske snage okupirale Jajce, ova džamija je do temelja srušena, a na njenom lokalitetu uspostavljena je pijaca.
- **SINAN-BEGOVA** ili **OKICA DŽAMIJA** na **STAROM GRADU** izgorjela je do temelja.
- **HADŽI MUHAREMOVA** ili **ŠAMICA DŽAMIJA** (1838.), u istoimenoj jajačkoj mahali, blizu Banjaalučke kapije, naslonjena na zidine Starog grada iznad rijeke Vrbas, devastirana je.
- **KULENOVIĆ SULEJMAN-BEGA** ili **DIZDAREVA DŽAMIJA** u **GORNJOJ MAHALI** (1812/13), u narodu poznata kao "ŽENSKA DŽAMIJA", prilikom granatiranja Jajca bila zapaljena, a po okupaciji grada od strane Srba potpuno srušena.
- **IBRAHIM-BEGOVA** džamija (XVII st.) u jajačkoj mahali **PIJAVICE**, na desnoj obali Plive, uništena je miniranjem.
- **HADADAN** ili **KOVAČKA DŽAMIJA** u **JAJCU**, pogođena je sa više razornih projektila, a po okupaciji grada konačno srušena. Bila je jedna od većih džamija, sagrađena neposredno nakon Drugog svjetskog rata.
- Ni **SULTAN BAJAZIDOVA DŽAMIJA** u džem'atu **JEZERO** ili **ĐUL HISAR**, (10 km uzvodno od ušća Plive), više ne postoji. Bila je prva džamija srušena na jajačkom području. Desilo se to 2. juna 1992. g. kada su u selo upali srpski zločinci i u kojem prilikom je umoreno 35 Bošnjaka. Zločin su izvršili Srbi iz Šipova, Varcar Vakufa i Knina.
- 2. i 3. juna 1992. g. Srbi su

okupirali **VINAC** i okolna sela. Tom prilikom su u tom drevnom naselju srušili lijepu, podkupolnu džamiju (1972.).

- Džamija u **DOGANOVICIMA** srušena je 2. juna 1992. g.
- U džem'atu **DIVICANI** džamija srušena po okupaciji sela - 30. oktobra 1992. g.

- Srbi su na području Jajca srušili i pet turbeta: turbe **TORLAK ALIJE** u **VINCU**, turbe na **KOMOTINU** kod **CVITOVICA**, **ŠEHALICA TURBE** kod Šehalica tekije, turbe u **LUCINI** i turbe na sofama **IBRAHIM-BEGOVE DŽAMIJE** u **PIJAVICAMA**.
- Porušena je velika zgrada

JANJI, temeljito obnovljena pred samu agresiju, također u maju 1993. g. potpuno razorena.

- Uništeni su i slijedeći objekti u tom naselju: zgrada Odbora IZ-e, dva imamska stana i gasulhana.

KALESIIJA

- Nova džamija u džem'atu **PRNJAVOR**, čije otvorenje je trebalo da bude u ljeto 1992. g., teško je oštećena: kupola je probijena na više mjesta, a zidovi pretvoreni u ruševinu. Njezinu prelijepu munararu, visoku preko 40 m, Srbi su raketirali iz borbenog aviona početkom maja 1992., kada je i ona savrjena sa zemljom.

- Nova džamija u **DONJIM RAICIMA** teško je oštećena tenkovskim projektilima. Srbi su je raketirali i prilikom klanjanja džum'a namaza, kada je bila puna džematlija, sa udaljenosti od 4 km, jer nisu mogli ući u selo.

- Na ovom području, stradale su i džamije u slijedećim džem'atima: **MILJANOVICIMA**, **KALESIIJI** - **SELU** (zapaljena 2. maja 1992. g.), **MEMICIMA**, **ŠEHERU**, **JELOVOM BRDU**, **H A J V A Z I M A**, **CAPARDAMA** (najprije služila Srbima kao vojni objekt, a njena munara kao mitraljesko gnijezdo), **CAPARDAMA** (stara džamija), **SELJUBLJU** (jedna od najstarijih na tom području, tipična bosanska), **SELJUBLJU** (nova džamija) i **BRDIMA** (dvije džamije, novijeg datuma).

- Srbi su na području Kalesije oštetili džamije u: **JAJICIMA**, **GORNJIM RAICIMA**, **KIKAČIMA** i **MEĐAŠU** (nova i stara).
- Uništeni su ili oštećeni mesdžidi u: **PRNJAVORU**, **MILJANOVICIMA** (teško oštećen), **CAPARDAMA** (2. maja '92. Srbi zapalili tri), **ŠEHERU** (tri mesdžida, također), **JELOVI BRDU** (dva) i **MEMICIMA**.
- Na području kalesijske općine, Srbi su uništili 5 imamskih kuća i 13 mezarluka.

(nastavak u slijedećem broju)

PRIPREMIO: Bedrudin GUŠIĆ

BOSANSKO-AMERICKA TELEVIZIJA! TRI PUTA SEDMICNO U NEW YORK-U A USKORO I NA SATELITU!!!

WWW.INFORMATOR-ONLINE.COM/BATV



NARUCITE NASE EMISIJE NA KASETI
PO CIJENI OD \$25 ZA CETIRI EMISIJE
BATV, P.O. BOX 6278, LIC, NY 11106

TEL: 718 956-8423

- Srušene su ili spaljene i slijedeće džamije na jajačkom području: u **PŠENIKU** (30. oktobra 1992.), **LENDICIMA** (podkupolna, u izgradnji), **KRUŠCICI** (nova džamija, srušena 5. novembra 1992. g.), **BEŠPELJU** (30. oktobra 1992. g.), **BUČICIMA** (30. oktobra 1992. g.), **BAREVU** (30. oktobra 1992. g.), **LUPNICI** (bila novosagrađena, srušena krajem oktobra 1992. g.), **BIOKOVINI** (nova džamija, srušena također krajem oktobra 1992. g.) i **IPOTI** (2. juna 1992. g.).
- Srušeni su slijedeći mesdžidi: u **PRUDIMA** (prethodno opljačkan), **KOKICIMA**, **KUPREŠANIMA**, **GRABANTI**, **DOGANIMA**, **BAVRU**, **GORNJOJ SEBEŠNICI**, **BULICIMA**, **SELIŠCU**, **DORIBABI**, **ZDALJEVCU**, **DONJEM** i **GORNJEM BEŠPELJU**, **CVITOVICIMA**, **KASUMI**, **BISTRICI**, **LENDICIMA**, **DONJOJ SEBEŠNICI** i **VINCU**.
- Razorena je novoizgrađena tekija na **CAREVOM POLJU**.

Odbora IZ-e **JAJCE**, u središtu grada, sa dva stana, poslovnim prostorom, kancelarijama, arhivom, bibliotekom, abdesthanom i gasulhanom.

- Porušene su imamske kuće u: **JEZERU**, **VINCU** (dvije), **DOGANOVICIMA**, **PŠENIKU**, **BAREVU**, **BEŠPELJU**, **DIVICANIMA** i **BUČICIMA**.
- Uništeni su i svi nadgrobni spomenici - nišani, izuzetne historijske i umjetničke vrijednosti u haremu **SULTAN ESME DŽAMIJE** u **JAJCU**. Inače, na ovom području je više mezarluka zaravnato.

JANJA

- U **JANJI**, na domak Bijeljine, pitomom bošnjačkom naselju, u maju 1993. g. Srbi su potpuno srušili **ATIK DŽAMIJU** (XVII st.). Nakon toga su na tom lokalitetu uspostavili "buvlju pijacu".
- **DŽEDID DŽAMIJA** (1743.) u



Pošaljite novac putem Western Uniona^{®*} i dobite
besplatno novčanik^{**} i mogućnost da

POBJEDITE
do \$10 000

Sa svakim slanjem novca
Vi automatski upadate
u igru "Novčanik sreće".
I imate mogućnost da
pobjedite do \$10 000.



**Wallet of
Fortune**
\$WEEPSTAKES

Zaviše informacija na
Engleskom jeziku nazovite na:

1-800-325-6000

www.westernunion.com

**WESTERN UNION | MONEY
TRANSFER[®]**

The fastest way to send money worldwide

SM

*Western Union[®] transfer novca važi iz US za sve internacionalne novčane transfere iz USA za bilo koju zemlju sem US isključujući Meksiko i Kanadu. **Dok ponuda traje.

Otvoreno za sve individue koji žive u USA i Kanadi, starijim od 21 godine. Poništeno za provincije u Quebec i gdje je zakonom zabranjeno. Kraj promocije je 12-31-2000. Za sve pojedinosti obratite se Western Union agentima. ©2000 Western Union Holdings, Inc. Sva prava su zadržana. Western Union ime, logo i ostali detalji su u vlasništvu Western Union Holding, Inc., registrovani i/ili korišćeni u US i mnogim drugim državama.

Jedan weekend sa njemačkim muslimanima

ALLAH NAS JE STVORIO
RAZLIČITE.....

Piše: Safeta OBHOĐAŠ

Sa članovima Njemačke muslimanske lige (Deutsche Muslim-Liga), čije je sjedište u Bonnu, prvi put sam se srela u proljeće ove godine, i to za vrijeme uskršnjih praznika. Ta Liga, zajedno sa Hrišćansko-islamskim društvom iz Koelna, svake godine u to vrijeme, u jednom evangelističkom obrazovnom centru kod Koblenza, organizira hrišćansko-muslimanski dijalog. Ovog puta je jedna od tema tog dijaloga bila i Bosna i Hercegovina, njena teška sadašnjost i neizvjesna budućnost. Pošto naša domovina polahko pada u zaborav, a u njoj ni jedna ratna rana još nije zacijeljena, ovo je bila još jedna prilika da se kaže kako opstanak te zemlje i bošnjačkog naroda u njoj, pa samim ti i multireligioznost te sredine, i dalje u mnogome zavise od pomoći iz Evrope, dobrim dijelom iz Njemačke. Za tu priliku smo gospodin Hasan Vidimlić, Bošnjak, dugo godina bio zaposlen kao inženjer kod SIMENS-a, a od agresije na domovinu stalno angažiran u projektima za pomoć tamošnjem narodu, (on je inače nastanjen u jednom mjestu u blizini Koelna) dakle gospodin Vidimlić i ja smo pozvani da na tom skupu podnesemo kratke izvještaje o privrednom i opštem stanju u našoj zemlji, posebno o tome koliko se životni prostor Bošnjaka u vlastitoj državi smanjio i šta se čini kako bi se ponovo izgradio taj skoro opustošeni dio Bosne.

Za mene lično to je bio susret sa nečim potpuno nepoznatim, pa sam nastojala da se bolje informisem o tome kako se organiziraju i šta rade ti, kako ih neki zovu, evropski muslimani, koji se neprestano trude da stvore neki most razumijevanja između za sada dva različita svijeta, između Orienta i Okcidenta. Odmah mi je palo u oči da su se tu okupili vrlo obrazovni ljudi, naravno i žene, koji se zaista trude da umanje predrasude i tenzije među pripadnicima različitih vjera, da se pronađu putevi uvažavanja i snošljivosti. Taj prvi susret je bio vrlo kratak, tako da mi nije uspjelo približe upoznati te ljude, čiji spoljni izgled nikako nije odgovarao njihovim imenima. „Ja sam Hatidža“, predstavila mi se jedna ridokosa žena, zelenih očiju, vitke figure i živih pokreta. „Abdullah, Karimah, Basir...“ predstavljali su se drugi a već kod

prve rečenice bilo je prepoznatljivo da im je maternji jezik njemački. Ti ljudi su rođeni u hrišćanstvu ali su kasnije, najčešće prilikom prvog temeljnog preispitivanja svog odnosa prema Bogu i svijetu, shvatili da im je islamska vjera bliža nego hrišćanstvo pa su donijeli odluku da postanu sljedbenici Muhammeda a.s. Svakako, nisu prije svi vjernici, neki su bili stigli do samog dna ateizma, a drugi su opet probali sve što nude blagodeti jednog društva okrenutog konzumu, pa su shvatili da se pretjeranim fizičkim uživanjima, drogama, hendijima, internetom, pijankama ili seksističkim predstavama može napraviti samo pustoš u duši. Doživjeli su neku katarzu i promijenili svoj život, tako što su postali islamski vjernici i počeli tražiti smisao svog postojanja u predanosti Allahu i pomaganju drugima da u duhovnom traže smisao postojanja. Svakako, oni su i dalje nacionalno ostali Nijemci, kao što je to na ovim prostorima uobičajeno, Nijemci mogu biti i evangelističke i katoličke i budističke i eto islamske vjere. Tako nešto se naprimjer u Bosni, nakon svih ovi tragedija ne može desiti, da imamo Bosance kao

naciju i kažemo, Bosanac ili Bošnjanka islamske, katoličke ili pravoslavne vjeroispovijesti.

Ponovni susret

Krajem jula 2000. sam opet dobila priliku da sretnem i približe upoznam te ljude. Povod je opet bio jedan hrišćansko-islamski dijalog pod naslovom „Stranca ne smiješ ni tlačiti ni podjarmiti“, održan u bivšem evangelističkom samostanu „Malteserhof“ kod Bonna. Rado sam se odazvala pozivu da učestvujem na tom seminaru, malo zbog radoznalosti, malo zbog moje vlastite želje da bliže upoznam te ljude koji su sami odlučili postati muslimanima. I bila sam u pravu, u ta dva dana mi se otkrilo toliko toga do tada nepoznatog, da sam se kasnije pitala da li sam sve događaje i susrete sanjala ili su se oni stvarno desili. Jer, to je bio susret sa potpuno drukčijim načinom islamskog mišljenja i djelovanja, da mi je često padala na pamet jedna rečenica koju sam čula od efendije Muharema Omerdića. On je otprilike ovako parafrazirao nečiju misao: evropski ljudi koji

svjesno prime islam zaista žive po njegovim principima, pa se njih može reći, malo muslimana a puno islama, dok za neke tradicionalno islamske zemlje važi pravilo: puno muslimana a malo islama.

Ovog puta neću prepričavati diskusije, naše dijaloge i monologe o tome koliko je puno predrasuda i na jednoj i na drugoj strani, koliko puno realnog i nerealnog straha od drugog, od tuđeg, nepoznatog. To je nešto sa čim se svakog dana suočavamo, jer je zahuktala privredna mašinerija Zapada ostavila ljudski duhovni razvoj daleko iza sebe. Društvene nauke, obrazovni sistem, socijologija i psihologija, tek trebaju da se pobrinu o opustošenoj ljudskoj duši. A islamski svijet je opet daleko od toga da uživa u blagodatima civilizacije, i pored naftnog bogatstva, u nekim zemljama je skoro 80 % nepismenog stanovništva. Zbog toga ću sada čitaocima nastojati približiti duhovne sadržaje koji su pratili taj hrišćansko-islamski dijalog u organizaciji Njemačke islamske lige.

Ali da počnem nekim redom, kako bi za čitaoce stvorila što potpuniju sliku. Grupa njemačkih muslimana sa kojima sam se tih dana družila je uglavnom učlanjena u Njemačku muslimansku ligu, čiji je predsjednik Bashir Ahmad Dulz, šejh sufijskog reda, koji je dugo godina živio na Orientu. Čitaocima ću u jednom od narednih brojeva „SabaH-a“ približe predstaviti njegov neobični životni put, kao i njegova viđenja odnosa islam-hrišćanstvo i uloge Bosne u svemu tome. Zapravo, većina njemačkih muslimana kao i on sam, pripada sufijskom redu, i svoj odnos prema Bogu i svijetu gradi na osnovu saznanja iz djela arapskih i persijskih mističara. O svom preobraćanju na islam mi je jedan od najaktivnijih članova Islamske lige, Abdullah Wichtmann, visok, plavokos čovjek, svijetlog lica i blagog osmijeha, rekao sljedeće: „Ja sam rođen u katoličkoj porodici, koja je bila duboko privržena vjeri. Prvi put sam se istinski pozabavio Biblijom kad mi je bilo devetnaest, dvadeset godina, upravo sam bio počeo studirati religijske nauke. Tada sam postao svjestan svih tih oprečnosti, tada se poljuljala moja vjera u ono što nam je

hrišćanstvo propovijedalo. Jednostavno nisam mogao sebe prisiliti da vjerujem da je Isus Božiji sin, kojeg je rodila Djevica Marija. Nisam mogao prihvatiti ni to da je on preuzeo sve naše grijehove na sebe i zbog svih nas umro razapet na križu. Niko ne može preuzeti ničije grijehove, mi smo sami odgovorni za njih ukoliko ih uradimo. Religioznost mi je bila bliska, htio sam vjerovati ali ne na takav način. Baš u tim momentima mojih velikih nedoumica, otišao sam na jedan izlet u Alpe i tu, na velikoj visini, u jednom planinarskom domu, upoznao sam jednog sufistu, jednog persijskog mističara, koji mi je, kad smo počeli raspravljati o vjeri, približe objasnio temelje Kur'anskog učenja. I ne samo to, on mi je dao i citate iz djela velikih tumača svete knjige. On je posijao u meni sjeme druge vjere. Kad sam se vratio sa planine, potražio sam društvo ljudi koji su već odavno živjeli po propisima islama i počeo redovno odlaziti na njihove sastanke. Što sam više slušao kako oni tumače pojedina sura iz Svete knjige, sve se više razrjeđivala magla u koju sam bio upao. Prvi moj istinski učitelj je bio Šejh Bashir Ahmad Dulz, on mi je pomogao da na arapskom shvatim značenja Kur'anskih ajeta, kad su i u kakvim uslovima nastajala. Meni samom je bilo sve jasnije da nema Allaha osim Allaha, da nam je on preko svog Poslanika, Muhammeda a.s. uputio svoje riječi i svoju volju, ali naše obraćanje njemu je direktno, mi stojimo pred njim sa svim svojim sevapima i grijesima, sa našom dobrom voljom da pomognemo drugima. Molitva više za mene nikad nije bila mehaničko ponavljanje riječi čiji smisao me ne dotiče, to je sada bila moja spona sa Stvoriteljem. Nastavio sam učenje arapskog i to je postao jezik mojih obraćanja Bogu, u kojima sada nisam trebao posrednika i njegovu žrtvu.“

(nastavak na sljedećoj strani)

LUCKY'S MINI MART
EURO DELI
1480 S. 84 Street
West Allis, WI 53214

Trgovina sa najvećim izborom naše robe u Sjevernoj Americi.

NUDIMO:
Više vrsta keksa, čokolada, bombona.
Kafu, suhoesnatih i konzerviranih proizvoda,
više vrsta sireva, vegetu, i još mnogo, mnogo toga
Samo nazovite Abaza na tel:
(414) 476-9880
i za 2 do 4 dana proizvodi ce biti kod Vas.

150-ti
SabaH

Ples sa Hatidzom

Mene je u ta dva dana bliskog druženja i razmjenjivanja mišljenja sa tim ljudima fascinirala njihova svijest o tome što su oni sami izabrali kao duhovni temelj svog bivstvovanja na svijetu. Svi su ostali individualisti, koji u kolektivizam Islamske lige unose ono što su oni sami, što su do tada svojim obrazovanjem i iskustvom stekli i njihov osnovni moto je, prihvatiti i poštovati tuđu vrijednost i individualnost, da bi tako nešto mogao očekivati i za sebe. Hatidža, koja je inače supruga i desna ruka Šejha Bashira, je ličnost koja se potpuno opredijelila za duhovno. Njen svijet su sufističko učenje, mistika, meditacija i igra, zapravo meditativni ples sa drugim ljudima.

„Bože mili, šta li je to,“ pitala sam se, kad su, poslije naše prve razmjene mišljenja o raznim vrstama predrasuda koje nas prate u životu, najavili ples kojim će rukovoditi provjerena plesna učiteljica Hatidža. Nikad u životu nisam plesala, nisam se čak nikad uhvatila ni u ono naše bosansko kolo, jednostavno mi se nije dalo da igram kako mi drugi sviraju. Ne, stvar je u tome što sam rado gledala druge kako igraju ali sam se nekako stidjela da se džipam i vrtim pred drugim ljudima. I ovaj ples sam htjela izbjeći pa sam odmah potražila zaklon iza jednog stuba, namjeravajući da se zadovoljim samo gledanjem. Hatidža je prvo napravila atmosferu, donijela cvijeće, upalila svijeću i stavila to na sred sobe. Prva pjesma koju nam je pustila, tekst je bio na engleskom ali je melodija bila ispunjena ritmovima Orienta. Onda je muzika utihnula, nastala je meditativna faza. Hatidža je, blagim riječima, zračeci smirenost, uvlačila prisutne u opuštanje duha i tijela. Čak je i mene izmamila iza mog stuba i ja sam se poželjela opustiti i zaboraviti malopredašnju napornu diskusiju. „Stanite tako da osjetite tlo pod nogama, kao da urastate u njega, ispitajte rukama prostor oko sebe, udahnite duboko sa podignutim ramenima, zatim izdahnite spuštajući glavu, koncentrišite svoje misli na cvijet, na plamen svijeće...“ savjetovala nam je. I ja sam to ponovila nekoliko puta i već sam bila uvučena u igru. Hatidža je pokazala prve korake, nevjerovatno koliko je energije i grazioznosti zračilo iz te male žene, obučene u haljinu do tala koja se, dok je pravila poluokrete, uvijala oko njenih nogu. Ponovno je potekla muzika, ovog puta arapski tekst, i ona je pvela to neobično kolo, a mi smo slijedili njeno dva naprijed, jedan nazad, podizanje ruku, spuštanje, iskorak naprijed. Moram priznati da sam ja kvarila uigranost drugih, jer se nisam odmah prisjećala koja mi je lijeva, koja desna strana. Ali se ipak nisam željela sakriti u ćošak,

željela sam slijediti taj ritam, to okretanje u prostoru od kojeg je tijelo postajalo tako lahko. Što je igra dalje odmicala, pokreti i koraci su postajali brzi i komplikovaniji, Hatidžino vladanje nama i prostorom potpunije. Dok me nosila ta kolektivna igra koju je vodila žena koja se nekad davno svjesno opredijelila za islam i sufijski red u njemu, baš zato što je u Kur'anu jasno stajala rečenica da ni u čemu nema prisile, u glavi mi se formirala slika naše košmarne bošnjačke stvarnosti.

Našoj kulturi su, naprimjer, svojstveni i pjesma i igra, uživanje u blagodetima života, uživanje u umjetničkom stvaralaštvu, koje je takođe viši oblik duhovnog života. Ako se to izmjeri onim što sam čula od mojih novih poznanika, čije je pravilo da se u kolektivno uvijek unosi individualno i da ni u čemu nema prisile, onda se mi Bošnjaci samo možemo dičiti onim što je u našem podneblju, mješavinom islamske vjere i našeg slavenskog bića nastalo. Nastala je jedna zaista neobična šara u evropskoj kulturnoj baštini. Ali, čini mi se, da mi Bošnjaci nismo nikada postali svjesni te ljepote i da olahko dozvoljavamo da nam drugi diktiraju šta smijemo šta ne smijemo. Nedavno sam doživjela jednu gluhu i nijemu bošnjačku svadbu u Njemačkoj. Održavala se u kući Bošnjaka koji su postali sljedbenici jedne islamske sekte, prije nepoznate na našim prostorima. I na toj svadbi nije bilo ničeg bošnjačkog, naši ljudi su se, preobraćanjem u taj drugi islam, koji tvrdi da je jedini ispravan, odrekli svega svoga, i izgleda i odjeće i svoje duše. Tu individualnost ne važi, kao ni to da ni u čemu nema prisile. Zamislite bošnjačku svadbu bez i jedne svatovske pjesme, bez sevdalinke „Gorom jezde kičeni svatovi...“ Zamislite bošnjačku svadbu bez kola i muzike, bez smijeha i gungule.

Hatidžin ples je zaista bio relaksirajući, tijelo je na neki način izgubilo od svoje težine, ali sam jasnije postala svjesna svoje želje da naša kultura preživi a sa njom i mi sami.

„Dragi Bože, mislila sam, urazumi nas, ne daj drugima da se toliko upliću, da nas sad razjedaju iznutra, dozvoli da budemo različiti, jer si nas stvorio različite, neka u našoj svadbi ostanu, kako je to prije bilo, i molitve, i ničah i pjesma i igra. Samo tako možemo znati da smo mi zaista mi...“

Dhikr

Jednom prilikom sam kao dijete zraknula jedan tajni derviški skup. Neke komšije moje nane na Hridu su krišom održavali svoj ritual, jer je to zvanično kod nas bilo zabranjeno. Sjećam se samo da su huktali, ponavljali „Alla-ahh, All-ahh“ i vrtjeli se u transu po avliji. Zapravo, to sjećanje na doživljaj iz djetinjstva mi se javilo dok sam prisustvovala za mene nepoznatom ritualu koji

se na arapskom zove „Dhikr“, na turskom kazu „zikr“, kojeg su u bivšem evangelističkom samostanu „Maltezerhof“, u kasnim večernjim satima, priredili moji novi poznanici, pripadnici Njemačke islamske lige. Tom ritualu su prisustvovali svi koji su došli na taj hrišćansko-muslimanski dijalog, bez obzira koje su bili vjere, čak je i doktor profesor Norbert Spangenberg, psihoanalitičar u Institutu „Sigmund Freud“ u Frankfurtu, koji je bio jedan od voditelja tog seminara i koji je za sebe rekao da pripada tvrdoj hrišćanskoj struji, radio sve ono što su radili drugi, islamski vjernici po ubjeđenju.

Islamski vjernici su došli obučeni u duge bijele haljine, ogrnuti crnim, ponegdje zlatom protkanim haljeticima. Hatidža je ovog puta imala na sebi dželabiju svijetle boje sa kapuljačom, ali nije pokrila glavu. Neke od žena su bile pokrivene, neke ne. Šejh Bashir Ahmad Dulz je dirigovao cijelim ritualom, kojeg su mnogi već dobro poznavali.

Na sredini prostorije je bio prostr veliki čilim, sa nama poznatom mustrom, čak bih se mogla zakleti da su ga tkale neke ženske ruke u Sandžaku. Na sredini čilima posuda od stakala različite boje i u njoj svijeća, zatim činija sa vodom na kojoj su plivali cvjetovi. Okolo su bila poredana sjedala prekrivena ovčijim kozicama, na desnu stranu su posjedali muškarci, na lijevu žene. Ritual je započeo molitvom, iz Kur'ana na arapskom, iz Biblije na njemačkom jeziku. Sijalice su bile pogasene, u prostoriji polumrak, sjene i treperava svijetlost svijeće. Reza, čije je porijeklo kosovsko, i Karimah, mlada studentkinja orijentalistike, počinju prstima udarati po istočnjačkom instrumentu, za kojeg bi se moglo reći da je nalik na polovinu bubnja. Možda smo ga mi nekad zvali „talambaš“ ali mislim da to ime ne odgovara njihovom instrumentu. Udaranje su ubrzava a zatim odjednom prestaje i Abdullah započinje učenje iz Kur'ana. Onda se u učenju smjenjuju tri muška glasa, Abdullahov, Rezin i Shakibov. Abdullah je Nijemac, Reza porijeklom sa Kosova, Shakib iz Maroka. Zatim, nekoliko minuta svi u glas ponavljaju All-ahh, All-ahh, la-ill-ahe- illallah... Učenje, prekrasnim jasnim glasom, nastavlja Karimah, kad njen glas utihne, prostoriju ispuni Hatidžino sviranje na flauti. Čovjeku se zaista čini da sve brige svijeta i vlastiti jadi ne mogu prodirjeti u taj mali prostor, da tijelo ostaje bez težine a da te duh nosi u predjele u kojima do sada nisi bio. Šejh Bashir ustaje, u polumraku vidimo njegovu visoku figuru u bijeloj dželabiji, on bosonog, uzdignute glave hoda ispred nas i izgovara riječi na arapskom jeziku, koje onda kao da odjekuju u odgovorima ostalih muškaraca. Njegov hod traje i stalno se ubrzava dok na kraju ne podigne i sve ostale na noge. Sad svi idemo u krug, muški glasovi

ponavljaju Aallla-aahh-hu Aallla-hu – hu – hu, što me i podsjetilo na onaj davni derviški ritual kojeg sam vidjela sa prozora nanine kuće na Hridu. Čini mi se da su i Nijemac, i Kosovar i Marokanac odlutali u potpunu meditaciju, jer se njihov ritam ubrzavao, glasovi zvučali kao da dolaze iz prostora nerealnog. Ali Šejh je jednim blagim pokretom ruke odredio stišavanje i prelaz u mirnije stanje. Ponovo učenje ženskih glasova, ritam bubnja, zatim muzika flaute.... Tenzije popuštaju, molitva se pretvara u šapat, čarolija meditacije nestaje. Svi idemo u krug, prolazimo ispred Šejha, on nam upućuje riječi blagoslova, a onda se svi među sobom selamimo jednim naklonom i upućujemo najljepše želje.

Pogledala sam na sat, bilo je skoro jedanaest, prošlo je dva sata od trenutka kad je udario prvi ritam bubnja, a meni se učinilo kao da su to bile dvije minute.

Možda smo u ta dva sata bili negdje daleko, molili se za sve žive i sve naše drage umrle, prizivali Božiju milost na zemaljske

prostore, učvršćivali našu vjeru u nama, ipak to je bio samo jedan kratki bijeg od stvarnosti, povratak njoj je bio neminovan. Urlike M., gošća iz Švajcarske, koja je zaposlena u nekom katoličko-omladinskom, obrazovnom centru je, skidajući bijelu maramu sa glave, stvarnost prizvala ovim riječima: „Da me je moj upravnik, presvijetli monsinjor G. mogao vidjeti šta sam večeras radila i kako sam se obukla, sigurno bi živ skočio u grob.“

Ali ja sam željela ublažiti taj kontrast prelaska iz jednog stanja u drugo pa sam rekla: Možda i ne bi, ako bi mu uspjela objasniti pravo drugih da budu drukčiji. „Dragi Bože, mislila sam kasnije, u namjeri da učvrstim svoje dobre namjere i sferi tolerancije „ako drugi žele da se odreknu veselja, muzike i igre, neka im bude, to je njihova stvar. Ali molim te, vrati nama naše svadbe i naša veselja, i mi imamo pravo da ih proslavljamo kako smo to radili vijekovima... Naučimo prvo da poštujemo svoje, pa ćemo znati poštovati i tuđe.“

TRAŽIO SAM TE

Tražio sam te.

Pitao prolaznike da li znaju nešto o tebi.

Iskao sam te u valovima mora...,

Lucidno. Zar ne...?

Prolazio sam kroz čudne krajeve,

Kroz zemlje znane i neznane,

Rekoše nije te bilo tu,

tužno, žalosno, zar ne...?

Bio sam i u onoj zemlji,

Zaboravih kako se zove.

I tamo te nije bilo

pa sad tugujem

Tražio sam te,

Sada umoran sam,

Od lutanja, od skitnji, od pitanja

Sada me lovi sumnja.

Možda se vrtimo u krug?

Možda si i ti poput lovca?

Poput mene samoga?

Hasan ČEJVANOVIĆ - Hase
St. Louis

150-ti SabaH



Euro Connection

Independent Telecommunications Agency

P.O. BOX 69184, Seattle, WA 98168, tel./fax: 1-206-439-0861 / 1-206-439-8609

4 radna dana od prijave, koristeći
011+ drzava + grad + zeljeni broj**BiH
HR
YU 23c**ili samo 24 sata od prijave birajte
10-10-XXX+011+drzava+....**"LONG DISTANCE SERVICE":**

- Bez mjesečne pretplate,
- bez ograničenja potrošnje
- bez ograničenja vremena pozivanja,
- bez naplate 1 minutnih int'l poziva,
- računi redovni, svakog 15-tog u mjesecu.

Brojeve XXX dajemo nakon prijave.

BESPLATAN INTERNET

"ZASTO SOLITI MORE KAD JE VEC SLANO?"

INFORMACIJE I PRIJAVE:

1-206-439-0861

Cijene naših usluga mogu biti samo jeftinije!

USA, BELGIJA
AUSTRALIJA**5c**KANADA
AUSTRIJA**6c**FRANCUSKA,
HOLANDIJA,
NORVESKA,
SVEDSKA,
SVAJCARSKA**7c**NJEMACKA,
DANSKA**8c**TELEFONSKE
KARTICE**BOSNA, HRVATSKA- 13c**Sa karticom od \$ 5.00 - \$10.00
razgovarate 22 min - 60 min.MINIMALNA
PORUDZBA**\$20.00****American Travel
& Cruise Inc.**Authorized Austria Air Agent**Nudimo izuzetno niske
cijene za sve destinacije****Putujte sa nama u Bosnu
i Hercegovinu, Hrvatsku,
Sloveniju i sve ostale
zemlje Europe, kao i svijeta!**Brza, profesionalna usluga na
maternjem jeziku.
Kontaktirajte Almiru Ljubić**1-800-810-0150
1-502-452-8989****BN RADIO****SEVDAH****Svake subote od****1 PM do 2 PM****1430 AM**Ako ste subotom "Bizi", i s' vremenom u krizi
slušajte nas na našoj Internet strani
za vas je sređuju naši jarani **WWW.RADIOSEVDAH.COM****SAMO NAS NAZOVITE, OSTALO JE NAŠA BRIGA**
(212) 722-2855 ili (212) 421-6698**BLACK****BULL**

Meat * Deli

* Grocery
* Grill Specialties**42-10 30th Avenue
LIC, NY 11103****NARUČITE**
pa ćemo vam poslati
(718) 267-9131**PAŽLJIVO IZABRANU,
SVJEŽE SAMLJEVENU****KAHVU
MI
DRAGA
ISPECI
ZA SAMO
\$5,50
POUND****KONAČNO KAHVA
PO VAŠEM UKUSU****HALAL MEAT
JEZERO
GROCERY & MEAT**

- * Halal meso *
- * Suho meso *
- * Sve vrste sira *
- * Razne poslastice *

**2323 65 street
Brooklyn, NY 11204****Tel/Fax: (718) 375-6999****Braće Aga,
Dine i Hajra
REDŽIĆA****Magaza Hallal Meat Catering****"LJUI JHAM"**

- * HALAL MESO *
- * SUHOMESNATI PROIZVODI *
- * SVE VRSTE SIRA *
- * RAZNE SALATE *
- * POSLASTICE *

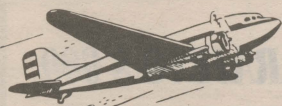
**44-08 30 Ave.
Astoria, NY
Tel: 718-545-6566**



travel.com, LLC

Iz USA za:

SARAJEVO; SPLIT; PRIŠTINA;
BEOGRAD; ZAGREB; SKOPLJE



* OD POČETKA
NOVEMBRA
"NISKA SEZONA"

Austrian---NorthWest---KLM---SwissAir---Lufthansa---Delta---AirFrance

od
\$470

SARAJEVO;
ZAGREB---
NEW YORK
\$457

UZ CIJENU TREBA DODATI AERODROMSKU TAXU

DA LI IMATE POTESKOĆA SA ENGLISKIM JEZIKOM?

Kupovinom elektronskog riječnika, Vaši problemi su riješeni. Riječnici sadrže preko 475.00 riječi i izraza, 36000 medicinskih termina, 29000 termina za biznis, 28000 pravnih termina, više od 2000 popularnih idiona, nepravilne glagole, TOFEL test, CD u vrijednosti od \$49.

ESC 200D

\$109

\$229

ESC 600T

SA
IZGOVOROM

4622 Morganford Rd
St. Louis, MO 63116

314-351-6200 PHONE
360-351-0273 FAX

PAN LINE TRAVEL

41-04 30.th Avenue
ASTORIA, NY 11103
Tel: (718) 278-8395
Fax: (718) 278-8396

PAN LINE TRAVEL

ŽELITE LI PUTOVATI U DOMOVINU
PO NAJPOVOLJNIJIM CIJENAMA
OBRATITE SE NAMA

ZENIDA RADONCIC
(718) 278-8395

SAVRSENA USLUGA NA
MATERNJEM JEZIKU

SARAJEVO * MOSTAR * ZAGREB * PODGORICA

21-01 24. Avenue
Astoria, NY 11102
Tel. (718) 721-7777
Fax (718) 545-3419



Riccardo's

by the bridge

**VAŠA SVADBA ĆE BITI
NEZABORAVNA ako je organizujete
u našem RESTORANU**



- * Luksuzna dvorana za 450 osoba
- * Veliki podijum za igru
- * Osoblje u potpunosti poznaje Bošnjačke i Albanske svadbene običaje
- * Besplatan veliki parking za sve goste
- * Prihvatljiva cijena za Bošnjački džep

Narudzbjenica za pretplatu na SabaH MI PRIMAMO KREDIT KARTICE

U slučaju da se želite pretplatiti na SabaH putem telefona samo nas nazovite na tel: (718) 267-1299 i imajte pri ruci vasu kredit karticu.

- * Pretplata na 3 mjeseca \$ 25.00
- * Pretplata na 6 mjeseci \$ 48.00
- * Pretplata na godinu dana \$ 96.00

U cijenu pretplate su uračunati i poštanski troškovi

MARKIRAJTE JEDAN OD SLIJEDEĆIH: ☐ Ček priložen ☐ MasterCard ☐ Viza

IME I PREZIME _____

ADRESA _____

TELEFON _____

BROJ KARTICE _____

KARTICA ISTIČE _____

POTPIS _____

Vaš ček
možete poslati
na adresu:
SabaH
30-05 43. Street
LIC, NY 11103

Možete nam se obratiti putem
Telefona: (718) 267-1299
E-mail-a: sdzidzovic@aol.com
Ili nas posjetite na internetu
www.sabah-ba.com

Kada pripremate svadbena veselja, rođendane, koncerte...
A želite da se dobro zabavite uz pjesmu i igru samo pozovite

ORKESTAR VESELI PLAVOGUSINJANI



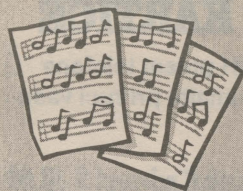
Samo nazovite
i mi smo tu

Tel: (718) 220-0725

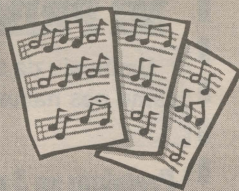
Tel: (718) 561-1638

Beep: (917) 884-4468

OMLADINSKI RADIO BIH



AM 680



DETROIT

UZIVO!!!

PONEDELJKOM 21:00 22:00

BOSANSKI NARODNI I ZABAVNI HITOVI
NOVOSTI IZ BOSNE I HERCEGOVINE I AMERIKE
VASE ZELJE I POZDRAVI

Telefon (248) 909 1006

u studiu (248) 557 3300

SULEJMAN, ALEN I FARUK

Adresa:

P. O. Box 7832

Bloomfield hills, MI 48302

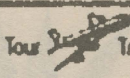


MALESIA
TOUR & TRAVEL SERVICE CO.

2472 Arthur Avenue, Bronx, NY 10458



Real Estate Mgmt.



Tour Travel



PUTUJTE SA NAMA

NEW YORK

* SARAJEVO \$ 600

* ZAGREB \$ 560

* DUBROVNIK \$ 625

* SKOPLJE \$ 600

* TIRANA \$ 600

* PODGORICA \$ 725

IZ DETROITA ILI CHICAGA ZA PODGORICU \$ 900

Tel: (718) 220-5000

Sa Vašom putničkom agencijom
cijeli svijet je kao na dlanu! Naša osobitost su letovi
u domovinu! Vršimo rezervacije hotela, rent-a-car,
krstarenja, prijevode i ovjere dokumenata. Nazovite
nas za obavijesti o koncertima i drugim kulturnim
manifestacijama u Chicagu a i u SAD. Uvjerite se i
vi u naše brzo učenje na maternjem jeziku.

**ADRIATIC
SUNSHINE
Travel**

4619 N. Lincoln Ave.
CHICAGO, IL 60625

NEW!

**HEALING PROGRAMS AND
MEDITATION TOURS**

Come and experience the wisdom and
healing power of ancient Korean Healing
Art at the Sedona Retreat & Healing Park
in Arizona.

Our bodies have the ability to heal
themselves and Dahn-hak Centers teach
you how.

The benefits of reduced stress,
increased energy, and heightened self-
awareness will enhance your mind, body
and spirit!

Call for more information.

Telephone 773.561.7444 or 1.800.247.5353 Fax 773.561.6399 e-mail asti@megsnet.net

**SPECIJALAN
POPUST ZA SVE
BOŠNJAKE**

ZLATARSKA RADNJA NAYAB JEWELERS



**929 Coney Island Ave.
Brooklyn, NY 11230
(Bet. 18th Ave. & New Kirk Ave.)**

**RADNO VRIJEME:
11 AM - 8 PM
ZA SVE INFORMACIJE
ZOVITE OMARA
(718) 282-9300
(718) 282-3415**

**MI IMAMO SAMO NAJBOLJE
22k i 24k ZLATO**

*** OGRVICE * NARUKVICE *
* PRSTENJE * SATOVE *
I JOŠ MNOGO TOGA
DOĐITE I UVJERITE SE SAMI**

*** SPECIJALAN NAKIT
ZA ONE KOJE STUPAJU
U BRAČNE VODE ***

**NAKIT SE MOŽE
POSUDITI**

Zasjedao Izvršni odbor Nogometnog saveza Bosne i Hercegovine

SUSPENZIJA ZA BOLIĆA, BALJIĆA, SALIHAMIDŽIĆA, GRANOVA I VAREŠANOVIĆA

Podržan Stručni štab i njegove mjere * Boliću oduzeta kapitenska traka, a nalaže se i pokretanje postupka za svih pet igrača * Stručni štab mora zauzeti autoritativniji stav * Detaljna analiza sudija i delegata u prvenstvenoj pauzi

Epilog katastrofalne atmosfere i odnosa prema igri reprezentacije BiH u meču sa Izraelom su suspenzije za pet igrača. Dakle, kao što se i pretpostavljalo, Izvršni odbor Nogometnog saveza BiH je podržao Stručni štab i njihove prijedloge, kako su govorili, "radikalnih mjera".

- Zbog nesportskog i neprofesionalnog ponašanja pred meč protiv Izraela, bit će suspendovani Hasan Salihamidžić, Elvir Baljić, Mirza Varešanović i Emir Granov. Isto tako, zbog nedoličnog kapitenskog ponašanja, Elviru Boliću bit će oduzeta kapitenska traka, a nalaže se i njegova suspenzija, kao i pokretanje postupka protiv svih pet igrača. O budućem kapitenu će odlučiti Stručni štab, koji bi ubuduće trebao biti autoritativniji prema igračima - objavio je odluku direktor reprezentacije Ahmet Pašalić.

Promjene selektora mladih

Pojašnjavajući razloge suspenzija, Pašalić je rekao kako su svi osim Bolića kažnjeni zbog noćnog provoda u klubu Senator bez odobrenja, a prije polaska u Izrael, a Bolić zbog odnosa prema reprezentaciji i fizičkog napada na kolegu iz tima Sergeja Barbareza. Eto, to je to! Ono ostalo je manje važno. Pašalić je potvrdio odluku Stručnog



štaba da ubuduće ne poziva igrače koji nemaju kontinuitet nastupa i koji ne igraju za svoje klubove, te objavio da će biti raspisan oglas za selektora - instruktora za mlade kategorije, nakon čega će u tim kategorijama nastati reorganizacija. Što opet znači da će doći do promjena u stručnim štabovima mladih selekcija, uključujući i reprezentaciju U-21.

Korupcija među sudijama

Osim reprezentacije, na tapetu Izvršnog odbora bila je i analiza takmičenja na svim nivoima Nogometnog saveza BiH, što znači Premijer i Prve B lige. Izvještaj o tome podnijeli su potpredsjednik NSBiH Iljo Dominković i predsjednik

Takmičarske komisije Sulejman Čolaković.

- Sve dosadašnje utakmice protekle su u odličnoj organizaciji, bez ijednog problema, naročito onih od kojih smo strahovali prije početka takmičenja, a tu prije svega mislimo na bezbjednost. Tu su ispit položili i gledaoci svojim korektnim ponašanjem. U vezi suđenja, mogu reći da je bilo i dobrog i lošeg. Ono za šta se mi borimo je da ne bude tendencija u suđenju, a toga nije bilo. Ubuduće, treba zadržati takav stepen regularnosti - kazao je Čolaković. Ipak, i pored toga, kako je rečeno, u dosadašnjem toku Prvenstva ima indicija o vezama između delegata i sudija, kao i korupcije.

- Trebamo razbiti trokut klub-delegat-sudija. Na kraju prvog dijela prvenstva ćemo izvršiti detaljniju analizu i poduzeti energične mjere prema onima koji to budu zaslužili. Niko od njih neće biti pošteđen - kazao je Iljo Dominković.

Kazne "od ukora do isključenja"

Kada je o suspenzijama riječ, nije rečeno ni koliko dugo će igrači biti suspendovani, ni kakav ishod bi mogao proizaći iz pokretanja postupka. Direktor je samo rekao kako će odluka o dužini suspenzije biti donesena naknadno, te da će se kazne kretati "od ukora do isključenja".

Formirano devet novih komisija

Izvršni odbor jučer je i formirao devet do sada neformiranih komisija NSBiH: Omladinsku (na čelu sa Miroslavom Kordićem), Komisiju za status igrača (Nedžad Babić), Komisiju za sportsku medicinu (Amir Krešo), Tehničku komisiju (Franjo Džidić), Komisiju za ženski nogomet (Mišo Bogdan), Komisiju za mali nogomet (Hasan Čebić), Komisiju za medije (Fuad Krvavac), Komisiju za međunarodne odnose (Ismet Ovčina) i Finansijsku komisiju (Izet Nanda).

PREDSJEDNIK DISCIPLINSKE KOMISIJE NS BIH ODGOVARA NA OPTUŽBE SA KOŠEVA FK SARAJEVO NE ZNAJU PROPISE

Povodom saopštenja FK Sarajevo na osnovu kazne koju sam izrekao za njihovog igrača Mirzeta Krupinca, te pokrenuo disciplinski postupak protiv pojedinih nogometaša zbog nesportskog ponašanja na utakmici 12. kola Premier lige sa Željezničarom. Navodno, prema njihovom mišljenju, moj i rad komisije NS BiH kojom predsjedavamo usmjeren je protiv tima sa Koševa. To apsolutno nije tačno, jer u svim svojim odlukama striktno se pridržavam Disciplinskog pravilnika NS BiH. Nikada nisam niti ću pasti pod interes bilo kojeg kluba (izgleda da je to problem), a isto tako

neću ni izreći kaznu za bilo koga koje je u suprotnosti Pravilniku NS BiH. Što se tiče samog Krupinca odluka je donesena na osnovu zapisnika sa utakmice gdje su identične izjave delegata i sudije susreta. Težina navedenog prekršaja i kvalifikacije vidljiva je iz pomenutog člana gdje je predviđena kazna do 8 utakmica ili zabrana igranja do 6 mjeseci. Video snimak je potvrdio izrečenu kvalifikaciju od strane službenih lica. Posebno me čudi ne poznavanje propisa od strane autora saopštenja gdje oni tvrde da u pravnoj pouci nije dozvoljena žalba. Ako je interes istinitost onda ću

za razliku od njih istinito informisati javnost da prema članu 87. DPNS BiH - stav 3 na kaznu zabrane igranja do 6 utakmica nije dozvoljena žalba drugostepenom organu i izrečena prvostepena kazna je konačna. Povodeći se parolom "napad je najbolja odbrana" Uprave klubova imaju pravo na subjektivno mišljenje, dok je mi u Disciplinskoj komisiji NS BiH, u kojoj sjede visoko moralni ljudi, imamo obavezu za objektivnost koja je i u ovom slučaju bila prisutna kao i do sada. Saopštenje FK Sarajeva ne smatram kao prejudiciranje donošenja odluke za igrače Sarajeva

koji su od strane glavnog sudije Siniše Zrnića prijavljeni za pokušaj fizičkog napada nakon utakmice na Grbavici. U fonu transparentnosti pored službenih lica i prijavljenih igrača Disciplinske komisije NS BiH na narednom zasjedanju zakazanom za petak 27. oktobra u 12 sati u prostorijama Saveza. Jedan od razloga je zbog ličnog obračanja medijima u BiH jeste i u zadnje vrijeme osjećaj pritiska od strane naših klubova zbog izrečenih kazni prema Disciplinskom pravilniku NS BiH očito da su klubovi u BiH "usko" vezani za pojedine delegate i sudije.

KARACHAI - BEHAR 1:1

Stadion: Verona - New Jersey

Gledalaca: Skroman broj

Sudija: Armen Simoniat (6)

Pomoćnik: Gregorije R. Brown (7)

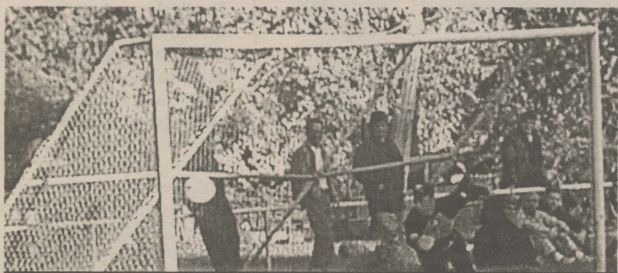
Strijelci: Nusret Dešić (65. min.) za Behar.

Behar: I. Dešić (7); S. Koljenović (7); B. Bešković (9); D. Luković (9); H. Hot (8); S. Koljenović (7); ; Dešević (7); B. Bešković (7); N. Dešić (7); Rušević (8); ; Radončić (7).

Rezerve: H. Luković i Hernandez

Iz derbija Prve premier lige New Jersey-a Beharov tim je izašao neporažen i upisao novi bod protiv prošlogodišnjeg vice šampiona Karachaia. Beharov tim je utakmicu počeo smireno sa dobrom taktikom, što je vrijeme više odmicalo dalo se primjetiti

treneru Mulamekiću da u igru uvede H. Lukovića. Po njima je navijanje u određivanju tima a ne u skandiranju. Redale su se šanse na jednoj i na drugoj strani završavajući jalovo izvedenim kornerima. Na odmor se otišlo kod



Nusret Dešić iz penala: Golman je loptu stigao samo ispratiti pogledom

da Behar nije ista ekipa koja je na prethodnoj utakmici bila na visini zadatka. Karachai je već u petoj minuti imao idealnu šansu da dodje u vodstvo igrom preko krila Karachaievi fudbaleri su stvarali više šansi. Ni Beharovi napadači nisu ostali skršćenih nogu, uzvraćali su ali ne rutinski kao na prethodnim utakmicama. Bili su u šansama Rušević, N. Dešić, Radončić, M. Bešković a koji su loptu zadržavali bez potrebe i time dozvoljavali odbrani protivnika da koncentriše snage i otklanja napade Beharovih napadača. U 30-oj minuti golman I. Dešić ne prati kretanje lopte u njegovom šesnaesteru. Napadač Karachaia makazicama šalje loptu prema голу. I. Dešić je na suprotnoj strani gola a B. Bešković spašava Dešićev gol. Tada je počelo skandiranje malobrojne publike Karachievog tima koja je bila okupljena oko klupe rezervnih igrača. Za to vrijeme mnogobrojnija publika Behara (koja je svih 90 minuta bila nijema) se oglašava zahtijevom

neriješenog rezultata 0:0. Drugo poluvrijeme, ponavlja se slika sa početka utakmice. Nusret Dešić u 65. minuti u svom stilu dribla u šesnaesteru protivnika i biva grubo zaustavljen. Sudija bez dvoumljenja pokazuje na bijelu tačku. Isti igrač izvodi penal i dovodi tim Behara u vodstvo od 1:0 Na izjednačenje se nije dugo čekalo. U 67. minuti iz slobodnog udarca Karachai izjednačuje rezultat. U 70. minuti ponovo je na sceni B. Bešković koji spašava mrežu Dešićevog gola. Do kraja utakmice je bilo šansi na jednoj i na drugoj strani: Sudija je mogao Karachievim igračima dodijeliti makar dva crvena kartona zbog pregrube igre, ali nije? Beharov tim je u dosadašnjem dijelu prvenstva igrao sa najjačim ekipama lige i nije doživio ni jedan poraz što najbolje potvrđuje kvalitet bošnjačke čete nogometaša Plavsko-Gusinjskog Kulturnog Sportskog Centra Behar iz New Yorka i New Jersey-a.

Ruždija Jarović

Tabela Jersey Premier Soccer League

STANDINGS							
TIM	GP	W	L	T	GF	GA	PT
KARACHAI	4	3	0	1	15	4	10
BEHAR	3	2	0	1	10	2	7
ROMA	3	2	0	1	7	3	7
S&B	2	2	0	0	12	4	6
SCOGLITI	4	2	2	0	5	7	6
FAIRLAWN	3	1	2	0	5	10	3
POLONIA	2	1	1	0	3	6	3
GARFIELD	4	1	3	0	6	17	3
WHITE E.	4	0	3	1	3	9	1
BAYONNE	3	0	3	0	3	7	0

Iduće nedjelje derbi kola: KARACHAI - BEHAR U 12 SATI

KULTURNO-SPORTSKA ZBIVANJA U JACKSONVILL-U

Zadnjih mjeseci u Jacksonvillu zabavno-kulturni i sportski život naših iseljenika oživljava. Nakon uspješnih gostovanja estradnih pjevača Dine Merlina i Halida Bešlića koje je veoma uspješno organizovao Mahir Zelimić, zatim nezaboravnog nastupa dvostrukog umjetnika Emira Hadžihafizbegovića, Senada od Bosne u kaficu "Valentino" očekuje se sa sa velikim nestrpljenjem gostovanje muzičke grupe "Plavi Orkestar" opet u organizaciji Mahira Zelimića. Usporedo sa ovim gostovanjem estradnih i dramskih umjetnika u toku je osnivanje kulturno-zabavnog-sportskog centara u Jacksonvill-u. Centar je registrovan 5. septembra 2000 kao korporacija pod nazivom BiH Cultural Sport Centar, Inc. Florida. Korporacija čiji je osnivač Naim Sosić iz Jacksonvilla. Centar će imati svoje prostorije za okupljanje članova centra i provođenje zacrtalih aktivnosti. U okviru centra formirat će se slijedeće sekcije i klubovi: - Fudbalski klub "Bosna 2000 Jax", sekcija za stoni tenis i tenis, sekcija za košarku, karate sekcija, šahovska sekcija, folklorna sekcija, ribolovačka sekcija, sekcija žena.

Centar već priprema jednu manifestaciju a to je Izbor najljepše djevojke naše dijasporu na Floridi koja će se održati 4. novembra sa početkom u 20 sati u Jacksonvill-u. Pripreme za ovu manifestaciju su u završnoj fazi.

U međuvremenu formiran je fudbalski klub "Bosna 2000 Jax" čiji je generalni sponzor Naim Sosić osnivač centra. U toku pripreme F.K. Bosna 2000 Jax odigrao je tri prijateljske utakmice od kojih je jednu dobio, jednu igrao

neriješeno i jednu izgubio. Trener Emir Mulalić raspolaže sa 25 fudbalera sastavljenih od starijih iskusnih igrača i mladih talentovanih. Nakon ovih test utakmica trener Mulalić je za

Predvođeni najboljim i najstarijim igračem Damirom Fetahovićem ekipu su napustili: Elmahir Bahor, Samir Krivokapa, Emir Smajić od starijih igrača. Čak su se



Ekipa snova "BOSNA-2000 JAX"

nastupajućom sezonom takmičenja u North-east Florida Soccer League koje je počelo 8. oktobra odredio slijedeće igrače:

Golmani: Emsud Bešić, Adnan Karljević

Odbradbeni igrači: Samir Rivokapa, Goran Borovnica, Mahmut Osmanagić, Emir Smajić, Senad Ahmetović, Fadil Gološ i Sanimir Kulenović

Vezni red: Damir Fetahović, Izo Kantarević, Ibro Bektić, Refik Bešić

Špic igrači: Elmahir Bahor, Denis Rapkić i Amir Ikanović U nedjelju 8. oktobra F.K. Bosna 2000 Jax odigrala je prvu prvenstvenu utakmicu sa "Albom". Po veoma lijepom vremenu pred oko 100 gledaoca nakon veoma uzbudljive igre fudbaleri Bosne slavili su prvu pobjedu od 3:2.

Nakon prve utakmice počele su trzavice između igrača zbog izostavljenog starijeg igrača Mirsada Pervana. Svi stariji igrači stali su na njegovu stranu i tražili da se svrsti u tim i nakon nekoliko sastanaka i polemika odlučili su da ne igraju za ovu ekipu na slijedećim utakmicama.

tome pridružili nekolicina mladih među kojima su: Goran Borovnica, Ibro Bektić i Adnan Korjenić.

Na slijedećem treningu u ekipu su se vratili nekoliko darovitih mladih igrača među kojima su najpoznatiji braća Mimić, Enes Halilović, Adil Ikanović, Sanel Grubović, Sead Ibrućić, Ahmed Kesadžić i Adnan Hosović. U ekipu se takođe vratio jedan od najboljih odbranbenih igrača Dževad Hosanbegović, Halilović, braća Nedžad i Nenad Mimić i Adnan Hosović.

U drugoj utakmici protiv ekipe Jaguars Jax koja je igrana u nedjelju 15. oktobra ekipa Bosne nastupila je u sastavu sa mladim darovitim igračima u prosjeku od 23 godine: Bešić, Hasanbegović, Ikanović, Hasanović, Gološ, Halilović, Mimić, Bešić, Ikanović, Kulenović, Ibrućić i Kesadžić. Momci trenera Mulalića u veoma lijepoj a nadasve mirmoj igri zabilježili su drugu pobjedu od 2:0 i sada se nalaze prvi na vrhu prvenstvene tabele u ovoj ligi. Sve čestitke igračima i treneru Mulaliću za prekrasnu igru.

Čazim MRKALJEVIĆ

DIREKCIJE ZA FUDBALSKU UTAKMICU

* BEHAR - SEBIL *

Uzmite George Washington bridge do 80 W. Na EXIT 53 uzeti 23 N voziti 2-3 milje do EXIT-a PEQUANNOCK tu skrenuti desno i preko mosta na prvi STOP znak skrenuti lijevo i odmah na RYERSON ROAD skrenuti lijevo, produžiti pravo do stadiona.

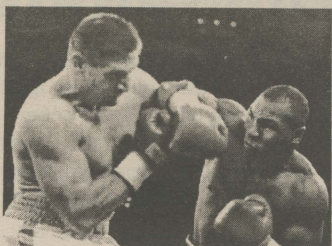
SPORT-FRENC STADION

Za sve informacije nazovite:

(973) 725-0775

Golota napustio meč sa Tysonom nakon 2. runde!

Kada je Tyson počeo sebe zvati najlošijim čovjekom na planeti, nije imao pojma da bi mu poljak Andrew Golota mogao oduzeti tu "slavnu" titulu. Naime, nakon završetka druge runde 20. oktobra, Golota je jednostavno napustio salu odbivši nastavak meča. Tyson je toliko bio ljut, iako je proglašen pobjednikom, da je odbio ići na press konferenciju. Golota je poslije



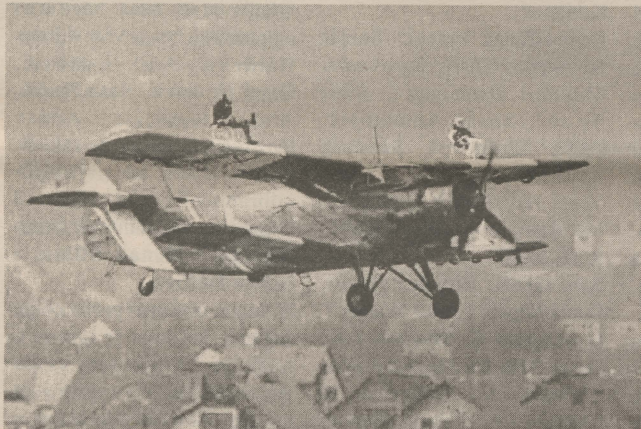
izjavio da je bio ljut što sudija nije ništa uradio dok ga je Tyson nekoliko puta udario glavom. Oba boksera imaju dosta lošu reputaciju. Tyson je dva puta bio

diskvalifikovan: prvi put kada je 1997 odgrizao komadić uha Holyfieldu, a drugi put 1999. nakon što je pokušao slomiti ruku Frans Bothi dok su bili u klinču. Golota je takode bio dvaput diskvalifikovan zbog niskih udaraca.

Nanine akrobacije

Vjerovali ili ne, sedamdesettrogodišnja nana iz Mađarske sjedi na lijevom krilu aviona na slici koji je kružio iznad Budimpešte. Njeno ime je Erzsebet Keri, a odlučila se na ovaj korak dok je gledala avio

akrobacije i upitala organizatore za učešće. Uz pomoć jedne Mađarske TV kuće želja joj se ispunila te je išla na desetominutnu vožnju na oko 100 m visine.



Najstariji svjetski medo

Na slici je najstariji medo na svijetu proizveden još davne 1904 godine. Jadni medo nema ni imena pa je poznat samo po proizvođačkom kodu PB28. Da baš i nije sve tako tužno pokazuje činjenica da je medo rođan na jednoj njemačkoj aukciji za 105,000 dolara!



Prvi koji je sišao sa Mont Everesta na skijama

Slovenac Davo Karnikar prvi je čovjek u istoriji koji se spustio na skijama sa najviše planine na svijetu - Mont Everesta. Za taj podvig Davo je trebalo 4,5 sati. Tridesetomogodišnji Davo je inače učitelj skijanja u Sloveniji.



Sandra Annette Bullock je rođena 26. jula 1964. u Washington D.C.-u. Njena je majka, Helga r. Meyer, njemačka operna pjevačica, a njen otac, John Bullock, američki učitelj pjevanja. Sandra ima sestru Gesine, koja je 3 godine mlađa. Prvih 12 godina svog života provela je živeći između Salzburga (Austrija), Nurnberga (Njemačka) te Arlingtona (Virginia, U.S.A.) u kojima je njena majka imala angažmane. S osam godina, Sandra je po prvi puta nastupila na pozornici, preuzevši ulogu ciganskog djeteta u predstavi u kojoj je glumila zajedno s majkom.

Njena majka tvrdi da je Sandra već u šestom razredu odlučila postati glumicom. S 11 godina zaradila je ožljak na čelu (iznad desnog oka) zbog pada u potok. Otkad ima 12 ili 13 živi u SAD-u. Maturirala je 1982. na Washington-Lee High School u Arlingtonu, Virginia. Bila je natprosječna učenica. Na Washington-Lee High School pridružila se školskim navijajicama (cheer-leading squad). U srednjoskolskom godišnjaku proglašena je "djevojkom koja uljepšava dan" i "djevojkom koja će se najvjerojatnije udati za svog srednjoskolskog mladića".

Potom je krenula na sveučilište East Carolina u Greenville-u, Sjeverna Carolina, gdje je studirala dramu, no sveučilište je napustila prije nego je diplomirala. Tamo je glumila u Cehovljevim Trima Sestrama, studirajući uz Dona Biehna. Nakon toga Sandra se preselila u New York te nastavila studij pod vodstvom Sanforda Meisnera. U to je vrijeme radila honorarno kao konobarica.

Dobila je glavnu ulogu u NBC-ovoj humorističnoj seriji Zaposlena djevojka (Working girl), za koju je kasnije izjavila da joj je to bilo najgore poslovno iskustvo u životu.

Također je glumila i u filmu Love Potion No. 9 - pomalo mističnoj romantičnoj komediji koja ju nije proslavila, ali joj je donijela trogodišnju vezu s Tatom Donovanom, također glumcom u istom filmu. Nakon prekida, 1994. godine, bila je vrlo pogođena.

Potom je dobila sporednu ulogu kao žrtva otmice u filmu The Vanishing. Glumila je prijateljicu Kiefera Sutherlanda te je bila oteta odmah na početku filma. Slijedi The Thing Called Love (1993.), u kojem je glumila neuspješnu country pjevačicu. Za taj je film napisala i otpjevala pjesmu nazvanu Heaven Knocking on My Door.

U filmu Wrestling Ernest Hemingway glumila je atraktivnu konobaricu. Uloga u filmu Razbijač (Demolition Man) (policajka u budućnosti, fascinirana 20. stoljećem) joj je vrlo odgovarala i pristajala.

Status zvijezde naslijedila je nakon filma Brzina (Speed) (1994.), u kojem je morala voziti

PORTRET GLUMICE

SANDRA BULLOCK

BIOGRAFIJA

autobus, koji nije smio ići sporije od 80 km/h. U protivnom bi eksplodirao.



1995. Sandra je dobila svoju prvu glavnu ulogu kao Lucy u filmu Dok si spavao (While You Were Sleeping). Dobila je priliku da dokaže da može glumiti glavnu ulogu, a uspjeh filma je to i potvrdio. While You Were Sleeping je bio najuspješniji film 1995. u Njemačkoj.

Najvažniji filmovi:

1994 - Brzina
1995 - Dok ti spavaš

Iste godine, Sandra je ponovo postigla golem uspjeh, i to kao Angela Bennett, filmom Mreža (The Net). Glumila je usamljenu kompjutersku programerku koja je telekomunicirala te bila ulovljena u konspiraciju svjetskih razmjera, a u koju je bila umiješana i kompanija za koju je radila. Film je prodao dosta dobro na kino blagajnama, uglavnom zahvaljujući Sandrinoj glumi i odzivu publike. Nakon Mreže dobila je glavnu ulogu, zajedno sa Denisom Learyem, u filmu Ukradena srca (Two If By Sea, odnosno na europskom tržištu - Stolen Hearts) (1996.), romantičnoj komediji o paru koji se, nakon krađe vrijedne slike, spitiče u visokom društvu Nove Engleske.

U filmu Vrijeme ubijanja (A Time To Kill) (1996.), dobila je samo sporednu ulogu za koju je

navodno bila plaćena 8 milijuna dolara. To je zakonski triler koji se temelji na istoimenom djelu Johna Grishama, a snimljen je pod redateljskom palicom Joela

Schumachera. Radnja filma smještena je u Mississippi, a govori o crncu (Samuel L. Jackson), koji ubija dvojicu bijelaca, nakon što su silovali njegovu kćer te moli odvjetnika (Matthew McConaughey) da ga brani na sudu.

Za sljedeću ulogu navodno je dobila 12 milijuna dolara, te priliku ne da se samo hrva sa Ernestom Hemingwayom, kakvu je imala u filmu Wrestling Ernest Hemingway, već da postane i njegovom muzom odnosno izvorom pjesničkih nadahnuća. Riječ je o filmu U ljubavi i ratu (In Love and War) redatelja Richarda Attenborougha u kojem mladog Ernesta Hemingwaya tumači Chris O'Donnell.

U filmu Brzina 2 (Speed) 2: Cruise Control) Sandra ponovo glumi Annie. Annie odlazi na odmor na Karibe te biva uhvaćena unutar briljantno

smišljene i izvedene otmice luksuznog krstarećeg broda, koja šalje stotine putnika prema nezaustavljivoj katastrofi.

Različite crtice o Sandri:


Vec nekoliko godina koristi računalu. Svoje računalo (Macintosh Power Book) koristi uglavnom za komunikaciju sa svojim prijateljima rastrkanima širom svijeta te tvrdi da je sjedenje za računalom i odgovaranje na elektroničku poštu dobra stvar nakon konačnog povratka kući sa završetka snimanja, koje je potrajalo do dugo u noć, kada te još uvijek drži kofein od mnogih ispijenih Cappuccina.

Obožava Internet. Vrlo je zainteresirana za isprobavanje raznih stvari, te je vjerojatno upravo tako pronasla zabavu u obavljanju nekih "uradi sam" poslova u vlastitoj kući. Kuća se nalazi u Los Angelesu (izgrađena je u španjolskom stilu 1926. godine), a u njoj Sandra živi zajedno sa sestrom, te ju je sama renovirala uz pomoć svoje obitelji. Posjeduje klavir, biljarski stol te mnoge antičke postelje u 8 soba njene kuće.

Vrlo dobro svira klavir. Tijekom snimanja "Two if by Sea" otkrila je da je alergična na konje. Preferira fizičko izražavanje osjećaja od čistog verbalnog "Volim te". Citat: "Ako me želiš zagrliti, ili me zagrli jako, ili me uopće nemoj dotaknuti."

Visoka je 171 cm.
Veličina stopala: 8 1/2

VELIKI MAESTRO PALETE I KISTA

AUTOR: ISMET HEROVIĆ	VELIKI ŠPANSKI SLIKAR	PREVELIK, KOLOSALAN	POLNA BOLEST, GONOREJA	VELIKIH ROGOVA	GRČKI VAJAR IZ PETOG STOLJEĆA	KLIMATI SE TAMO-AMO	PRIJATELJ (FR.)	GRAD U ATLAJSKOM GORJU	SabaH	POVRTLA- RSKA BILJKA	ŠPANJA												
KUPAC, MUŠTERIJA									PEĆ														
									JOD														
NAUKA O AGRARU																		DRUG, PRIJATELJ					
KOMA- NDANT BRIGADE									T. J.														
									"LIBRA"														
POJOPR. ALATKA							ČIODA																
							ILIDIRANI VEZNIK																
SMETATI, REMEITTI								JEDAN (TUR.) PRISTALICA UČENJA AGNOST- IZMA															
DVOJE				MOĆ, SNAGA FRAN.PISAC, ALBER					DŽ. A.														
									GRAD U LOMBARDIJI														
RIJEKA U AUSTRIJI			KELVIN DOVOLJNO UBRATI		TUGA, ŽALOST (PROV.)	PLANINA U BOSNI MASOVNA KONJSKA TRKA						UMJERENO ZAGRIJANI	POSEBNA VRSTA OSJETA	SLIKA SLAVNOG PIKASA	JEZERO U AMERICI	VRSTA BILJKE, VODOPILJA (DODATAK UZ KAHVU)	VEZNIK						
KELVIN		RIJEKA U PERUU ČUVENA PIKASOVA SLIKA					OSTRVLJE U KINESKOM MORU N. D.				CRNA OVCA PROKLE-TS- TVO												
STAROGRČ. KRALJ MIKENE										UČESNICI SINJSKE ALKE							PRIPADNICA STAROG GERMANSK. NARODA						
EGOIZAM										POMORSKA NAUKA O NAVIGACIJI RANJENA ŽENA													
"ORGANIZA- CIJA REMONTNIH RADNIKA"				UZVIK ČUĐENIA MORSKI GLAVO- NOŽAC			GRUDNI KOŠ (MN.) UDARANJE ČUŠKE								OMER LJUNIAK KCI KRALJA MINOSA (GRČ. MIT)								
ČETVE- ROKUT	SLUTITI, PREDOSJE- ĆATI												DALMATIN, ŽENSKO IME POZORNICA										
GOJITI, TOVITI (PROV.)					ZAMU- CKIVANJE PRVO SLOVO							NEKO (TUR.) POND											
SPORTSKA MOMČAD						ŠIBENIK ALATKA,NA- PRAVA (MN.)			NAUKA O ISKUSTVU PRETVARA- NJE														
MUŠKO IME, TASIM					RUSKO ŽEN. IME KENGURI							NEON EGIPATSKA METROPOLA		ČEŠKO MUŠ. IME FRANC. FIZIČAR, IZUMIO TOPLOMJER									
RADIJUS	ŠPANJA OROŠEN			MALE DUŽINE RADNIK NA RTV STANICI							CRN (TUR.) KAO OVAJ					K NATALIJA (SKR.)							
ZEMLJIŠNA MJERA			MJESTO U HRVATSKOJ LUPA SNAŽNIH UDARACA					MEDUNAR. VIJEĆE MUZEJA (SKR.) I				JEDNA (MAKED.) PTICA SJEV. MORA, ALKA											
ČUVENA SLIKA PABLA PIKASA																	IME PJESNIKA SARAJLIĆA						
SIRĆE, OSTINA							ZAR, KOPRENA	AMPER UMJETNOST (LAT.)		MIRIŠLJAVA SREDSTVA USKLIK													
ZNANOST						VUDI ALEN "DECIMETA- R"			BLAŽE KAZNE "ITEM"						A. Z. RIJEKA U SIBIRU								
KULTURNO SPORTSKI CENTAR U SARAJEVU												UDARAC U BOKSU VEZNIK											
	SUMPOR																						
ČUVENI MOSTARSKI MOST (SRUŠEN U PROŠLOM RATU)										PREKO, PUTEM (ITAL.)				VELIKI DRVENI ČEKIĆ, MALJ									

Samo nas nazovite na
tel: (718) 267-1299 i imajte
pri ruci vašu kreditnu
karticu ili pošaljite ček ili
Money order na SabaH sa
naznakom koju knjigu želite
da vam pošaljemo

SabaH KNJIŽARA

U cijenu knjige
su uračunati i
poštanski
troškovi



Autori: Mevlida Serdarević i
Ajnija Omanić
**BOŠNJAČKA
KULTURA
PONAŠANJA**

262 strane
Cijena: \$45,00

Autor: Hasan Efendić
**KO JE
BRANIO
BOSNU**

360 strana
Cijena: \$55,00



Autor: Kerim Lučarević-Doktor
**BITKA ZA
SARAJEVO**



**MOJA VELIKA
KNJIGA BAJKI**
Najljepše bajke na
svijetu na 238
strana

Cijena: \$48,00



VESELA IGRA
Cijena: \$13,00
**SLIKOVNICE
ZA DJECU
RAZNIH NASLOVA**



**NAJLJEPŠE
PRIČE
USPAVANKE**

CRYSTAL PALACE



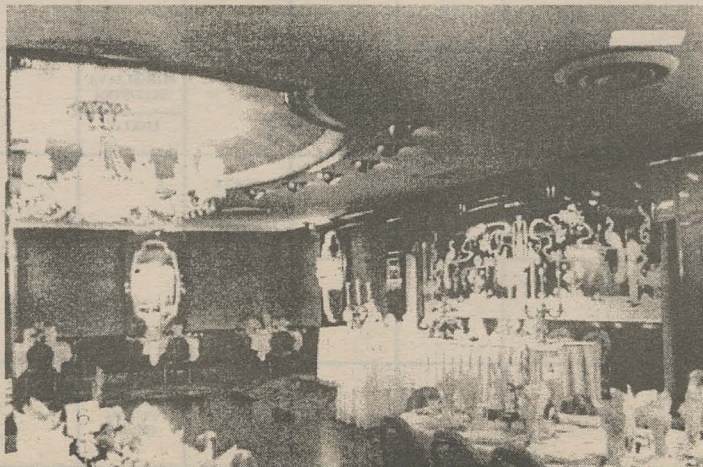
**31-09 BROADWAY
ASTORIA, NY**

Tel: (718) 545-8402
(718) 545-2990
Fax: (718) 545-9275



ZAŠTO LUTATE?

Kad dobro znate da je
Crystal Palace
najljepše i najpovoljnije
mjesto za svadbena veselja,
kane, rođendane,
zabavne večeri, koncerte.....



**RASPOLAZEMO SA
NEKOLIKO
DVRANA I
ZADOVOLJAVAMO
POTREBE NASIH
KLIJENATA OD
50 DO 1.200
GOSTIJU**